

A Company of the same of the s

THE AS DEATH

	•					-) 9		
	•							
		٠						
							\	
					`			
	١		,	t				
1		*		,				
	5.0							

			!
		•	

S a m m l u n g

nützlicher Aufsätze und Nachrichten,

die Baukunst betreffend.

Für angehende Baumeister und Freunde der Architektur.



Herausgegeben von mehreren Mitgliedern des Königl. Preufs. Ober-Bau-Departements.

Jahrgang 1799.

Dritter Band.

M i t K u p f e r n.

Berlin, auf Kosten der Herausgeber, und gedruckt bey Johann Friedrich Unger.

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from Research Library, The Getty Research Institute

http://www.archive.org/details/sammlungvonaufsa03berl

Inhalts - Verzeichnifs.

I. Eigenthümliche Abhandlungen.

I. Über die Toscanische Bauart nach Vitruv. Vom Herrn Hofrath Hirt.	S	seite	1
II. Über unvorhergesehene Unfälle bey Coupirung der Deich-Durchbrüche. Vom H Geheimen Oberbaurath Riedel jun.	errn -		24
III. Versuche mit dem Strom-Quadranten, in Beziehung auf die Bestimmung der schwindigkeit der Flüsse; nebst Vergleichung der Theorie mit diesen Erfah gen. Vom Herrn Geheimen Oberbaurath Extelwein.			53
IV. Besch eibung des neuen Leutht-Thurms, so am Ausfluss des Curischen Haffs zu I mcl, auf der nördlichen Spitze errichtet worden, in der Einrichtung der Rebere-Spiegel zur See-Leuchte, um die Stärke des Lichts zu vermehren. Verneren Geheimen Kriegesrath und Ober-Bau-Director Lilienthal.	ver-		75
V. Ungefähre Eeschreibung und Zeichnung von einem öffentlichen Armen- oder Arbause. Vom Herrn Ordens-Cammer-Director Stubenrauch.	eits-		84
VI. Historisch-Technische Beschreibung der Königl. Saline Königsborn bey Unna. Herrn Salzwerks-Bauinspector Rollmann.	rom -		89
VII. Beitrag zu den Anleitungen, mit getrockneten Luftziegeln zu bauen, und insbedere über die Verbindung der Front-Mauern von gebrannten Steinen, mit innern Scheide-Mauern von Luftziegeln. Vom Herrn Gouvernements-Bau- Friederici in Berlin.	den		98
VIII. Beschreibung des Landhauses Bagatelle bey Paris. Vom Professor und Bau-Institut Gilly.		1	сG

II. Vermischte Nachrichten.

I. Berichtigung einer Zeitungs-Nachricht, wegen der Brücke über den Rhein bey Schafhausen und der über die Limat bey Baden, auch Beantwortung einiger bey die-					
ser Gelegenheit aufgeworfenen Fragen. Vom Geheimem Ober-Baurath Gilly.	S.	119			
II. Kurze Notizen, architectonischen und litterarischen Inhalts.					
Anzeige einer Erfindung aus Warschau; Pfähle auf eine leichte Art einzurammen, Flüsse und Ströme zu verbessern etc.	_	127			
Vorschlag aus Leipzig, sich des Lehms anstatt des Kalks beym Mauern zu bedie- nen etc.					
Ankündigung von Brücken und Schleusen etc.					
Vom Gebrauch des Torfs beym Bauen in Ostfriesland.					
Vergleichung der verschiedenen Bauarten zweier Brücken in Paris.					
Über das Alter einiger neuen Entdeckungen.					
Sämmtlich mitgetheilt vom Geh. Oberbaurath Gilly.					
•					
III. Anzeigen.					
Bücher - Anzeige.					
Nachricht.					
Anzeige der Kupfer und der Titel-Vignette.					

1.

Eigenthümliche Abhandlungen.



Über die toskanische Bauart nach Vitruv.

Seit den drey lezten Jahrhunderten hat eine Reihe vorzüglicher Männer die Schriften Vitruv's über die Baukunst bearbeitet. Theils suchten sie durch das Vergleichen der verschiedenen auf uns gekommenen Handschriften den Grundtext zu verbessern, theils durch reichhaltige Kommentare dunkle Stellen aufzuklären, theils durch beigefügte Zeichnungen den Verlust der Vitruvischen zu ersetzen. Nach und nach übertrug man seine Werke in alle neuern kultivirten Sprachen; und noch in dieser lezten Hälfte unseres Jahrhunderts sah man vier neue Uebersetzungen, nemlich eine neue italienische, durch Galiani, eine englische, durch W Newton, eine spanische durch Ortiz, und eine neue deutsche, durch Herrn Kabinetsrath Rode in Dessau, zum Vorschein kommen.

Unerachtet dessen bleibt es immer noch eine mühvolle Arbeit, sich in die Vitruvschen Schriften einzustudiren, und die architektonische Kritik wird es noch lange versuchen müssen, mit denselben auf's Reine zu kommen. Und wie wäre es auch anders möglich, mit einem Schriftsteller, dessen Grundtext durch die Abschreiber so viel litt, dessen Sprache ganz technisch ist, und vermittelst anderer alten Autoren so wenig Licht erhalten kann? — Vitruv schrieb kein förmliches System über seine Kunst; er geht von keiner festen Theorie aus: das Geschichtliche darin ist wenig, und nicht selten fabelhaft: das Wesentliche schöpfte er aus griechischen Schriften, hauptsächlich solchen, die nur einzelne Theile der Baukunst behandelten. Daher verkehret er nicht selten die

Ordnung der Materien, wiederholt sich, und scheint sich selbst mehr, als in einer Stelle zu widersprechen. Einige der wichtigern Theile der Konstruktion, so wie auch einige Gattungen von Gebäuden berührt er gar nicht. Die architektonische Kunstsprache hatte in seiner Zeit noch wenig Ausbildung und Bestimmtheit; daher sein Ausdruck so oft aus der Griechischen entlehnt werden mußte. — Wieviel Hindernisse zum richtigen Verständnisse eines Autors? —

Die vornehmsten Hülfsmittel, den Vitruv zu erläutern, sind die Überreste alter Baukunst. Aber lange kannte man nur die römischen; und erst in den leztern Zeiten sind wir mit den griechischen Monumenten, besonders durch die Bemühungen englischer Reisende, etwas bekannter, und dadurch in Stand gesetzt worden, die Schriften Vitruv's nicht nur aus einem richtigen Standpunkt zu betrachten, sondern auch den geschichtlichen Gang der Architektur zum wesentlichen Vortheil einer bessern Kritik mehr nachzuspüren.

Da Vitruv — unerachtet der unzählichen Schriften der Neuern in diesem Fache — immer noch das Hauptbuch bleibt, nicht nur eine richtigere Ansicht der alten Monumente zu erhalten, sondern vorzüglich mit dem wahren Geiste, und den Gesetzen der Kunst selbst vertrauter zu werden: so muß man es allerdings als einen wesentlichen Verlust für deutsche Kunst und deutsche Künstler ansehen, daß wir so lange einer guten Übersetzung dieses Autors entbehren mußten.

Herr August Rode hat diesem Mangel abgeholfen. Er hat uns wirklich einen deutschen Vitruv gegeben. Seine Übersetzung ist mit Fleiß und Scharfsinn bearbeitet: die Sprache sowohl, als die beigefügten Erlänterungen und Zusätze, geben ihr unstreitig den Vorzug vor jeder einer audern Nation. Aber um so mehr vermißt man die nöthigen Risse, die ein solches Werk unumgäuglich erheischet. Man weiß nicht, wen man hiebei mehr bedauern soll: ob den Übersetzer, der sein so wohl gepflegtes Kind so nackt in die Welt schicken muß; ob den Verleger, der die zu den nöthigen Kupfern, im Verhältniß geringen Unkosten nicht aufzuwenden waget, oder das Publikum, das doch der nüzlichen und unterrichtenden Schriften in diesem Fache noch so sehr bedarf. — Wer wünscht nicht, daß eine zweyte Ausgabe diesen Mangel bald ersetzen möge! —

Es geschieht hier vorzüglich in Hinsicht dieser künftigen zweiten Ausgabe, daß ich hier einige Stellen aus unserm Autor auszuheben, und sie mit meinen Erläuterungen zu begleiten übernehme. — Für jezt einiges über die Stellen, worin Vitruv von der Banart der Toskaner spricht.

Ein Monument, das uns nach den Augaben Vitruv's einen reinen Begriff von der Constructionsait dieses Volkes gebe, ist nicht auf uns gekommen. Dies darf zwar um so weniger befremden, da sie sich - im Vergleich mit den drey Bauarten der Griechen - durch Einfachheit auszeichnete: und es überhaupt scheinet, dass die Alten hiebey weder auf dauernde Pracht und Größe, noch kostbare Materialien Rücksicht nahmen. Die Kürze selbst, mit welcher Vitruv über die Stellen, worin er die toskanische Bauart zu karakterisiren suchet, wegeilet, könnte hinreichender Beweis seyn, daß die Alten sie forthin als die gemeinere und niedrige Art, welche keinen so strengen Gesezzen von Anerdnung und symmetrischen Verhältnissen unterworfen war, betrachteten.

Jemehr wir aber gewöhnt sind, in den Monumenten der Alten immer nur das Prachtvolle, und Große zu bewundern, desto interessanter mag es seyn, auch einen Blick auf ihre gemeinere Art von Gebäuden zu wersen, und gleichsam in diesen die Elemente aufzuspüren, aus denen jene große, und mit eben so viel Pracht, als Kunst vollendeten Werke bervorgingen.

Die Hauptstelle, welche den von den drey Bauarten der Griechen abweiclienden Begriff der Toskanischen näher bestimmt, findet sich im 7ten Abschnitt des 4ten Buches, wo Vitruv von den toskanischen Verhältnissen der Tempel redet. Im 3ten Abschnitt des 6ten Buches kommt zweytens, eine Angabe der toskanischen Höse vor.

Die Ausleger sind über manche Ausdrücke und Worte dieser Stellen, sehr verschie-Ich bin weit entfernt, mich hierin eines entscheidenden Urtheiles anzu-Meine Absicht ist blofs, die Gründe meiner Vorstellungsart neben denjenigen, anderer Ausleger aufzustellen. Das Vergleichen und nähere Prüfen stelle ich dem Urtheile anderer Forscher anheim.

Da ich aber zunächst für deutsche Kritiker der Vitruvschen Schriften schreibe, so werde ich dem lateinischen Texte forthin die neueste Übersetzung von Herin Rode beyfügen, und so an diesem Faden meine Bemerkungen fortführen. -

De tuscanis rationibus aedium Toskanische Verhältnisse der Sacrarum.Tempel.

Locus in quo aedis constituctur, cum habuerit in longitudine sex partes, una pel erbaut werden soll, sechs Theile in der dempta, reliquum quod erit, latitudini de-

»Hat der Oit, auf welchem der Tem-Länge, so nehme man einen Theil davon. tur: Longitudo autem dividatur bipartito, et quae pars erit interior, cellarum spatiis designetur, quae erit proxima fronti, columnarum dispositioni relinquatur. Item latitudo dividatur in partes decem, ex his ternue partes dextra ac sinirtra cellis minoribus, sive ubi alae futurae sint, dentur, reliquae quatuor mediae aedi attribuantur.

Spatium quod erit ante Cellas in Pronao, ita columnis designetur, ut angulares contra antas parietum extremorum e regione collocentur: duo mediae e regione parietum, qui inter antas et mediam aedem fuerint, ita distribuantur, ut inter antas et columnas priores per medium iisdem regionibus alterae disponantur.

und gebe das Übrige der Breite. Die Länge theile man in zwey Hälften, wovon die hintere zu Zellen gebraucht, die vordere aber zur Säulenstellung gelassen werden muß. Ingleichen theile man die Breite in zehn Theile: wovon je drey zur Rechten, und Linken kleinen Zellen, oder wo Seitenhallen angebracht werden sollen, diesen zu geben; die übrigen vier aber zur mittlern Hauptzelle zu nehmen sind.«

»Der Ranm vor den Zellen in der Vorhalle, werde also den Säulen angewiesen, daß die Ecksäulen den Eckwandpfeilern vorn an den Seitenmauern gegenüber zu stehen kommen: die beyden mittleren aber den Wänden gegenüber, welche zwischen den Eckwandpfeilern und der Hanptzelle befindlich; und zwischen den Eckwandpfeilern, und den vordern Säulen in's Mirtel, in dieselben Gegenden, noch andere Säulen gestellt werden.«

Gegen die Übersetzung von »hat der Ort bis zu nehmen sind« habe ich nichts wesentliches zu erinnern. Auch weiter von »der Raum bis Säulen gestellt werden.« ist die Übertragung den Worten des Originals ziemlich entsprechend; allein dem Sinne nach könnte sie vielleicht deutlicher seyn. — Herr Rode fügt zugleich einen Plan bey, wodurch er, wie Vitruv zu verstehen sey, deutlicher machen will. Und hier ist es, wo ich nicht mit einverstanden bin.

Erstlich nimmt er das Wort Antae in dem Sinne eines jeden Eckwandpfeilers, und zweytens läfst er die Säulen (dd Fig. I.) in der Mitte weg.

Ich hingegen bin der Meinung, dass Antae bey I itruv immer eine vortretende Mauer mit einem Pilaster, oder Wandpfeiler vorne an bedeute: (Fig. I. b.) und dass es sowohl

dem Sinne der Vitruvischen Worte, als der Construction gemäß sey, daß die Säulen dd in der Mitte nicht weggelassen werden.

Dass Vitruv das Wort Antae immer im besagten Sinne nehme, erhellet erstlich aus zwey Stellen im iten Abschnitte des 3ten Buches, wo von dem Tempel in Antis •) und dann vom Prostylos die Rede ist.

Die dritte Stelle, welche deutlich den angegebenen Sinn darstellet, sehe man im inten Abschnitt des 4ten Buches, wo Vitruv das Maas des Pronaon, welches von diesen vorspringenden Antae formirt wird, zum Verhältnifs der Zelle angiebt.

Viertens werden im 2ten Abschnitte des 4ten Buches Antae, und Parastatae — Wandpfeiler — deutlich unterschieden; und im 2ten Abschnitte des 5ten Buches werden die Parastatae wieder sehr deutlich im Sinne der Wandpfeiler gebraucht.

Fünftens unterscheidet Vitruv gleichfalls im 11ten Abschnitt des 6ten Buches Pilae und Antae nicht weniger deutlich.

Der Sprache unseres Autors zufolge erhellet demnach, dass *Pilae* durch einen frey stehenden Pfeiler, *Parastatae* durch Wandpfeiler, oder Pilaster, und *Antae* durch eine vorspringende Mauer mit einem Wandpfeiler vorne an, müsse übersezt werden.

Vermüge dieser Gründe müchte es wohl keinem Zweifel unterworfen seyn, daß der von Vitruv beschriebene toskanische Tempel solche vorspringende Mauern (b. Fig. I.) haben müsse.

Allein der deutsche Übersetzer ist nicht der erste, der dieselben verwirft: Galiani, Piranesi, und der englische Übersetzer Newton thaten schon das nemliche: und besonders ist es Piranesi, **) der es sich angelegen seyn läfst, den Perault zu widerlegen, der die Antae in seinem hierüber entworfenen Plan angegeben hat.

Den Grund hiezu glaubte *Piranesi* in einer Stelle in dem nemlichen 7ten Kapitel des 4ten Buches, wo *Vitruv* von den abweichenden Tempelformen spricht, gefunden zu haben; da ihm sowohl *Newton*, als *Rode* hierin gefolgt sind, ja gadurch verleitet wurden, noch weiter zu gehen, und die beyden mittlern Säulen d d ganz wegzulassen; so

^{*)} Der einzige deutliche Überrest eines Tempels in Antis findet sich zu Myüs, oder Paffi in Kleinasien. Siehe Antiquit. of jonia: part. II. Pl. XXXIV. Nach einer Schlufsleiste in Galiani glaubte Herr Rode, dass noch ein ähnliches Monument zu Girgenti in Sizilien existire, allein ich habe allda nichts dergleichen gesehen.

^{**)} Magnif. Rom. pag. 58.

will ich hier die ganze Stelle hersetzen, und erklären, wie dieser anscheinende Widerspruch meiner Meinung nach gehoben werden misse.

Übersetzung von Rode.

Nonnulli etiam de tuscanicis generibus sumentes columnarum dispositiones, transferunt in corinthiorum et jonicorum ordinationes: quibus enim locis pronao procurrunt antae, in iisdem e regione cellae parietum columnas binas collocantes, efficiunt tuscanicorum et graecorum operum communem ratiocinationem.

»Einige nehmen auch von der toskanischen Gattung die Stellung der Säulen, und tragen sie in die Anordnung korinthischer, und jonischer Gebäude über; denn da, wo in der Vorhalle die Eckwandpfeiler (Antae) hervortreten, setzen sie auf die nemliche Stelle der Zellenmauer (der Zellenmauern) gegenüber zwey Säulen hin, und vermischen also der toskanischen und griechischen Baukunst Regeln mit einander.«

Ausser daß Eckwandpfeiler das Wort Antae nicht genug ausdrückt, bin ich übrigens mit dem Sinne der Übersetzung einverstanden. Nur mit der Folgerung, welche man hieraus für den von Vitruv beschriebenen toskanischen Tempel hat ziehen wollen, bin ich andern Sinnes.

Um diese Streitfrage auschaulicher zu machen, muß ich hier erinnern, daß nach Vitruv die gewöhnliche Form der griechischen Tempel die Antae, das ist: vorspringende Mauern, um den Vortempul oder Pronaon zu formiren hatten.) In dem 7ten Abschnitt des 4ten Buches spricht er dann von den abweichenden Tempelformen der Griechen, und unter andern sagt er in der angezogenen Stelle, daß die Griechen wohl zuweilen die Antae weglassen, und anstatt derselben zwey Säulen hinsetzen, so wie es bey den toskanischen Tempeln gebräuchlich ist. Von dieser Art griechischer Tempel hat sich zwar meines Wissens kein Monument erhalten, wenn ich den kleinern Tempel zu Pacstum ausnehme, der aber anstatt einer Säule auf dem Platze der vorspringendem

Mauer

⁴) Man sehe hierübet den tsten Abschnitt des 3ten Buches, vorzüglich aber den 4ten Abschnitt des 4ten Buches. Daher Galiani's Plane der griechischen Tempel allgemein falsch sind, weil er die vortretenden Mauern der Pronaon weglafst.

Mauer des Pronaon zu haben, auf jeder Seite zwey und eine halbe Säule mit den äussern Zellmauern in einer Linie zu stehen hat. Diejenigen Tempel, als der des Augustus zu Pola, der Fortuna Virilis in Rom, der Sibylla zu Tieoli, und andere, welche Herr Rode bey dieser Gelegenheit als Beyspiele anführt, entsprechen dem Vitrueschen Texte keinesweges.

Wenn aber nun dem Besagten zufolge, zwey Säulen an die Stelle der vorspringenden Mauern zu setzen, toskanische Bauart ist, so kann, wie *Piranesi* und seine Nachfolger schließen, der von *Vitruv* beschriebene toskanische Tempel keine vorspringenden Mauern gehabt haben: und *Antae* können allda nichts anders, als den Zellenmauern anklebende Pilaster bedeuten.

Ich möchte den Vitruv nicht gerne ohne Noth mit sich selbst im Widerspruch lassen, als wenn er bald das nemliche Wort in einem Sinne, und bald in einem ganz andern gebraucht hätte.

Ich erkläre mir also diesen anscheinenden Widerspruch auf folgende Weise:

Ich bin mit *Piranesi* und andern einverstanden, daß die gewöhnliche toskanische Tempelforin ohne *Antae* war: wohl aber daß der von *Vitruv* beschriebene wirklich *Antae*, das heißt: vorspringende Mauern hatte. —

Wir wissen zwar wenig von toskanischen Tempeln, ausser dem was uns Vitruv selbst in der angezogenen Stelle davon sagt. Aber dies Gesagte beweiset meines Erachtens schon hinlänglich, dass er von keiner absoluten Form der toskanischen Tempel sprechen wollte.

Erstlich beschreibt uns hier Vitruv einen dreyzelligen Tempel: ein Tempel mit drey Zellen aber setzet auch die Verehrung von drey Gottheiten voraus: so wie nemlich der Capitolinische Tempel mit drey Zellen für die drey großen Gottheiten Roms eingerichtet war. Daß ein solcher Fall aber nur selten, hingegen die Einrichtung der Tempel für eine Gottheit und einer Zelle gewöhnlich seyn mußte, versteht sich von selbst. — Auch Vitruv läßt uns hierüber in keinem Zweifel, indem er bey der Eintheilung des gesammten Tempelplatzes so viel Raum für die kleinern Seitenzellen, oder, wie er beysezt — wenn man anstatt derselben, Seitenhallen anbringen wollte, (sive ubi alae futurae sint) bestimmt.

Dieser leztere Beysaz, däucht mich, enthüllt das ganze Räthsel. Die Hauptverhältnisse des toskanischen Tempels bleiben; man mag auf den Seiten der Hauptzelle zwey kleinere Zellen oder aber Hallen anbringen (Tab. I. Fig. I.). Da aber der leztere Fall, Fünfter Band.

nemlich die Tempel mit einer einzigen Zelle und mit Seitenhallen gewöhnlicher seyn mußten, als die Tempel mit drey Zellen zu drey Gottheiten, so däucht mich, ist es klar, daß Vitruv in der Stelle, wo er von der Vermengung der griechischen Säulenstellung mit der toskanischen spricht, die gewöhnliche, und nicht die ungewöhnliche Tempelform der Toskaner im Gesicht gehabt haben mußte. Nun aber bringe man anstatt der kleinen Zellen Seitenhallen an (Tab. I. Fig. I. c.) so fallen die Antae für sich weg: und da alles übrige bleibet, so zeiget allerdings die toskanische Säulenstellung einen von der gewöhnlichen Tempelform der Griechen verschiedenen Karakter: und Vitruv konnte mit Recht sagen, daß die Griechen sich zuweilen die Freyheit nehmen, von ihrer gewöhnlichen Tempelform abzugehen, und an die Stelle der gewöhnlich an den äußern Zellenmauern vorspringenden Antae zwey Säulen, wie die Toskaner, zu setzen.

Vermittelst dieser Erklärung erscheinet mir Vitruv gegen den Vorwurf eines anscheinenden Widerspruches gerettet zu seyn: ungeachtet er für seinen toskanischen Tempel mit drey Zellen vorspringende Antae bestimmt.

In Rücksicht der beyden Säulen dd in der Mitte, welche Herr Rode weglassen zu dürfen glaubte, will ich blofs noch erinnern, daß sobald nach den angeführten Gründen die Antae wieder in ihr Recht eingesezt sind, auch über die Wiedereinsetzung dieser Säulen kein Zweisel obwalten kann. Allein auch ohne dies scheinen die Worte — Per medium und his regionibus — dieselben unwidersprechlich und deutlich zu verlangen. Übrigens liegt es in der Construction der toskanischen Bauart, nemlich in der weiten Säulenstellung, daß ohne diese beyden Stüzen in der Mitte keine fügliche Überlage der Balken statt finden könnte.

Ich würde demnach von Spatium bis disponantur, folgende Übersetzung vorschlagen:

"Der Raum vor den Zellen in der Vorhalle werde also den Säulen angewiesen, daß die Ecksäulen gegen die vorspringenden Antae in der Linie mit den äußern Zellenmanern zu stehen kommen. Die beyden mittleren seyn gegenüber den Scheidewänden, welche zwischen den Antae, und der mittelsten Zelle sind, so aufgestellt, daß zwischen den Antae und den vordern Säulen in die Mitte, wo sich ihre Linien durchschneiden, noch andere gesezt werden. etc.

Ich verfolge nun den Text weiter:

Eaeque sint ima crassitudine altitudinis »Die untere Dicke der Säulen sey ein parte septima, altitudo tertia parte latitu- Siebentel ihrer Höhe: ihre Höhe ein Drit-

dinis templi, summaque columna quarta parte crassitudinis imae contrahatur. Spirae carum altae dimidia parte crassitudinis fiant: habeant spirae carum plinthum ad circinum altam suae crassitudinis dimidia parte: torum insuper cum apophygi crassum, quantum plinthus. Capituli altitudo dimidia crassitudinis: abaci latitudo, quanta ima crassitudo columnae: capitulique crassitudo dividatur in partes tres, e quibus una plintho, quae est pro abaco, detur, altera echino, tertia hypotrachelio cum apophygi.

Super columnas trabes compactiles imponantur, uti sint altitudinis modulis iis, qui a magnitudine operis postulabuntur; ut eaeque trabes compactiles ponantur tautam habeant crassitudinem, quanta summae columnae crit hypotrachelium, et itae sint compactae subscudibus, et securiclis, ut compactura duorum digitorum habeat laxationem; cum enim inter se tangunt, et non spiramentum et perflatum venti recipiunt, calefaciuntur, et celeriter putrescunt.«

tel der Breite des Tempels: und oben werden sie um ein Viertel ihrer untern Dicke verjüngt. Die Basen mache man die Hälfte der Säulendicke hoch: man gebe ihnen eine zirkelrunde Plinthe, halb so hoch als dick; und von gleicher Dicke mit der Plinthe, einen Pfühl mit dem Anlaufe. Des Knaufs Höhe sey die Hälfte der Dicke: der Platte Breite sey der untersten Säulendicke gleich, und man theile des Knaufs Höhe in drey Theile, und gebe davon einen der Plinthe, welche statt der Platte dient; den andern dem Wulste, und den dritten dem Halse sammt dem Anlaufe.

Über die Säulen sind zusammen gekämmte Balken zu legen, deren Höhe nach Maaßgabe der Größe des Gebäudes zu bestimmen ist. Diese Balken müssen so dick als der Säulenhals seyn, und vermittelst Klammern und Schwalbenschwänzen also mit einander verbunden werden, daß zwischen den Fugen ein zwey Zoll breiter Baum bleibe, denn wofern sie sich unter einander berühren, daß keine Luft durchstreichen kann, so erhitzen sie sich, und verfaulen bald.«

Da die Ausleger über diese Stelle im Wesentlichen mit einander einverstanden sind, und die Übersetzung im Ganzen dem Sinne des Originals entspricht, so habe ich über leztere nur wenige Bemerkungen beyzufügen. Vorest sey mir aber erlaubt, einige Beobachtungen über die toskanische Bauart beyzufügen.

Vergleichet man die toskanische mit den drey griechischen Bauarten, so erhellet, daß erstere sich wesentlich durch Geringheit der Materialien, durch Prachtlosigkeit, und

Ungeziertheit unterscheidet. Die Verhältnisse sind lange nicht nach so strengen Gesezzen, und mit so viel Sorgsamkeit bestimmt. Überall blickt das Nothdürstige, als das Hauptgesetz durch. Da, wo das Prachtvolle, das Große, das Schöne und reizende wirken sollte, wählte man eine der griechischen Bauarten: hingegen scheinet nothdürstig, und gemein, oder toskanisch Bauen in Vitruv's Zeiten gleichbedentend gewesen zu seyn.

Auffallen möchte es indessen, daß ungeachtet der Rohheit die toskanische Säule um einen halben Diameter höher, als die Dorische angegeben ist, und daß jene eine Base hat, die der leztern mangelt.

Die Auflösung möchte darin liegen:

Die dorische Bauart sollte, gegen die ionische und korinthische gehalten, immer einen markirten Karakter offenbaren, wohingegen man die toskanische gleichsam karakterlos zwischen den griechischen Bauarten schweben lassen wollte. Das Nähere hievon müßte freylich durch die Geschichte der Monnmente erörtert werden; aber des würde hier uns zu weit von der Bahn abbringen.

Die große Säulenweite ist ein Hauptbeweis von dem wenigen Ansehen, das toskanische Gebände machen mußten. Vitruv bemerket auch selbst, da er vom Araeostylos*) spricht, daß solche Tempel plattköpfig, ged.ückt, niedrig und breit ausschen.

Die Verjüngung des Säulenstammes weichet von den Regeln der griechischen Ordnungen **) gleichfalls beträchtlich ab, und nähert sich ungleich mehr der Kegelform. Vitruv schreibet hiebey auch keine Mod fication der Verjüngung nach den verschiedenen Säulenhöhen vor, so wie er es bey den griechischen thut: ein neuer Beweis, daß beträchtlich hohe und starke Säulen bey der toskanishen Bauart nicht üblich waren.

Aus gleichem Grunde bezweiße ich, daß die Bauchung (Entasis) bey der toskanischen Ordnung je statt gefunden habe: denn diese leztere Art, die Säulen zu verjüngen, ist das Resultat einer höhern Verfeinerung in der Kunst durch Beobachtung optischer Gesetze, die aber bey niedtigen Säulen nicht anwendbar ist. Auch hat die Kannelirung — wo nicht ihren Ursprung, doch gewiß ihre Verfeinerung, optischen Regeln zu danken. Ob bey der toskanischen Ordnung sie je üblich gewesen sey, ist daher unwahr-

^{*)} Im 2ten Abschnitt des 3ten Buches.

^{**)} Eben da.

scheinlich, weil die Säulen selten von einem beträchtlichen Durchmesser seyn mochten. Übrigens würde die Kannelirung bey einer so weiten Säulenstellung sehr gute Dienste getlan haben.

In Rücksicht der Basen, wie sie Vitruv für die toskanische Ordnung vorschreibt, ist es merkwürdig, dass die einzigen, welche sich in dieser Art erhalten haben, unter den Säulen des Pronaon's an dem kleinern Temtel zu Paestum sich besinden: so wie dieser Tempel das einzige Beyspiel dorischer Construction ist, woran man Basen wahrnimmt.

Vitruv, der bey der attischen und ionischen Base alles Maass des Vorsprunges *) genau angiebt, bemerkt hierüber bey der toskanischen nichts. Nach dem Beyspiel der pästanischen zu urtheilen, war der Vorsprung sehr gering, und mag kaum mehr als ein Achtel der Säulendicke betragen. (Tab. I. Fig. II.)

Was den Knauf betrifft, bin ich mit Herrn Rode der Meinung, dass die Platte desselben, so wie die Plinthe der Basc, rund sey: und auf gleiche Weise verwerse ich die Aufnahme des Astragals in den Text, wie es Galiani gethan hat. Das Riemchen (Apophygis) welches Vitruv sowohl zur Base, als zum Knauf rechnet, sehe ich nicht als Theile, weder der Base, noch des Knauses an, sondern als den untern Anlauf und den obern Auslauf des Säulenstammes selbst.

Trabes compactiles übersezet Herr Rode durch zusammengekämmte Balken. — Ich zweisle, ob dies den reinen Sinn gebe. Das Zusammengekämmt erreget eher die Idee, als wenn die Balken selbst eingeschnitten wären, um in einander eingelassen zu werden. Ich würde daher vorschlagen, sie eher durch gekuppelte Balken zu übersetzen.

Auch scheinet mir, dass Klammer nicht das eigentliche Wort sey, um Subscus zu übersetzen. Es war vielmehr ein Einsatz- oder Verbindungsleisten, (Tab. I. Fig. III. a.) wovon ich aber in unserer Sprache keinen technischen Ausdruck kenne. Die Alten bedienten sich oft der Leisten von dieser Form zu schmalen Inscriptionstafeln.

Ich gehe nun im Texte weiter:

»Supra trabes et supra parietes trajeȆber die Balken und über die Wände
eturae mutulorum parte quarta altitudinis lasse man die Hauptbalkenköpfe um ein
columnae projiciantur: item in eorum fronViertel der Säulenlänge hervortreten; und

^{*)} Im 3ten Abschnitt des 3ten Buches.

tibus antepagmenta figantur: supraque ea tympanum fastigii ex structura seu materia collocetur, supraque id fastigium, columen, cantherii, templa ita sunt collocanda, ut stillicidium tecti absoluti tertiario respondent.«

nagele eine Verkleidung an die Enden derselben. Über diesen führe man das Giebelfeld von Mauerwerk oder Holz auf; auf den Giebel aber lege man Firstbalken, Sparren und Fetten also, daß die Traufe des ganzen Daches Drittel entsprechen möge.«

Diese in mehr als einer Rücksicht schwierige Stelle hat zu sehr verschiedenen Erklärungen Anlaß gegeben, und fast jeder Ansleger hat hierüber seine besondere Meinung. Es sey mir also auch erlaubt, meine Ideen vorzutragen; sie mögen zwar vielleicht manchem eben so gewagt, als diejenigen meiner Vorgänger unbefriedigend scheinen.

Vorerst möchte eine nähere Bestimmung der Worte selbst nöthig seyn, um dann den Sinn ihrer Zusammenstellung eher herauszufinden.

Trabes — bedeuten hier ohne Zweisel die gekuppelten Balken, welche bey der toskanischen Ordnung das Epistylium, — das ich durch Hauptbalken übersetze, — formiren, *) so wie unter Parietes die Zellenmauern, und nicht der Fries, wie Galiani und andere meinten, zu verstehen sind.

Eben so unbezweifelt ist es, dass unter trajecturae mutulorum, Vitruv die Uberlagen der Deckenbalken versteht, welche unser Autor sonst tigna zu nennen psleget. Er giebt ihnen hier wahrscheinlich den Namen Mutuli, um dadurch anzudeuten, das ihre

Anderseits übersezt Herr Rode die tigna durch Hauptbalken. Allein tigna sind nach Vitruv diejeuigen Balken, welche im Innern die Decke, und im Äußern die Linie des Frieses formiren: und
folglich ihrer Natur nach immer schwächer als das Epistylium seyn müssen. Ich glaube daher, daßs
man im Deutschen tigna nicht besser als durch Deckenbalken übersetzen könne. — Ich denke, solche Vorsehläge und Berichtigungen seyn nicht unwichtig, um nach und nach unsere architektonischtechnische Sprache immer mehr auszubilden und zu sixiren.

^{*)} Herr Rode übereetzt sonst Epistylium, welche die Italiener und Franzosen durch Architrace übertragen, durch Unterbalken. Allerdings ist es der Unterbalken in Beziehung auf das andere darüber liegende Gebälke. Aber in Beziehung auf die Säulen könnte man es anch den Oberbalken nennen, weil es über den Säulen wegliegt. Mein Vorschlag ist daher, es weder durch Unter- noch durch Oberbalken, sondern durch Hauptbalken zu übertragen. Denn in jedem Falle ist er solches, indém er sowohl die Säulen bindet und zusammenhält, als auch weil er alles andere über sich liegende kleinere Gebälke zu stützen und zu tragen hat.

Köpfe nicht, wie bey der dorischen Ordnung, senkrecht mit der Linie des Hauptbalkens abgeschnitten werden, sondern vortreten sollen, so wie er auch den vortretenden Sparrenköpfen, die die vorspringende Traufe tragen, den Namen mutuli beyleget. *) Überhanpt seheint Mutulus jeden vorspringenden Balkenkopf, oder Brett, um etwas zu stüzzen, oder daraufzusetzen, anzudeuten.

Nach Vitruv **) war dies Vortreten der Deckenbalken nicht nur bey den Toskanern, sondern auch bey der ältern Bauart der Griechen gebräuchlich. Allein diese sägten in der Folge diese Balkenköpfe ab; und so entstand der Triglyph in der dorischen Bauart. Wahrscheinlich ist es aber, daß auch die Griechen bey ihren gemeinen Gebäuden jene ursprüngliche einfachere Constructionsart, wie die Toskaner, forthin beybehielten. ***)

Im eigentlichen Sinne hatte die toskanische Bauart keinen Fries, ****) weil die Linie der Deckenbalkenlage keine Verzierungen, wie bey den drey griechischen Ordnungen annahm.

Piranesi war der erste, der in seiner Zeichnung des toskanischen Tempels den Fries wegläßt: und der Deutsche Übersetzer ist ihm hierin gefolgt.

Allein, was manchen Ausleger nicht weniger befremdete, war die Stürke der Ausladung der vortretenden Balkenköpfe, welche Vitruv auf ein Viertel der Säulenlänge anzugeben scheinet. Dergestalt würden zum Beyspiel bey einer Säule von 12 Fuß Höhe die Köpfe der Deckenbalken 3 Fuß, bey einer Säulenliche von 16 Fuß, vier Fuß, bey einer von 20 Fuß, 5 Fuß u. s. w. vortreten.

^{*)} Dieses thut er im 2ten Abschnitt des vierten Buches. Ich glaube aber, dass Vitruv sich in dieser Behauptung wohl irren möchte. Allein es würde zu weitläustig seyu, sich in eine umständliche Erörterung einzulassen: und ich erspare mir, diese interessante Materie bey einer andern Gelegenheit zu behandeln.

¹⁾ Ebenallda.

^{***)} Folglich auch toskanische Bauart in Griechenland üblich war: oder die Toskaner erlernzen die nach ihrem Lande benannte Bauart gleichfalls von den Griechen. —

^{****)} Der Fries hieß im Griechischen Zophorus (Verzierungsträger) weil dieser Theil des Gebälkes bey dem drey griechischen Ordnungen die bedeutendsten Verzierungen annahm. Vitruv, in Ermangelung eines lateinischen Wortes, bedienet sich immer des griechischen. Die Italiener übertrugen das Wort durch fregio (Verzierung, Verbrämung). Die Franzosen formirten aus dem fregio der Italiener ihren Ausdruck frise, wovon endlich unser deutsches Wort fries entstand.

Dieses Maas geht allerdings von dem Vorsprung der Trause, welche Vitruv sür die griechischen Ordnungen bestimmt, so weit ab, und eine so starke hervorragende Trause — bey niedrigen Gebänden — wie die toskanischen im Durchschnitt seyn mußten, übersteigt so sehr das Maas des Bedürfnisses, daß Galiani einen Fehler im Texte vermuthete, und daher vorsehlägt in quarta parte altitudinis columnae, latitudinis, (wohl eher crassinadinis) anstatt altitudinis zu lesen.

Dass der Vorsprung einer Viertelhöhe der Säule viel zu stark sey, scheint auch mir; aber ohne wie *Galiani*, dem Texte Gewalt anzuthun, glaube ich, lässt sich die Stelle aus eine ganz andere und ungezwungenere Art erklären.

Daß die Köpfe der Deckenbalken über den Hauptbalken, und die Zellenmauern vorspringen sollen, zeigen die Worte mutuli, und projiciantur hinreichend an. Aber ich glaube nicht, daß Vitruv durch die Worte quarta parte altitudinis columnae das Maas ihres Vorsprunges angeben, sondern dadurch einen weit wesentlichern Theil der Construction bezeichnen wollte; nemlich, die Distanz, in welcher die Deckenbalken einer von dem andern gelegt werden sollen. (Tab. I. Fig. I. A.)

Dieser Umstand ist in der Construction bedeutend: und der Autor bestimmt hiedurch gleichsam die verhältnifsmäßige Stärke der Deckenbalken gegen den Hauptbalken. Dieser aber bestehet hier aus zwey gekuppelten Balken: und so ergiebt sich, daß die Stärke der Deckenbalken, wie einer von den gekuppelten Balken anzunehmen sey. — Man verfahre nun mit der Überlage derselben nach dem Constructionsgesetz, welches Vitruv bey der dorischen Ordnung in Rücksicht des Triglyph's vorschreibt: das heißt: man ordne die Deckenbalken so an, daß sie gerade über die Mitte der Säulen contra medios tetrantes *) und zugleich ein Viertel der Säulenlänge quarta parte altitudinis columnae einer vom andern zu liegen kommen; und man wird finden, daß sowohl nach der Länge, als Breite des Tempels ein überraschendes Zusammentressen statt hat. Tab.1.

Die

^{&#}x27;) Ich briege hier blofs in Etinnerung, was Vitruv unter den medios tetrantes versteht. Der oberste Durchmesser der Säule nemlich wird in vier Theile getheilt, und so erfordert die Regel, daß der Deckenbalken, welcher in der dorischen Bauait den trigly ph formirt, gerade äber den zwey mittlern dieser vier Theile ausliege. Darum erhellet auch, daß der Deckenbalken halb so breit, wie der Hauptbalken sey, weil dieser die Breite von dem vollen obersten Durchmesser der Säule haben muß.

Die Regel aber, welche Vitruv für den triglyph vorschreibet, nemlich daß er über die Mitte der Säule contra medios tetrantes zu liegen komme, und die ich hier auf die toskanische Bauart anwende, ist nicht willkührlich, sondern aus der Natur der Construction, von der Festigkeit und Haltbarkeit hergenommen.

Damit man nun auch sehe, wie richtig ein solches Maas sowohl nach der Länge als Breite, des toskanischen Tempels eintreffe, lasse ich die Deckenbalken sich kreuzen, (eine gewöhnliche Art bey den Alten, die Decken anzuordnen): dergestalt entstehen von allen vier Ansichten des Tempels gleichformige Vorsprünge und Verhältnisse. Allein wie entspricht diese Auslegung den Worten des Grundtextes? — Das einzige, was ich thue, ist, daß ich die Worte quarta parte altutudinis columnae zu den trajecturae mutulorum ziehe, anstatt daß man dieselben bis jetzt zum Zeitwort projiciantur gezogen hat. — Ubrigens ist diese Stelle nicht die einzige, wo Vitruv durch seine zu geprefste Kürze dunkel und zweydeutig wird: — Daher es öfters nöthig ist, aus der Natur der Sache selbst den Sinn seines Ausdrucks zu errathen.

Die Übersetzung dieser Stelle, wenn sie verständlich seyn soll, scheint sich daher auch nicht so kurz wie im Lateinischen geben zu lassen; und meines Erachtens müßste die Verdeutschung also lauten: "Über die Hauptbalken und Zellenmauern lege man die Deckenbalken ein Viertel der Säulenlänge von einander, und lasse die Köpfe derselben — um die Traufe zu stützen, vortreten."

Dergestalt läfst sich die Stelle ohne Zwang verstehen: und Vitruv giebt keine abgeschmackte Vorschrift für eine ganz widersinnige Ausladung der Traufe, sondern eine vernünftige Regel der Construction.

Nun möchte auch der folgende Satzweniger räthselhaft seyn: "item in eorum frontibus antepagmenta figantur," vorne an die vorspringenden Köpfe der Deckenbalken soll eine Verkleidung angeschlagen werden. Nur auf welche Weise diese Verkleidung gemacht werden soll, sagt uns der Autor nicht. Wahrscheinlich war sie zu einfach und zu allgemein bekaunt, als dass er eine nähere Angabe als nothig erachtet hätte.

Indessen wenn ich nicht triige, leitet uns das Wort mutulus, so wie die Natur der Construction darauf hin. Mutulus bedeutet einen jeden, im Äussern oder Innern eines Gebäudes, vorspringenden Balken, um ein Gesimse, ein Gefäß, eine Büste, oder was immer zu tragen: und er ward immer von oben herab schräg abgesägt; — so erscheinen die mutuli forthin in den Monumenten.

Fünfter Band.

Diesem gemäß stelle ich mir die antepagmenta so vor: man sägte erstlich die vorspringenden Balkenköpfe schräg ab (Tab. I. Fig. IV. c.) und nagelte dann an allen vier Seiten des Tempels Bretter an denselben hin: und auch um von unten hinauf die Balkenköpfe zu maskiren, schling man etwas schmälere Bretter an. — Übrigens nehme ich diese Bretterverkleidung ohne weitern Zierrath an, so wie die Einfachheit der ganzen Banart zu erfordern scheinet.

Über die Deckenbalken mußten ferner Bohlen (Tab. I. Fig. IV. d.) aufgenagelt werden, welche an den äußern Seiten um ein weniges über die Bretterverkleidung vorragten. —

Das Giebelfeld konnte von Holz oder von Mauerwerk aufgeführt seyn. Dabey giebt Vitruv die Haupttheile an, welche den Giebel konstituiren sollten, nemlich den Firstbalken, die Sparren und Fetten.

Doch ehe wir weiter gehen, lasst uns noch einen Blick auf den Grundtext, und die Übersetzung selbst werfen.

»Supraque ea tympanum fastigii ex structura, seu materia collocetur, supraque id fastigium columen, cantherii, templa ita collocanda, ut stillicidium tecti absoluti tertiario respondeat.« "Über diesen führe man das Giebelfeld von Manerwerk, oder Holz auf: auf den Giebel aber lege man Firstbalken, die Sparren und Fetten also, daß die Traufe des ganzen Daches Drittel entsprechen möge. etc.

Wirklich scheint der wörtliche Sinn hier in der Übersetzung gegeben zu seyn. Aber was Vitruv im Grundtexte ausdrücken wollte, ist eine andere Frage, welche bey den Auslegern sehr verschiedene Meinungen veranlaßt hat, ohne daß eine derselben befriedigend wäre.

Galiani glaubte, daß Vitrun durch das ut stillicidium tecti absoluti tertiario respondeat, ein Dach mit drey Abhängen, oder mit einem Walm an der Hinterseite bezeichnen wolle. Newton legt den Satz so aus, daß die Dachrinne an drey verschiedenen Orten zum Auswurf des Regenwassers durchbohrt seyn soll. — Le Roy will hierin die Bestimmung des Maaßes der Giebelhöhe finden. Herr Rode meint, daß die Vorschrift Vitrun's auf die Ausladung der Traufe ziele, und daß diese um ein Drittel der Dachhöhe über die, bereits um ein Viertel der Säulenlänge über die Tempelmauern hervorspringenden Deckenbalken herübertreten soll.

Leztere Meinung scheint wenigstens dem wörtlichen Sinn der Grundtextes am meisten zu entsprechen. Aber wie konnte Vitruv sagen, dass die Trause ein Drittel der Dachhöhe vorspringen soll, nachdem er noch kein Maas für leztere bestimmt hat? — und zweytens wäre, um den Vorsprung richtig zu machen, keinesweges die Vorschrift nöthig, dass der Firstbalken, die Sparren und Fetten deswegen auf eine bestimmte Art gelegt würden.

Vitruv mußte daher meiner Einsicht gemäß einen andern Sinn damit bezeichnen wollen, und wie ich glaube, das Verhältniß der Giebelhöhe.

Die schräge Erhöhung des Daches geschieht des Wasserablaufes wegen. Damit man es aber in der toskanischen Bauart nicht willkührlich erhöhe oder erniedtige, so mußte dem Baumeister daran liegen, eine Regel hierüber festzusezen, so wie er es für die griechischen Bauarten gethan hat, da er von der Tonischen Ordnung sprach.

Ein solches Verhältniss setzt hier Vitruv auf ein Drittel. Aber auf welches Drittel? — Le Roy nimmt das Drittel von der ganzen Fronthöhe bis an das Giebelfeld: aber aus welchem Grunde? wo hat Vitruv je etwas ähnliches nach der Fronthöhe bestimmt? —

Meine Meinung ist, dass dieses Drittel von der Säulenhöhe zu verstehen sey. Erstlich weil Vitruv kaum vorher die Distanz der Deckenbalkenlagen nach der Säulenlänge bestimmte: und zweytens weil dieses Maass nahe mit demjenigen zutrifft, welches dieser Autor für die Höhe des sonischen Giebelseldes bestimmt, hiefür ist das Maass ein Neuntel des Kranzleistens an der Fronte hin. *) Wenn nun in der toskanischen Bauart das Maass der Giebelhöhe ein Drittel der Säulenlänge seyn soll, so ergiebt sich beynahe dasselbe Verhältniss: denn die Säule hat die Höhe eines Drittel der ganzen Temp-lbreite; folglich ist das Maas der Giebelhöhe das Neuntel dieser Breite. Dergestalt wäre der toskanische Giebel um ein kleines niedriger als der sonische.

Ich würde daher leztern Satz Vitruv's so übersetzen: »und auf den Giebel richte man den Firstbalken, die Sparren und Fetten dergestalt, daß der zum Wasserablauf geeignete Abhang des fertigen Daches einem Drittel — der Säulenhöhe — entspreche.«

Vitruv sezt zwar hier nichts bey, von der Aufstellung und dem Maaße der acroteria auf den drey Ecken des Giebels, worauf man Statüen zu setzen pflegte. Allein im

^{*)} Im 3ten Abschnitt des 3ten Buches.

2ten Abschnitte des 5ten Buches meldet Vitruv, daß das Bilderaufstellen auf die Giebel toskanischer Tempel üblich sey. *)

Folgendes sind die Resultate vorgesezter Forschungen:

Erstlich nehme ich die Antae als vorspringende Mauern, wie sie Perrault zeichnete, wieder auf. 2tens lasse ich zwar die Deckenbalken über den Hauptbalken vorspringen, und verwerfe den Fries; aber den Vorsprung von einem Viertel der Säulenlänge, welche man den Deckenbalkenköpfen geben wollte, verwerfe ich, und beziehe dieses Viertel der Säulenlänge auf die Distanz, in welcher die Deckenbalken, einer vom andern, gelegt werden sollen. 3tens verstehe ich unter antepagmenta die Aufnagelung fortlaufender Bretter an die schräg abgesägten Balkenköpfe, und die Anschlagung schmälerer Bretter unten an den Balkenköpfen hin. Übrigens nehme ich diese Verkleidung ohne Zierrath an. 4tens verstehe ich unter stillicidium hier den Abhang des Daches, — und unter tertiarium das Drittel der Säulenhöhe, welches die Giebelhöhe bestimmen soll.

Iezt noch ein Wort über die toskanischen Höfe.

Der Text und die Übersetzung lauten also:

» Tuscanica — cava aedium — sunt, in quibus trabes in atrii latitudine trajectae habeant interpensiva, et colliquias ab angulis parietum ad angulos tignorum intercurrentes: item asseribus stillicidiorum in medium compluvium dejectus.«

"Toskanische Höfe sind diejenigen, wo in die Balken, welche nach der Breite des Hofes vorspringen, Stichbalken eingezapft und Kehlrinnen ang-bracht sind, die von den Winkeln der Wände zu den Winkeln der Balken hinüberlaufen; desgleichen aus Latten Ableiter der Traufe nach der Dachrinne hin im Mittel.«

^{*)} Herr Rode übersezt acroteria durch Giebelzinnen. Allein die Alten unterschieden pinna von acroterium: ersteres bezeichnet eigentlich das deutsche Wort Zinne, das wahrscheinlich von pinnae abgeleitet ist. Solche pinnae hatten die Alten auf ihren Festungsmauern, und auch an den Ecken, und den untersten Hohlz egeln der Dacher hin: hüngegen bedeuteten acroteria in der architektonischen Sprache immer die Bilderstühle über den Dreyecken des Giebels. —

In dieser Stelle herrscht nicht wenig Dunkelheit; indessen ist die Sache an sich von keiner Erheblichkeit: und die Einrichtung eines toskanischen Hofes scheint so einfach, daß über das Wesen seiner Bauart — in Beziehung auf andere mehr gezierte und besser eingerichtete Höfe — kein Zweifel obwalten kann. Die Forschung kann sich daher bloß auf eine nähere Bestimmung verschiedener Worte, deren sich hier Vitruv bedient, beziehen.

Vorerst will ich im Allgemeinen angeben, wie ich mir die Construction eines solchen Hofes, von dem hier Vitruv spricht, denke: und dann wollen wir sehen, ob sich von den Worten Vitruv's eine richtige Anwendung darnach machen lasse.

Man stelle sich Fig. V. einen zwischen vier Mauern eingeschlossenen Hofrann im länglichten Quadrate vor, wovon etwa ein Drittel an den vier Wänden her bedeckt seyn soll: und zwar dass diese Dachung weder auf Säulen, noch andern perpendiculären Stüzzen ruhe. Um dies zu bewerkstelligen, ist es der Construction gemäß, dass über die Breite des Hofes Balken gezogen werden, deren Köpse in den Seitenwänden aufliegen (Fig. V. a.). Zweitens müssen auf gleiche Weise zwey Balken über die Länge des Hofes gezogen werden: ihre Köpse müssen gleichfalls in den Seitenwänden aufliegen, und da wo sie die Balken, welche nach der Breite gezogen sind, durchkreuzen c, müssen sie beyde zur Hälfte eingeschnitten, und in einander eingelassen werden. Damit aber dadurch keine nachtheilige Schwächung entstehe, so wird erfordert, dass sie im Mittelpunkte vermittelst eines Zapsens, oder besser, einer Schraube, verbunden werden.

Dergestalt wären nun die Meister- oder Hanptbalken, welche die Dachung zu tragen haben, in der Breite und Länge nach allen vier Seiten gelegt.

Über diese kommen nun die Deckenbalken d zu liegen, die mit dem einen Kopfe in der Wand ruhen, und mit dem andern über die Hauptbalken nach toskanischer Art etwas vortreten, und schräge abgesägt sind.

Endlich geschieht, um die schräge Erhöhung des Daches zu formiren, die Richtung der Sparren; (Fig. VI. c.) die obern Köpfe derselben laufen in die Wände ein, und die untern sind in die Deckenbalken eingezapft. Zur bessern Haltung der Sparren stützt man sie durch Streben d.

Über die Sparren werden die Fetten e gezogen, und über diese herab die Latten faufgeschlagen, auf welche die Ziegel zu liegen kommen. Die Köpfe der Latten läßt man etwas hervorragen, um die Dachrinne g darauf anzubringen, welche an bestimmten Stellen zum Ablauf des Regenwassers durchbohrt ist.

Einige Schwierigkeit der Construction verursachen die vier Winkel: daher damit das Wasser allda nicht durchfiltrire, wird von den Winkeln der Wände bis auf die Köpfe der Deckenbalken herab eine Kehlrinne (Fig. V. e.) angebracht.

Wir wollen nun mit dieser Beschreibung dasjenige vergleichen, was uns Vitruv von den toskanischen Höfen sagt.

- 1, zeigt er die Hauptbalken (Fig. V. a.) trabes an, die nach der Breite des Hofes herüberliegen.
- 2, bedient er sich des Worts interpensiva, welche der Natur der Construction gemäß die Balken b anzeigen mußten, welche nach der Länge des Hoses herüber liegen. Ich betrachte sie aber nicht als Stichbalken, weil die Spannung zu weit für solche wäre, sondern ich lasse ihre Köpfe in den beyden entgegengesezten Wänden aufruhen. Der Namen interpensiva, scheint ihnen hier mit Recht gegeben zu seyn, weil sie über die Balken, die nach der Breite des Hoses gelegt sind, zu liegen kommen, zwer so, daß im Punkte ihrer Durchkreuzung c beyde auf die Hälfte eingeschnitten, und vermittelst eines Zapsens, oder einer Schraube, verbunden werden.
- 5, kommen die Deckenbalken d im Texte vor, welche Vitruv durch tigna bezeichnet, und ein nothwendiger Theil der Construction sind.
- 4, von Richtung der Sparren (Fig. VI. c.) von den Streben d und Fetten e sagt zwar Fitruv hier nichts: allein da er schon in mehrern Stellen von denselben als nothwendigen Theilen jeder erhöhten Dachart sprach, so konnte er sie hier um so eher übergehen, besonders da dies sattsam durch die Kehlrinnen (Fig. V. e.) collequiae angedeutet wird, welche von den Winkeln der Wände zu den Köpfen der Deckenbalken herablaufen.
- 5, redet Fitruv von den Latten (Fig. VI. f.) asseres, welche auf die Fetten genagelt zu werden pflegten wie er im 2ten Buche des 4ten Buches selbst sagt, und wie heut zu Tage die Dächer noch allgemein in Rom gemacht werden.

Die Latten nennt aber Vitrav vorzüglich deswegen hier, weil, da man sie gewöhnlich über das Gebälke vorragen liefs, über denselben die Dachrinne g compluvium angebracht ward.

6, bezeichnet unser antae noch die Stelle, wo die Öfnung für den Abfluß des Regenwassers depectus stillicidiorum, nemlich in der Mitte der Rinne (Fig. V. f. u. Fig. VI. h.) gemacht werden soll.

Um aber den lezten Saz: »item asseribus stillicidiorum in medium compluvium dejectus « richtig zu verstehen, ist eine Veränderung im Texte nöthig, die bisher kein
Ausleger bemerkte: neinlich anstatt in medium compluvium muß e medio compluvio geschrieben werden, wenn ein Sinn in den Text kommen soll. Dieser Fehler kam wahrscheinlich durch spätere Abschreiber daher, weil sie unter dem Worte compluvium nicht
die Dachrinne, sondern den mittelsten offenen Platz des Hofes verstanden, in welchen
das Wasser von den Dächern absloß. — Durch diesen Irrthum geleitet, glaubten sie den
Ablativ in Accusativ umändern zu müssen.

Dies sind meine Gedanken über den toskanischen Hof. Ich würde also folgende Übersetzung dieser so verschieden ausgelegten Stelle vorschlagen: welche zwar nicht mit der Kürze des Originals gegeben werden kann, wenn sie deutschen Lesern verständlich werden soll.

»Toskanische Höfe sind diejenigen, in welchen man erstlich Hauptbalken nach der Breite, und dann andere nach der Länge von einer Wand zur andern herüberzieht: von den Winkeln der Wände müssen Kehlrinnen zu den Köpfen der Deckenbalken herablaufen. Weiter ist in der Mitte der Dachrinne, welche sich an den vortretenden Dachlatten hinzieht, die Öffnung zum Ablauf des Regenwasses anzubringen.«

Hirt.

II.

Über unvorhergesehene Unfälle bey Coupirung der Deich-Durchbrüche.

Dem Verfasser dieses Außatzes ist in den Jahren 1776 bis 1794, in welchen er den Urbarmachungen der Brücher und den Retablissements von Wasserschäden auf den mannichfaltigen Strombauen an der Oder, Warthe und Netze in der Neumark, an der Memel, Ruß und Gilge und an der Ostsee in Lithauen, theils beygewohnt, theils diese Geschäfte selbst anzuordnen, auszuführen und zu dirigiren gehabt hat, dabey so manches aufgestofsen, was schwerlich einem jetzigen angehenden Wasserbaumeister in den preussischen Staaten vorkommen wird, dessen ungeachtet aber wohl seine ganze Aufmerksamkeit verdienen möchte. So hat z. B. die Verwallung und Urbarmachung des Warthebruchs bey ihrer Ausführung manche Belehrung gegeben, die einem Baumeister bey ähnlichen Geschäften sehr nützlich werden könnte. Selbst die Neuheit dieser Anlagen, besonders die unglücklichen Wasserjahre, die dabey eintraten, haben Gelegenheit zum Unterricht in jedem vorkommenden Fall bey Wasserbauen gegeben.

Aus diesen vielfältig beygewohnten Arbeiten bey Urbarmachungen und bey den erlebten Ereignissen, bey Wasserschäden, so wie bey Retablirung derselben, glaubt daher der Verfasser mit Grund behaupten zu können, dass eine Mitthedung der dahey gemachten praktischen Wahrnehmungen mit Theorie verbunden, bey Unternehmung ähnlicher Arbeiten zum Besten des Staats und zum Wohl vieler Menschen gereichen kann, da diese Kenntnisse mehrentheils, wie die Erfahrung gelehrt, nur öfters auf Kosten der Bauherren erworben werden, ohngeachtet nicht zu leugnen, dass die Erfahrung die beste Lehrmeisterin für einen jungen Wasserbaumeister bleibt, und ihn in den Stand sezt, einst bey anderweitigen auszuführenden Betablissements, Deich- und Strombauen dem Staat alsdann ohne Verschwendung vieler Kosten und sonstigen Nachtheil nüzlich zu werden.

Der

Der Verfasser hält es daher auch nicht für undienlich, einige Vorfälle aus seiner gemachten Erfahrung hier mitzutheilen, und wird es ihn, ohnerachtet er einen Theil seiner Gesundheit bey der Vollendung der Urbarmachung des Warthebruchs und bey den dasigen Wasserschaden-Retablissements zugesezt hat, nie gereuen, daß er zu der Zeit angestellt, und mit Zufriedenheit seiner Obern gebraucht worden ist.

Im Frühjahr 1785, wo die ausserordentlichen vielen Wasserschäden an der Oder, Warthe und Netze entstanden, und wo man den Untergang aller schönen und fruchtbarsten Etablissements iu den Brüchern, ohne Rettung mit ansehen mußte, weil am Ende kein Mittel niehr vorhauden war, der so schnell zunehmenden gewaltsamen Fluth
Grenzen zu setzen; zu dieser Zeit war der Verfasser mit seinen Vorgesezten weit eher
zu allen Vorkehrungsmitteln und zu Wiederherstellungen der Schäden im Warthe- und
Netzbruch gefaßt und vorbereitet, als in den Jahren 1779 und 1780, wo das Wasser im
Winter und Frühjahr so hoch anschwoll, daß es die Höhe von der im Jahre 1736 überstieg und durch die fünf Durchbrüche des Hauptdammes entsezliche Verwüstungen
anrichtete, weil zu der Zeit größtentheils noch Unerfahrenheit bey den neu angesezten
Deichofficianten herrschte, auch sie noch wenig vom Locale unterrichtet waren, daher
gedachte Durchbrüche für sie gleichsam eine Aufforderung waren, von ihrer Thätigkeit
und Kenntniß Proben abzulegen. *)

Rettung der vielen unglücklichen Menschen, theils aus den Fluthen, theils aus dem Eise war die erste Sorge dieser Officianten. Hienächst aber die Vorkehrung zu Verhütung größerer Schäden, so wie die Veranschlagung der erforderlichen Kosten zu Wiederherstellungen der beschädigten Dämme, Brücken, Gräben, Wege und Gebäude, wozu ein hohes General-Direktorium es an den gemessensten Erinnerungen nicht fehlen ließ.

Dass diese Veranschlagungen nicht gründlich und zuverlässig seyn konnten, wird jeder leicht begreifen, der Überschwemmungen nur im Kleinen gesehen hat, indem die Aufnahmen größtentheils auf Kähnen geschehen. Schäden unter dem Wasser richtig zu beurtheilen, ließ sich auch von den geschicktesten und eisahrensten Baumeistern nicht verlangen; auch Friedrich der Große war in nachstehendem Kabinets-Schreiben dieser Meinung, dessen Beyfügung den Lesern dieses Aufsatzes, gewiß nicht unlieb seyn wird,

^{*)} Stubenrauchs Nachricht von der Verwallung und Urbarmachung der Warthebrücher 4. Berlin 1787, p. 18.

da es zugleich die unverkennbare landesväterliche Vorsorge für die verunglückten Einwohner des weisen Regenten so deutlich an den Tag legt, daß es gewiß niemand ohne die innigste Rührung und höchste Verehrung lesen wird.

Mein lieber Etats-Minister v. B.

Ich habe Euern Bericht vom gestrigen Datum, in Ansehung der in der Neumark geschehenen Wasserschäden erhalten, und Euern Antrag daraus zwar ersehen, daß der Kammer vorläufig ein Geld - Quantum angewiesen werden möchte, um davon das Nöthigste, was zuerst wieder hergestellt werden muß, machen zu las-Ich muß aber doch erst wissen, was und wie viel ich assigniren soll; denn Ihr sagt wohl in diesem Euern Bericht, daß viele Schäden geschehen, jedoch nicht was es eigentlich ist. Ich begreife auch wohl, dass nicht ehender mit Gewifsheit angeht, bis das Wasser so weit gefallen, dafs man den Schaden ordentlich nachsehen und recht beurtheilen kann; und eher wird auch die Coupirung der Durchbrüche nicht füglich zu bewerkstelligen seyn, bis das Was-Es ist daher für jezt wohl das Nöthigste bey der ser wieder so weit weg ist. Sache, dafür zu sorgen, dass die Amtsunterthanen und Kolonisten, die durch die Uberschwemmung gelitten haben, ihre ruinirten Felder, sobald das Wasser weg ist, wieder mit Sommer-Getreide bestellen können. Ihr habt daher einen Überschlag machen zu lassen, wie viel Geld zu Anschaffung dieses Sommer-Getreides sowohl, als auch zu dem, was sonst am ersten und nothwendigsten herzustellen nöthig erforderlich ist: und mir solches anzuzeigen.

Ihr werdet also das weiter Nöthige hierunter besorgen. Zugleich mache ieh Euch bekannt, dass ich den Kriegesrath Buchholz angewiesen habe, an die Pommersche Kammer Neunzehn tausend Thaler zu bezahlen, zur Wiederanschaffung des nöthigen Sommer-Saat-Getreides für diejenigen Amtsunterthanen und Colonisten, welche die Saat wegen des langen Winters zu Erhaltung ihres Viehes anwenden müssen, und nun nicht im Stande sind, sich selbst solches zu schaffen. Wobei ich Euch auftrage, darauf mit zu sehen, dass dieses Geld richtig dazu verwendet, und die völlige Bestellung der Sommerfelder bewirkt werde.

Ich bin Euer wohl affectionirter König

Potsdam,

Friedrich.

den 12. May 1785.

Unerschrockenheit und Unternehmungsgeist bey Rettung der verunglückten Menschen und ein gesunder Körper waren die ersten Erfordernisse, die man, da die Geschäfte theils zu Wasser, theils zu Lande, bey Tage und bey Nacht, im Frost und Sturm getrieben wurden, besitzen mußte. Hierzu gehörte freilich Jugend und Muth, keine Gefahr zu scheuen. Daß die Erfordernisse nöthig waren, davon will ich nur durch ein kurzes Beyspiel für diejenigen, die dergleichen Unglücksfallen noch nicht beygegewohnt, hier anführen. Im Jahre 1776 gegen Weihnachten war der Warthe-Strohm so hoch gestiegen, daß sämmtliche Deiche, die damals im Warthe-Bruch schon 25000 Rheinländische Ruthen betrugen, in der äussersten Gefahr standen.

Das Steigen des Wassers nahm damals wie gewöhnlich in der Warthe langsam zu, (so wie dieser Strohm auch eben so gewöhnlich wieder fällt) und die Gefahr der Deiche und der hinter den Wallen wohnenden Kolonisten und sonstigen Angesessenen vermehrte sich sonach stündlich. Mit diesen unglücklichen Aussichten vereinigten sich noch mehrere Widerwärtigkeiten, nemlich Frost und finstere Nächte, ohngeachtet bey dem anwachsenden Wasser die Vorsichtsmaasregel mit gebraucht ward, dass die Schleuse *) bey dem Dorfe Wepritz, die noch in ziemlichem Stande war, zum Debouchement gezogen wurde, auch die Deiche nach der Deichordnung mit verstärkten Wachen mit den Schulzen aus allen Gemeinden, so Interessenten des Bruchs waren, auch mit Anssehern

^{*)} Die ersten Baumeister von der Bewallung im Warthebruch legten drey Schleusen *) in den geschütteten Deichen, und zwar eine auf dem rechten Ufer bey dem Dorfe IVepritz, und zwey auf dem linken User, eine in dem Damm bey der Colonie Gürgenaue und eine in dem Damm bey Albrechts-Bruch an, welche den Zweck haben sollten, theils bey bohem Wasser den anschwellenden Strohm zwischen den Wallen zu debouchiren, theils in erwanigem eintretenden Fall, das zu trocken werdende Bruchland zu bewassern. Allein es ist dabey das Versehen begangen worden, daß man ehe man die kostbaren Schleusen neu erhaute, die Canale zur Abführung durchs Binnen-Land nicht ausgemittelt und gezogen hat, denn nachdem das Bruch unter die Interessenten getheilt war, hielt es schwer dieselben, da sie durch die Ausgrabung viel brauchbares Land verloren haben, würden hinreichend zu entschädigen, auch würde es an dem bereits gemachten Zins-Etat einen großen Ausfall verursacht haben. Daraus en sand denn, dass die Schleusen am Ende ungenuzt baufallig wurden, und da man sah, dass die Ländereyen der dahinter liegenden Interessenten bey Ziehung dieser Schleusen zum Nachtheil überschweimit wurden, ohne daß sie einen Effect auf die Verminderung des zwischen den Wallen anschwellenden Stromes machten, und dadurch die Gefahr für die Danme verringerten, da sie theils nicht Öffnung genug hatten, theils ohne dabey nicht selbst einen Ausrifs zu befürchten, nicht går zlich aufgezeigen werden duiften, so wurden solche ausgebrochen und zugedammt.

^{*)} Stubenrauch, p. 10.

und allen Materialien und Utensilien als Faschinen, Mistpfäle, Karren, Bretter, Handrammen und dergleichen versehen waren, nicht minder nach Möglichkeit in den dunkeln Nächten, die gefährlich scheinenden durchlaufenden Stellen gestopft wurden *) die man nicht lange suchen durfte, indem am Fuße des Dammes zwischen der hintern Dossirung und Fußbank, auch öfters in der Dossirung selbst durch den Druck des hohen hervorstehenden Wassers ein zunehmendes Durchlaufen entstand, wobey man in den dunkeln Nächten genötligt ward, bloß durch das Gehör, auch mittelst Laterne zu beobachten, ob die Durchläufe gleichförmig und klar am Wasser blieben oder das Gegentheil zeigten, so entstand bey allen diesen angewandten Mühseligkeiten dennoch am 24. Decbr. 1779 Abends um 11 Uhr ein Damindurchbruch, und zwar auf der rechten Seite des Stroms, gerade vor der Colonie, die sieben Churfürsten, oder auchawegen des sonstigen daselbst gegangenen Wartlie - Arms, Clemente genaunt, bey einer Stelle, wo der Stromstrich dichte am Damme lag. Der Verfasser, der sich jezt auf dieser rechten Seite zu Respicirung der Deiche in der Gegend von der Colonie Rauerswalde, eine Meile weit unterhalb dieses Durchbruches befand, eilte auf die erste schreckenvolle Nachricht, die theils von Wachen zu Wachen zugerufen und theils von denjenigen angekündigt wurde, die die Dämme verließen und zur Rettung ihrer Habseeligkeiten nach ihren Wohnungen in der Niederung liefen, zu Fuss herbey bis zu dieser Dammstelle.

Dieser Weg wird dem Verfasser nie aus dem Gedächtnis kommen, denn hier traf jezt alles zusammen, was einem jungen angehenden Wasserbaumeister bey seiner erst vor kurzem angetretenen Dienstverwaltung nur begegnen, und ihn bey dem besten Willen und Vorsaz ausser Fassung bringen konnte. Nie ist ihm eine so schaudervolle Scene, nie sind ihm so sehreckliche Folgen eines Dammausrisses vorgekommen. Während dem

^{*)} Die Erfahrung hat gelehrt, dass die Stopfungen der Durchläuse am haltbarsten und zweckmaßigsten sind, wenn solche von vorne geschehen, wenn man sonst im Stande ist, die Öffungen unter dem hohen hervorstehenden Wasser an der Vorderdossirung zu finden, wezu man sich das Mittel bedient, mit Brettern a f der Dossirung so lange bin und her zu fahren, bis man auf die Stelle kommt, und hinten beym Ausflus eine Verminderung in dem Lauf des Wassers bemerkt. Eichtet man aber hiermit nichts aus, so rührt man so lange in der Erde der Vorder-Dossirung, um das durchlaufende Wasser zu verunreinigen, woraus man doch einigermaßen bemerken kann, ob man auch wirklich in der Gegend der Stelle ist, wo es eindringt, indem ölters die Öffnungen von der vordern Eußbank durchgehen, die alsdann schwer zu finden und zu stopfen sind. Mehrentheils rühren dergleichen Läuse von Mausen her, oder auch von Holz, das mit eingedammt worden ist.

Vorwärtslaufen, war er schon wegen der etwanigen Vorwürfe besorgt, die man ihm, als habe er dabey etwas versäumt, von Seiten seiner Vorgesezten, oder von den Niederungs-Interessenten machen würde: welches auch von leztern nicht unterblieb, weil viele der unter Wasser gesezten Bewohner (wie jedesmal der Fall bey dergleichen Unglück ist) mit Ungestüm der Meinung waren, daß wenn mehrere Hülfe gleich da gewesen wäre, das Durchbrechen wohl noch hätte verhindert werden können. *)

Die finstere Nacht erlaubte nicht in der Ferne etwas deutliches zu sehen oder zu entdecken; nur von dem geschwinden und beträchtlichen Abfall des Wassers vor dem Damm konnte man leicht schließen, daß der Dammausriß von großem Belang seyn müsse.

Je näher man nun der verunglückten Stelle kam, jemehr nahm das Getöse und Geräusch des Wassers zu, dass nur durch Wehklagen, Schreien der armen Menschen und durch Rusen um Hülfe und vom Viehgebrülle unterbrochen wurde: welches alles um so schrecklicher anzuhören war, weil man sich nur auf einem schmalen Streif Landes auf dem von beiden Seiten nunmehr mit hohem Wasser umgebenen Damm in sinsterer Nacht befand. Mit dem ängstlichsten Gefühl langte endlich der Versasser gegen 2 Uhr Morgens am ersten Weihnachtsseyertage bey der Stelle des Dammrisses an.

Der Ausrifs schien, so viel man in der Nacht entdecken konnte, nicht von beträchtlicher Länge zu seyn, doch konnte man so viel bemeiken, daß alle Gebäude der Colonie Clemente bis über die Hälfte des Daches im Wasser standen.

Bey Tages Anbruch, bis dahin sich der Verfasser unter so vielen unglücklichen Menschen aufhielt, Erwachsenen und Kindern, die nackend und bloß unter und hinter den Faschinen, von der Kälte halb erstarrt, unter stetem Wehklagen und Winseln verkrochen lagen, eine Scene, die sich nicht beschreiben läfst, und bey der selbst der gefühlloseste Mensch vom Mitleid würde hingerissen worden seyn, entdeckte man, daß das Wohnhaus nebst allen übrigen dazu gehörigen Gebäuden, worauf der erste Stoß des Wassers durch den Ausriß des Dammes gegangen ist, fehlte. **)

^{*)} Wenn das Wasser einmal eine Stelle in einem Damm, wie hier der Fall war, so unverhoft durchbricht, ohne vorher Anzeigen davon zu geben, indem der Verfasser acht Stunden zuvor, selbst auf dieser Stelle noch gesessen, und nichts von einem gefährlichen Durchlauf des Wassers bemerkt hatte, so ist bey einem so schnellen Durchbruch, wo das Fluthwasser 14 Fuß höher, als das Binnen-Land steht, keine Rettung mehr möglich.

^{**)} Der Eigenthümer dieses Hauses war nebst Frau und einem Diensthoten ertrunken.

Das Erweitern des Dammausrisses nahm sichtlich zu, so dass er zu dieser Zeit eine Länge von 80 Rheinl. Ruthen betragen konnte.

Je mehr es Tag wurde, desto mehr fanden sich verunglückte Menschen in Kähnen aus der Niederung beim Durchbruch ein, und verlangten von uns Hülfe, um ihre Familien und ihr Vieh zu retten. Auch fand sich der zweyte Deich-Inspector und ein Buhnenmeister ein. *) Lezterer wurde sogleich angestellt, um mit den vorhandenen Faschinen, sowohl am obern als untera Ende des ausgerissenen Dammes Faschinenköpfe anzulegen, **) um das Weiterreißen und Abbrechen des Dammes zu verhüten, welches auch vom besten Erfolg war.

Bey dergleichen Fallen ist ein sehr beherzter, erfahrner Buhnenmeister ganz unentbehrlich, weil ein sol her Mann die ersten Würste und Faschinen ofters durch einen richtig angebrachten und dreisten Fußstritt und durch geschwindes richtiges Überlegen und Zunückziehen, vor dem Wegschwimmen, retten k nn.

Hat er also nur die erste Anlage durch vielfältiges Scheften von Würsten erreicht, alsdann lassen sich die weitern Faschinen mit mehrerer Ordnung darüber legen und die Lagen in gehörigem Verband au heben und zurückziehen.

Die Faschinenkopfe wurden nun, wie man endlich eine förmliche Auslage bey jedem erreicht hatte mit Erde, die man von dem Damm nehmen mußte, weil sonst keine weder zu sehen noch zu haben war, beschwert, und so weit die vorhandenen Faschinen zureichten, je mehr und mehr ververstarkt, wodurch die reißende Fluth, die sich zwischen den beyden bammenden preßte, mehr gegen die Mitte des Ausrisses geleitet, und das weitere Abbrechen des Dammes auf beiden Seiten verhindert wurde.

^{*)} Beyde sind bereits verstorben.

^{**)} Diese Faschinen Köpfe wurden folgendergestalt auf beyden Seiten des abgerissenen Dammes gegen die Fluth ohngefähr 2 Ruthen vom Abrifs des Dammes ab, angelegt, und zwar: man band Würste von dem Reifs, so in Bünden vor dem Wellenschlag auf den Dammen vorhanden war, grub die Dammenden bis gegen den Wasserspiegel ab, bespikte von den Würsten 10 bis 15 fußigen Enden nach vorne zu mit 4 füßigen Faschinenplahlen, so daß die Plahle über die Halfte der Würste hervorragten und wie spanische Reuter aussahen, 2 bis 5 dergleichen Endenwürste wurden 10 bis 12 Fuß weit vom Damm ab in die Fluth geworfen und hinten befestigt. Zwischen den kreuzweise gestochenen Plahlen wurden Faschinen mit ihren Spitzenden gegen den Strohm geworfen und so gegen den Damm zunückziehend mit öfter überlegten bestochenen Wurstenden fortgefahren, bis man eine schwimmende Faschinenlage vor sich hatte, wobey man sich wohl denken kann, daß die Faschinen in großer Unordnung zu liegen kamen, weil man uur froh war, daß man bey einer so reissenden Fluth einige Würste und Faschinen zum Liegen bringen konnte.

Dem Deich-Hauptmann, der auf der linken Seite des Warthestrohms sich beym Dorse Költschen aushielt, daselbst die Deiche mit respicirte und schriftlichen Besehl an die Interessenten aussertigte und ergehen ließ, wegen der hohen reißenden Fluth aber, besonders da Sturm dabey war, nicht sogleich zu uns kommen konnte, schickten wir durch ein mit beherzten Menschen ausgerüstetes Fahrzeug, die Nachricht von dem Zustand des entstandenen Durchbruchs zu, mittlerweile sich gutherzige Bewohner von der Höhe einfanden, die den Verunglückten, welche so am nächsten an den Dämmen wohnten, Vieh und Hausgeräthe retten halfen, und solches mit den verunglückten Menschen selbst, die von Nässe und Kälte halb erstarrt waren, mit nach Hause nahmen. Die übrigen Bewohner der Niederung, die auf einer Fläche von mehr denn 2 Quadrat-Meilen unter Wasser standen, mußte man schon in der ersten Zeit ihrem Schicksal überlassen, da der eingefallene Frost und der Mangel an Fahrzeugen verhinderten, zu ihrer Hülse etwas zu unternehmen.

In dieser traurigen Lage wagten es einige Colonien, sich auf eine unerlaubte Art Hülfe zu schaffen, neudich den Damm 2 Meilen unterhalb des entstandenen Durchbruchs, wo sich das Wasser im Binnen-Land gegen den Fahrdamm vom hohen Laude nach den Fichtwerder aufstaute, durchzustechen, wodurch zwar ein Theil des Wassers wieder ins Vorland auslief, jedoch wenige Hülfe gewährte, dagegen vielen Schaden nach sich zog, weil aus den Durchstichen förmliche Durchbrüche entstanden, die der Königl. Kasse zur Last fielen.

Da nun dieses beabsichtigte Hülfsmittel, wie schon erwähnt, die Bewohner der Niederung nicht von der Gefahr zu ertrinken, und alle ihr Vieh zu verlieren, rettete, so half sich jeder, wie es der Zustand erlaubte, lebte unterm und auf dem Dache, rief um Hülfe, und das Vieh schwamm zum Theil auf die Hügel, die aus dem Wasser hie und da hetausragten. Von Seiten der Neumärkschen Kammer wurden sogleich die thätigsten Maasregeln getroffen, große Oder- und Warthe-Kähne, die in Landsberg in dortiger Gegend aufzutreiben waren, mit Gewalt zur Rettung der Menschen und des Viehes durch den Dammausbruch in die Niederung zu schicken. Ich sage mit Gewalt, weil sich kein Schiffer in Güte und auch nicht für ansehnliche Belohnung dazu verstehen wollte; aus dem Grunde, weil sie den Schaden für ihre Fahrzeuge vor Augen sahen. Was geschah, und zwar zum größeren Unglück für die im Wasser sitzenden Bewohner? Kaum waren die vielen Fahrzeuge in die Niederung, um Menschen und Vieh herauszuschaffen, durch den Dammdurchbruch eingelaufen, so nahm der Frost dergestalt zu, daß hierdurch das

Wasser schnell absiel, und die Fahrzeuge nicht wieder zurück konnten, sondern statt auf dem Wasser zu liegen, einige auf Hügel, Zäune, Backöfen und dergleichen Örter geriethen. *) Die schon sechs Tage lang auf Hüsse hossenden Menschen wagten beym ersten Eise der weitern Noth zu entsliehen, wobey aber mancher sein Grab fand, weil das Eis noch nicht haltbar genug war, um mit Sicherheit übergehen zu können. Diese Erzählung hat mich zwar länger, als ich den Vorsaz gehabt, von meinem Zweck abgeführt, ohngeachtet selbige mit unter die Unfälle der Wasserbaue zu zählen ist, und über den Ausgang dieses Etablissements noch so manches zu sagen wäre. Ich will jedoch, um nicht noch weitläustiger zu werden, jezt davon abbrechen, und solches bis zu einer andern Gelegenheit, im Fall ich einst wieder auf die Deich- und Wasserbaue im Warthebruch kommen sollte, aufheben.

Ich gehe daher mit Vertrauen an eine anderweitige und eigentlich hierdurch beabsichtigte Erzählung, weil ich glaube, daß es dem wißbegierigen jungen Wasserbaumeister, im Fall er einst in die Lage versezt wird, Dammdurchbrüche zu verauschlagen, zu coupiren und ähnliche Wasserbaue auszuführen, nicht unlieb seyn kann, wenn ihm hierüber bewährte Erfahrungen mitgetheilt werden. Zwar schränkt sich der Verfasser bey folgender nur auf eine eben nicht auffallende beträchtliche Coupirung ein, die jedoch ihrer Lage und des Grundes wegen, auch der mehreren Kosten halber, als veranschlagt worden waren, am Ende interessant wurde.

Uin

^{&#}x27;) Diese Fahrzeuge wieder durch den Dammdurchbrauch zurück nach den Strohm zu bringen, hat viele Schwierigkeiten und Kosten nach sich gezogen. Nicht eher als im Frühjahr bey ossenem Wasser war man solches erst im Stande, wo man die Kahne mittelst Maschinen und durch Walzen von den Höhen gegen die Auslänse ins Binnenland schafte und sodann, wie es ihr gebliebener haltbarer Zustand nnch erlaubte, durch den Dammdurchbruch in den Strohm brachte. Die Liquidation der Schiffer für den Ruin ihrer Fahrzeuge war nicht gering, und besonders das Penelimen der Schiffer war unerträglich. Wer mit dergleichen Leute zu thun gehabt, wird sich solches leicht vorstellen können. Bey der Herausschaffung sollten die Eigenthümer der Fahrzeuge zugegen und mit behülflich seyn. Mit Extrapost kamen sie zwar von Landsberg auf Königl. Kosten zur Stelle gesahren, allein sie rührten keine Hand an, sondern berechneten schon immer zum Voraus mit ungestümen Betragen, was ihnen bezahlt werden müste; auch last sich nicht leicht in Abrede seyn, was man damals sagen und behaupten wollte. das viele Schiffer ihre Fahrzeuge, die schon Alters halber in schlechtem Zustande waren, absichtlich und weil man sie dazu zwing, aus Anhöhen und dergleichen Örter, wo sie gänzlich Schaden nehmen mußten, mit Vorsaz gesahren haben sollen.

Um den Lesern dieses Aufsatzes mit der Sache ganz bekannt zu machen, so hält der Verfasser für nicht ganz undienlich, zuvörderst den ganzen Vorgang mitzutheilen, und findet dies um so mehr nöthig, weil die schwierige Ausführung dieses Baues sich zum Theil mit darauf gründet, dafs der Veranschläger nie in dergleichen Wasserbauen Erfahrung gehabt, hinfolglich die Kosten- und Materialien-Veranschlagung auch nicht so gefertiget hatte, dafs sie passend noch bey einem oder dem andern Artikel zureichend waren.

Im Jahre 1785, wo aller Wahrscheinlichkeit nach, des viel gefallenen Schnees und anhaltenden Winters halber voraus zu sehen war, daß so wohl der Eisgang als das darauf folgende große Wasser, vielen Schaden nach sich ziehen würde, bestätigte auch sich diese Vermuthung durch die traurigsten Folgen.

Durch anhaltendes warmes Wetter mit warmen Regen vermischt, wurde in der Mitte Aprils alle der noch so häufig liegende Schnee, sowohl in den nah gelegenen Provinzen, als im Gebürge, auf einmal erweicht und aufgelöst und dergestalt in Lauf gebracht, daß anfänglich alle Mühlen und Schleusen auf den kleinen Flüssen in die äusserste Gefahr gesezt wurden, und vielen Schaden dadurch litten.

Jeder kleine Flus, ja jeder Abhang theilte in ungewöhnlicher Geschwindigkeit das Wasser den großen Flüssen und diese den großen Strömen mit, wodurch leztere ihrer natürlichen Anlage nach ausser Stande waren, alles auf einmal in ihren Ufern zu fassen und fortzuschaffen, um so weniger da noch hie und da das Eis einen Aufenthalt verursachte, wodurch also das zuströmende Wasser über die Ufer zu treten gezwungen wurde. Auch hier fand es nicht Raum genug, um sich ohne Nachtheil ausbreiten zu können, weil es Einschränkungen von Deichen, Dörfer, Brücken und dergleichen fand, die zwar so lauge ihre Kräfte es verstatteten, das Wasser aufhielten, allein am Ende dennoch nachgeben mußten, indem alle dergleichen künstliche Einschränkungen nicht mächtig genug sind, dem muunterbrochenen auschwellenden Wasser Widerstand zu leisten. So war der Fall auch hier, das Wasser machte sich Platz, wo ihm im Lauf ein Hinderniß im Weg stand. Es thürmte sich vor den Brücken dergestalt auf, daß solches von vorne durch die Brücken wie ein Wasserfall stürzte, und einen schauderhaften Anblick gewährte, so daß es nicht nur beträchtliche Brücken wegnahm, *) sondern auch ver-

^{*)} Die Brücke in Frankfurth an der Oder ging weg, auch wurde die Dammvorstadt zum Theil weggenommen, und der Prioz Leopold von Braunschweig verlohr sein Leben dabey.

schiedene aus ihrer Richtung brachte *). In dieser unglücklichen Wasserzeit entstanden also Deichdurchbrüche an der Oder, Warthe und Netze.

So wie man schon bey dem vielen Schnee große Wasserschäden besorgte, so wurden zu den erforderlichen Gegenanstalten alle möglichen Vorkehrungen im Warthe- und Netzbruch getroffen, und um in allen Stücken versichert zu seyn, daß diese nöthigen Anstalten ordnungsmäßig in Gang gesetzet und betrieben werden würden, hatte man aus besonderm Vertrauen einen Baumeister von Beilin dahin gesandt, der, nach seinem ängstlichen Benehmen zu schließen, wahrscheinlich keiner großen Wassergefahr beigewohnt, überdem auch noch keinen Wasserbau betrieben hatte.

Seine größte Sorge war nur, daß kein Posttag oder sonstige Gelegenheit versäumt wurde, um verlangtermaßen an die ihm abgeschickte Behörde Bericht von dem Zustande des anwachsenden Wassers und dem Abgang des Eises abzustatten. **)

Dieser abgesandte Baumeister reiste daher mit dem erfahrnen Deichhauptmann aller Orten im Warthe- und Netzbruche herum, theils um die Schäden zu besehen, und theils um dasjenige, was noch nicht ganz unter Wasser stand, und deutlich zu beurtheilen war, gleich zu veranschlagen, weil die Kosten-Anschläge eiligst verlangt wurden.

Unter dieser aufgenommenen Veranschlagung befand sich auch die Coupirung des den 21. April 1785 entstandenen Durchbruchs im Netz-Wall beim Dotfe Belitz oberhalb der Belitzschen Schleuse, so wie die Wiederherstellung des ausgerissenen Dammes.

Die Goupirung sollte nach der Veranschlagung durch ein Interims-Faschinenwerk in Bogen nach üblicher Art vorgenommen, und alsdann, wenn das Wasser abgefangen, der Damm zwischen 2 Faschinen-Banquetts von Grund aus aufgeschüttet werden. Hierzu wurde folgender Kosten-Anschlag verfertiget.

^{*)} Die Brücke in Landsberg an der Warthe wurde natürlich nach unten zu um 2 Fuß aus der Linie gedrückt.

^{**)} Höhern entfernten Behörden von jedem Zustande Berichte abzustatten, ist Schuldigkeit, allein of ers wird durch die häufige Berichts- und Rapports-Forderung und durch deren Befolgung, im Wesentlichen mehr versäumt, als das Berichten helfen kann, weil man genöthiget wird, deshalb von Gegenstanden abzugehen, um die algehenden Posten nicht zu versäumen, während der Zeit manches deshalb zum Nachtheil unterbleibt, oder unrecht eingeleitet und verrichtet wird. Viele habe ich hingegen gekannt, die völlig beruhiget waren, sobald sie nur ihre Rapports abgestattet hatten, die Sachen mochten übrigens stehen, wie sie wollten.

Anschlag.

Von Wiederherstellung des oberhalb Driesen und der Belitzer Schleuse in dem Netz-Wall durchgebrochenen Stück Walles. Dieser Durchbruch ist 28 Ruthen lang, und im Durchschnitt gerechnet 16 Fuß tief. Der Durchbruch muß mit einer Interims Coupirung abgefangen, und alsdann erst der durch den Kolk neu zuzuschüttende Wall wieder angekarret werden. Was dieses zusammen kosten wird, zeiget wie folget.

I. Zu der Interims-Coupirung.

Die Interims-Coupirung muß ferner vor dem Durchbruch in einen Bogen herumgelegt werden, und würde solcher *inclus* der zu beiden Seiten anzulegenden Buhnenköpfe 40 Ruthen lang werden müssen, oben ist solche i Ruthe und im Grunde 2 Ruthen breit auf 15 Fuß Tiefe gemacht worden; dazu sind erforderlich:

750 Schock Faschinen zu hauen, zu Lande und zu Wasser nach der	
Baustelle zu transportiren. à Schock 12 Gr.	375 Thlr. — Gr.
375 Schock Pfäle im Walde zu hauen und zu Wasser bis nach der	
Baustelle zu bringen à 4 Gr. pro Sch.	62 Thlr. 12 Gr.
125 Schock Birken- oder Weidenfaschinen zu Würstholz, weil die	
audern Faschinen von Tanger und zu Würsten nicht	
gebraucht werden können, solche zu suchen, zu	
hauen und heranzubringen. à 16 Gr.	83 Thlr. 8 Gr.
12½ Schock Gebund Bindeweiden zu den Würsten von den hin und	
wieder stehenden Weiden zu suchen, zu schneiden,	
und nach der Baustelle zu bringen. a 2 Thlr.	25 Thlr. — Gr.
A A 1 7 7	

An Arbeitslohn.

12½ Schock Würste von den zur Baustelle gelieferten Faschinen und Wieten zu binden. à Sch. 4 Thir.

50 Thlr. — Gr.

Latus 587 Thlr 20 Gr.

Transport

587 Thlr. 20 Gr.

Die Faschinen zu legen, solche mit Würsten und Pfählen gehörig zu befestigen, die mit Kähnen herbey gefahrne Erde zu planiren, und die Faschinen-Lagen mit der Hand-Ramme fest zu rammen. Pro Schock Faschinen 10 Thlr.

312 Thlr. 12 Gr.

Alle Erde zur Beschwerung der Interims-Coupirung muß mit Kähnen von den gegenüber liegenden Belitzer Bergen herangefahren werden, und sind zur Beschwerung 300 Schacht Erde nöthig, und um die Coupirung wasserdicht zu machen, willkührlich 120 Schacht, welche vorgefahren werden müssen, macht zusammen 420 Schacht, und weil die Berge nicht allzuweit entfernt sind, à 14 Gr.

245 Thir. - Gr.

I. Summa der Interims-Coupirung 1153 Th

1153 Thlr. 8 Gr.

II. Zu dem Vorderfaschinen-Banquett.

Da der Wall wieder auf der Stelle und durch den ausgerissenen Kalk neu geschüttet werden muß, so ist unumgänglich nöthig, daß sowohl vor als hinter dem neuen Wall ein Faschinen-Banquett gemacht wird, damit sich die neu hingekarrte Erde zum Wall nicht auseinander drücken und schwimmen kann. Diese Banquetts müssen 28 Ruthen lang, oben 1 und unten 2 Ruthen breit, und im Durchschnitt 12 Fuß tief gemacht werden, dazu sind erforderlich:

420 Schock bandmäßige Faschinen im Walde zu hauen, zu binden und nach der Baustelle zu bringen. à 12 Gr.

210 Thir. - Gr.

210 Schock Buhnenpfähle im Walde zu hauen, zu spitzen und nach der Baustelle zu bringen. à 4 Gr.

35 Thlr. - -

42½ Schock Weiden- und Elsenfaschinen zu den Würsten, so hin und wieder, weil solches lauter gerade Faschinen seyn

Latus 245 Thlr. — Gr.

Transport

245 Thlr. - Gr.

müssen, und mühsam zu suchen sind, zu hauen, zu binden, und nach der Baustelle zu bringen. à 16 Gr.

28 Thlr. 8 Gr.

41 Schock Bandwieten zu suchen, zu schneiden und anzubringen.
à 2 Thlr.

8 Thlr. 12 Gr.

An Arbeitslohn.

4. Schock Würste von den auf den Bauplatz gebrachten Faschinen zu binden. à 4 Thlr.

17 Thlr. — Gi.

Die Faschinen zu legen, solche mit Würsten und Pfählen zu befestigen, und da diese Arbeit in stillstehendem Wasser und folglich gar nicht gefährlich ist, auch erst nach der geschlossenen Coupirung gemacht werden darf, also auch keine Eile hat, so ist das Schock Faschinen mit 8 Gr. in Anschlag gebracht.

140 Thlr. — Gr.

Das Banquett mit 168 Schacht Erde zu bekarren, welche nach der Coupilung nahe bey genommen werden, weil dazu auch Sand gebraucht werden kann, kommt die Schacht 8 Gr.

56 Thlr. — Gr.

Summa des andern Banquetts

494 Thlr. 20 Gr.

III. Zu dem hintern Banquett.

Dieses muß durch den Kolk eben so lang, so tief und so breit als das andere angelegt werden und erfordert auch eben so viele Materialien und Kosten; dahero solches nur hier im Vollen aufgeführt worden, mit

Summa des hintern Banquetts. 494 Thlr. 20 Gr.

IV. Die Ausfüllung des Kolkes und die Schüttung des neuen Dammes.

Den Kolk gleich dem Terrain auszufüllen, auf 28 Ruthen Länge, 4 Ruthen Breite und 16 Fuß Tiefe, erfordert:

1792 Schachtruthen Erde, so theils aus dem Vorlande, die mehreste aber von den gegenüber liegenden Bergen geholet werden muß, und wird im Durchschnitt gerechnet, der Schacht 12 Gr. kosten.

896 Thlr. — Gr.

Den neuen Wall auf den zwischen die beiden Faschinen-Banquetts vollgekarrte Kolk 10 Fuß hoch mit einer dreifüßigen vordern und zweifüßigen hintern Dossirung und 9 Fuß Crone zu schütten, erfordert:

795 Schacht Erde. Solche theils mit Karren, theils mit Kähnen auf den Wall zu bringen, zu planiren und fest zu stampfen. à 12 Gr.

396 Thlr. 12 Gr.

Summa der Erde-Arbeit 1292 Thlr. 8 Gr.

V. An Utensilien.

30 Stück neue Karren. à 1 Thir. 4 Gr.	35 Thlr. — Gr.
2 Schock Lauf-Dielen. à 20 Gr.	40 Thlr. — Gr.
4 Schock Schlägel. à Stück 2 Gr.	1 Thlr. 6 Gr.
Die Bau-Utensilien zu unterhalten	30 Thlr. — Gr.

An Extraordinarien.

An Diäten bey der Aufsicht und für Führung der Rechnung dem Rendanten 57 Thlr. — Gr.

An Extraordinarien und nicht vorherzusehenden Fällen. 150 Thlr. — Gr.

Summa 313 Thlr. 6 Gr.

Recapitulation

von den sämmtlichen Kosten, die zur Wiederherstellung des Durchbruches der Belitzer
Schleuse au der Netze erforderlich sind.

I. Zur Interims - Coupirung.	1153 Thlr. 8 Gr.
II. Zu den vordern Faschinen-Banquetts.	491 Thir. 20 Gr.
III. Zu den hintern Faschinen-Banquetts,	494 Thlr. 20 Gr.
IV. Die Ausfüllung des Kolks und die Schüttung des neuen	
Dammes.	1292 Thlr. 12 Gr.
V. An Utensilien und Extraordinarien.	313 Thlr. 6 Gr.
Summa summarum	3748 Thlr. 18 Gr.

Diese Anschläge sind von uns an Ort und Stelle angefertiget, und dabei auf die möglichste Menage der nöthigen Holzmaterialien alle Rücksicht genommen worden.

Wahrscheinlich hat der Herr Veranschlager vor dem etwa noch zu hoch gewesenen Wasser, den Lauf der Netze sogleich, auch die Entfernung, nicht deutlich genug entscheiden können, weil er eine Interims-Coupirung im Bogen angenommen hat, indem der Netzstrohm unmittelbar wie der Situations-Plan Tab. II. nachweiset, au dem Damm-Ausrifs gelegen ist, sonst würde er hoffentlich seine Verauschlagung nicht so, sondern bedenklicher und die Kosten höher angenommen haben. Auch hat man ihm bey der Aufnahme vermuthlich nicht bekaunt gemacht, daß der Damm-Ausrifs gerade eine Stelle getroffen habe, wo sonst ein Arm links aus der Netze in die Niederung sich ergossen hat, wo durch die Schüttung des Dammes hinter den Damm eine sogenannte Laake geblieben ist. Ferner hat sich der Verauschlager eine Tiefe im Durchschnitt von 16 Fnfs angenommen, aber nicht darauf gerechnet, daß sich der Sandgrund unter währender Coupirung, so wie der Strohm, gespannet, und das Gefälle zunimmt, bis auf einen festern Grund ablaufen wird.

Auch hätte er darauf mit Rücksicht nehmen sollen, daß der Grund trüglich seyn müsse, indem das Stück Damm ohne vorherige Merkmahle auf einmal von unten auf in die

Höhe gehoben, und so durch die Gewalt des Wassers weggeschoben worden, was er selbst unter dem 30. April 1785 einberichtet hat. Kurz und gut, der Anschlag war angefertiget, und mit der Haupt-Liquidation aller Wasser-Schäden, die blos in der Neumark, und zwar

- 1) im Warthebruch 108870 Thlr. 16 Gr. 7 Pf.

in Summa 120,961 Thlr. 19 Gr. 2 Pf.

betrugen, eingereicht. Wahrscheinlich hat Veranschläger mit seiner ihm eigen gewesenen Angstlichkeit nachstehendes Kabinetts-Schreiben von Friedrich II. vermuthet, und daher sich vorgesehen, daß die Kosten ja nicht zu hoch ausfallen sollten, aber dabey nicht bedacht, daß jedem Bauherrn eine Nachforderung weit unangenehmer fällt, wenn derselbe glaubt, alles gegeben zu haben, und seine übrigen Ansgaben darnach regulirt hat, und nun am Ende doch nicht zureicht.

» Mein lieber Etats-Minister v. B.

Es ist ganz recht, daß Ihr nach der Neumark gehet, um die dort geschehenen Wasserschäden selbst in Augenschein zu nehmen; Ihr könnt das also nur immer thun, und alles selbst dorten ordentlich nachsehen, und die Anschläge zur Stelle revidiren, denn wenn die Kammern solche Gelegenheit haben, mögen sie gern die Anschläge etwas groß machen; welches ich Euch auf Eure Anzeige vom gestrigen Datum hierdurch zur Antwort melden wollen, und will ich demnächst Euern Bericht über die Sache erwarten. Sodann halte ich auch dafür, wie es nicht nöthig seyn wird, zur Wiederherstellung der beschädigten Brücken lauter neues Holz zu nehmen, denn die Pfähle stehen ja noch alle, und ist nur die Sache, daß das hohe Wasser die Bohlen aufgehoben, und weggerissen hat. Es kömmt also nur darauf an, daß andere Bohlen genommen und wieder auf die Pfähle gelegt werden, welches ich denn, den Kammern auch zu erkennen gegeben habe. Ich bin Euer wohl affectionirter König.

Potsdam,

Friedrich.

den 17. May 1785.

Anmerk. Aus diesem allerhöchsten Kabinets-Schreiben sieht man, daß der große König auch damaliger Zeit schon sehr auf die nöthige Holz-Menage, und daß bey Retablissement der Brücken das neue Holz

5

So wie die größte Gefahr im Warthebruch vorüber war und so zu sagen nicht mehr Schaden geschehen konnte als bereits geschehen war, auch das Wasser wieder aufing natürlich zu fallen, *) so ward der Verfasser anfangs May nach Driesen geschickt, um daselbst den Deichdurchbruch zu coupiren. Nach dem ihm eingehändigten Anschlag glaubte man nach der bereits gemachten Erfahrung auch bald ein Ende machen zu können, denn wenn bey einer solchen Coupirung alle Materialien zur Stelle gebracht, Grund und Boden gut, und keine weitere Gefahr dabey zu besorgen ist, so hielt man dafür, daß der Verfasser nach seiner bereits bey Coupirungen gemachten Erfahrung mit dieser Interims-Coupirung 14 Tage und einige Nächte zubringen würde, weil ein geschickter Buhnenmeister mit einem Buhnenknecht täglich, füglich 40 Schock Faschinen verlegen, bewürsten und beschweren kann. Allein man wurde, wie man zur Stelle kam, sehr über diese gehabte Meinung getäuscht.

Ungeachtet man bereits einen Theil von Baumaterialien auf der Stelle vorfand, und sonach gleich der Anfang mit der Coupirung hätte gemacht werden können, so fand sich dennoch der Verfasser ausser Stande, nach dieser zweckwidrigen Veranschlagung anzufangen; nemlich wenn man nach der Veranschlagung hätte bauen sollen, und zwar mit einer Interims-Coupirung im Bogen, so würde man einen Theil des Bettes von der Netze mit haben fassen müssen; überdem hatte sich bereits der Netzstrohm durch das Ufer in den Dammkolk gerissen, und sich nun größtentheils aus seinem alten Bette durch den Ausrifs gezogen. Es blieb daher nach dieser Lage weiter nichts übrig, da man doch nach der Interims-Coupirung den Damm zwischen zwey Faschinen-Banquette schütten wollte, als gleich mit dem hintern Banquett, wie bey Coupirung des Wockstrohms im Warthebruch geschehen, die Coupirung zu vollführen, welcher Vorschlag auch durch eine zuvor gethane Anzeige vom Deichhauptmanne zweckmäßig befunden und bewilligt ward.

geschont werden sollte, bedacht gewesen ist, wenn es gleich nicht immer anwendbar ist, bloße Bohlen auf die Pfähle zu legen, weil solches eine schlechte und gefahrliche Passage gewähren würde, wenn nicht zuvor Holme und Balken über die Pfähle gebracht würden.

^{*)} Der Verlasser nennt das natürlich fallen, wenn von oberhalb der Ströhme Fall-Wasser kömmt, denn durch die vielen entstandenen Durchbrüche hatte man stündlich einen andern Wasserstand an den Marquers.

Den 12. May wurde der Anfang mit der Coupirung gemacht, nachdem die mehresten veranschlagten Baumaterialien zur Baustelle gebracht, und die Erdkähne in Gang gesezt waren. 120 bis 130 Mann Arbeiter hatte man nur mit vieler Mühe abwechselnd zur Arbeit zusammen gebracht, und zwar fast lauter Pohlen, indem die Bruchbewohner immer noch unter Wasser standen, und theils der fehlenden Passage wegen, nicht heraus konnten, theils aber noch mit ihren Habseligkeiten, um solche in Sicherheit zu bringen, beschäftiget waren.

Da aber die Pohlen mitunter wegblieben, das Wasser in der Zwischenzeit auch im Binnen-Land etwas fiel, so war man genöthiget, um Arbeiter zu bekommen, ämtliche Gewalt zu gebrauchen, und solche aus der Niederung holen zu lassen.

Um also die angefangene Coupirung in zweierlei Gestalt zu benutzen, daß nemlich das Faschinenwerk zugleich die Coupirung und das Hinter-Banquett abgebe, so machte man die Anlage auf die veranschlagte Tiefe von 16 Fuß, der man wegen des Sandgrundes gleich keinen sichern Glauben beymaß, dergestalt, daß

- 1) der Erdkasten, als das Fundament zu dem neu geschütteten Damm wie der Plan Tab. II. zeiget, 4 Ruthen breit in der Damm-Linie ab abgestochen wurde.
- 2) Das hintere Faschinen-Banquett, was zugleich die Coupirung mit vertrat, in der Anlage 4 Ruthen und nach zurückgezogener Dossirung zur Cronen-Breite 2 Ruthen dergestalt, daß die dossirende Seite nach hinten zu sich ausbreitete, dagegen die Vorderseite des Banquetts gegen den Erdkasten mit weniger Ausladung mehr senkrechter Linie gebauet wurde.
- 5) Legte man zu gleicher Zeit das Vorder-Banquett in umgewandter Gestalt, wie das hintere oben i und im Grunde 2½ Ruthe breit mit an, mit welchem Bau jedoch nur langsam vorgegangen ward, weil man nur blos die Absicht dabei hatte, den Erdkasten zugleich mit zu avanciren, und durch die vor das hintere Banquett zu schüttende Erde der Coupirung eine mehrere Befestigung zu geben, und das Wegspülen der Erde vom zustürzenden Strohm zu verhüten.

Vor Anfang der Coupirung glaubte man sich etwas zu helfen, wenn man die Maasregel gebrauchte, die Belitzer Schleuse *) die unterhalb des Ausrisses lag, so wie es ihr

^{*)} Diese Schleuse ist in dem Jahre 1764 angelegt worden, um dem neuen Kanal, der damaliger Zeit von dem Fleck dieser Schleuse ab, wo die Netze nach der Stadt Driesen gegangen, am hohen Lande vor-

Zustand erlauben wollte, zu ziehen, um mehreren Rückstau gegen den Ausriss zu bringen, und hierdurch das Gefälle von der Netze in das Binnen-Wasser zu vermindern; allein der Erfolg war nicht von Bedeutung, doch mehr nützlich als schädlich.

D.e Arbet hatte nach diesen vorbeschriebenen Anlagen, wie jedesmal beim Anfang der Coupirung auf beiden Flügeln den besten Fortgang, doch avancirte man mit dem untern Coupirungswerke, nemlich auf dem Flügel a stärker nur, und zwar aus der Absicht, den einfallenden Netzstrohm sobald als möglich etwas zu stauen, um ihn zu zwingen, den Weg in sein altes Flufsbette wieder einzuschlagen. So wie sich die Werke der beiden Flügel näherten, so nahm anch die Vertiefung des Grundes zu, so daß hierdurch der Bau anling langsamer zu gehen, weil man genöthigt ward, anstatt mit den Faschinen-Lagen mit starken Schritten vorwärts zu rücken, sich zur Vorsicht zur Verbindung der ersten Lagen mit wenigem Avanciren, mit dossirenden Lagen immer wieder

längs bis an die Stelle, wo die Netze wieder in die gerade Richtung von Driesen her kömmt, 2320 Rheinl. Ruthen lang und 10 Ruthen breit gegraben worden, durch Hülfe der aufzustauenden Netze mehr Wasser zu geben, weil sonst die Schiffahrt bey kleioem Wasser nicht ihren Fortgang gehabt haben würde. Ob nun bey Anlegung des Kanals ein Versehen durch das Nivellement begangen, kann der Verlasser nicht wissen; doch kann der Fall möglich seyn, daß man wie beim Nivelliren vom Leba-See nach der Ost-See in Pommern im Jahre 1776 willkürlich versahren hat, wo nemlich der Hr. G. R. v. G. auf das ausgenommene Nivellement zum Behuf der abzulassenden Leba-See in die Ost-See notirt hat, daß man 2 Fuß Gesälle mehr annehmen könne, weil bey hohem Winde nivellirt sey.

Auch diente die Schleuse mit dazu, durch Ziehung ihrer Schützen einen Theil des nöthigen Wassers für die Mühlen in der Stadt Driesen in das alte Bette der Netze einzulassen. Der Verfasser kann bey dieser Gelegenheit nicht unbemerkt lassen, dass diese Schleuse ein trauriges Schicksal bey ihrer ersten Erbauung gehabt. Nachdem sie fertig und mit aller Feyerlichkeit unter Sang und Klang sollte eingeweihet werden, so entstand durch ihre Untüchtigkeit mehr ein Trauer- als Freudenfest daraus, nemlich wie die Schützen gezogen wurden und das Wasser einstürzte, so kam auch das higtere Grundwerk sogleich in umgekehrter Form zu Tage, und alles was hiemit verbunden war, soll gefolgt seyn, wie dem Versasser solches zum öftern von Augenzeugen erzählt worden. Wahrscheinlich hat man die Grund- und Spundpfähle zu kurz angenommen, und nicht tief genug eingerammt. und dem Grund zu viel zugetraut, oder den Abschuss-Boden nicht lang genug bis auf dem Unterwasser auslausen lassen, wodurch das heftig einstützende Wasser das Pfahlwerk unterm Abschufs Boden ausgeschält, und so des ganze Werk über den Hausen geworfen hat. Mit mehrerer Vorsicht ist sie jedoch im Jahre 1765 n6 Fuß im Fachbaum mit 6 Gerönnen und 18 Schützen wieder erbauet worden, wobey alle Jahr starke Reparaturen vorkommen, und bey hohem Wasser Gefahr bev derselben zu befürchten ist. Die bisher getroffenen zweckmässigen Vorkehrungsmittel des Derchlauptmanns haben sie bishieher jedoch vor Zerstörung gesichert.

zurlickzuziehen, und um die stets erfolgenden Senkungen der Werke in ordnungsmäf iger Form zu erhalten.

Den 29. May waren beide hintere Coupirungswerke von beiden Flügeln bereits schon so weit gegen einauder zusammengerückt, dass die Offnung bei einer bereits entstandenen Tiefe von 28 Fufs mur noch von einer Randwurst zur andern 5 Ruthen war. Ungeachtet der bereits entstandenen Vertiefung, wo zum Trost die Werke immer noch ihre Richtung behielten, hatte man dennoch noch keinen festen Grund erreicht, sondern der Schwemmsand blieb liegen, und es war daher nöthig, nunmehr, da man schon so weit mit dem Ban gekommen, nicht mehr zu zögern, sondern auch die Nächte zur Hülfe zu nehmen, um nur je eller je lieber den Schlufs zu erreichen, und den reißenden, durchstürzenden Strohm nicht Zeit übrig zu lassen, das Bette tiefer zu wühlen. Man hatte Hoffnung in einigen Tagen und Nächten zu schliefsen; allein Umstände än-Die Vertiefung nahm stündlich zu, zugleich auch das Sinken der derten die Sache. Werke; deanoch brachte man es bey aller Anstrengung und mit zu Hülfenehmung eines sehr fleifsigen und geschickten Buhnenmeisters, den mir der Deichhauptmann aus dem Warthebruche schickte, dahin, dass man den 4. Juny früh mit den hintern Coupirungswerken zusammen kam; so dass nun das Durchdringen des Wassers noch unbedeutend war. Alle Erdkähne sowohl als alle Karren, die ununterbrochen Tag und Nacht vor das Werk im Erdkasten beibringen mußten, um das Durchdringen des Oberwassers abzuhalten und zu verdämmen, wurden mit Mannschaften verstärkt, um nur in möglichster Geschwindigkeit hinreichende Erde beyzuschaffen. Der Schlufs, der wie gewöhnlich immer sinkt, wurde mal auf mal, so wie es die Erd-Beschwerungen verstatteten, wiederholend mit Faschinenlagen ausgehoben, und die Bewürstung in der Mitte durchgehauen, um der Senkung der Werke durch eine entstehende Spannung kein Hindernifs zu geben, und von der Stunde des Schlusses an, verbreitete sich allgemeine Freude, denn schon fing das Wasser im Binnen-Lande mit Macht an zu fallen, so daß man Wege und Stege wieder erblickte, die so lange Zeit unter Wasser verborgen lagen. Wiesen und Felder grünten hervor, und die Bewohner erhielten schon freien Ausgang aus ihren Häusern, sogar erlaubte der Verfasser schon, dafs einige Wagen über diese nunmehr geschlossene Coupirung fahren durften. Zum größten Schrecken wurde aber die allgemeine Freude, bald in eine sehr traurige und mifsliche Lage verwandelt. Den 5. Juny gegen Abend fand sich hinter dem Coupirungswerke auf dem rechten Flügel ein mächtiger Strudel, der sich zuschens vergrößerte und öfters sich zu kleinen Strudeln, dann sich wieder zu

einem zusammen zog, bis endlich beim Ausbruch des hintern Erdreichs, was mit einem ent etzlichen Getöse geschahe, alte Eichen und Elsen von zo bis 40 Fuß lang mit vielen Ästen sich zeigten, und zum Theil ganz hervorkamen, und wegschwammen, zum Theil aber auch noch unterm Werke stecken blieben. Wahrscheinlich haben diese Bäume viele Jahrhunderte noch von der Wüsteney des Netzbruches her auf dieser Stelle gelegen und der Netzstrohm hat solche durch die Länge der Zeit überschlickt und versandet, so daß sie nie bey der Bewallung zu entdecken gewesen sind, sonst würde man wider alle Ordanug verfahren haben, wenn man darüber den Wall gelegt hätte, denn wie kann ein Deich wasserdichte werden, wenn unter ihm queer durch Holz liegt.

So wie sich nun die Strudel hinter dem Coupirungswerke auf verschiedenen Stellen vermehrten und ungeheure Stücken Torferde mit den erwähnten alten Bäumen herausschmissen, so fing, auch ohne dabey etwas abhelfen zu können, das Coupirungswerk vor den Augen aller Zuschauer an zu sinken, was so fortdauerte, bis die Nacht um i Uhr, da der Verfasser bey der für ihn schrecklichen Scene noch zu seinem Trost merkte, dafs bey dem Sinken der Werke sie dennoch ihre Richtung behielten, und weder rechts noch links aus der Linie auswichen. Er liefs daher durch alle anzubringende Mannschaft alle Würste nach hinten zu kappen, um das Sinken dadurch zu befördern, daß die Werke so geschwind als möglich Grund fassen konnten, weil sonst zu befürchten gestanden hätte, daß wenn die Werke nicht gleich ganz auf den Grund gekommen wären, das Wasser unter denselben wieder eine Pressung gefunden, und die Vertiefung des Grundes continuirt haben würde. Auch war Verfasser schon damit getröstet, daß er Torfgrund auswerfen sah, woraus zu schließen, daß endlich einmal der schwimmende Sandgrund abgespült seyn müsse.

In einem Zeitraum von 6 Stunden, war also alle Ruhe und Zufriedenheit in der Niederung wieder gestört, und der Netzstrohm stürzte weit fürchterlicher durch den Ausrifs wie zuvor, so dass verschiedene die Netze herunter kommende Kornkähne bey aller angewandten Mühe dennoch vor unsere übrig gebliebene Faschinenwerke am Ausrifs vorschlugen, und nur mit Mühe wieder abzubringen waren.

Die Öffnung des aus einander liegenden Coupirungswerks war nun wieder 11 Ruthen breit, und das Werk lag 22 Fuß im Grunde, so daß man vor dem Werke nunmehr eine Tiefe von 52 Fuß maaß. 2000 Schock Faschinen und 1800 Stück Pfale waren be-

reits verarbeitet, und lagen im Grund. *) Hierbey blieb also weiter nichts übrig, als alle nur mögliche Anstalten zu treffen, daß es nicht an Baumaterialien fehle, und dafür hatte der Verfasser weislich gesorgt. Er faßte also frischen Muth, und ohngeachtet er schon 6 Nächte kein Auge zugethan, und keine andere Ruhestelle als auf Faschinen auf der Baustelle genommen hatte, so ließ er sich nach seiner bereits gemachten Erfahrung bey ähnlichen Fällen doch nicht ausser Fassung bringen, sondern baute von vorne an mit aller Ordnung und mit aller Force regelmäßig fort **) Die Arbeiter ließ er des Nachts alle

••) Der Fürstl. Hessische Steuerrath und Wasser-Baumeister C. F. Wiebeking zu Darmstadt empfiehlt zwar in seinen Beiträgen zum praktischen Wasserbau, Düsseldorf 1792 und wiederholend in seiner Wasserbaukunst des ersten Bandez, Darmstadt 1798 Seite 287, eine Methode, Coupirungen mit Steinfaschinen zu schließen, die er mit dem besten Erfolg bey der Enclavirung eines Rheinarmes bey Honneff gebraucht hat.

Bevor ich mich aber über diesen Steingebrauch bey Faschinenbauen, besonders bey Coupirungen näher auslasse, halte ich es nicht für undienlich, um so mehr, da ich daran zweisle, dass dieses theure Werk sich jeder junge angehende Wasserbaumeister anzuschaften vermögend ist, den beschriebenen Theil aus den Werken von Seite 284 bis 287 nemlich über die Versertigung der Steinfaschinen und dessen Anwendung beim Schluss der Enclavirung hier wörtlich anzusführen:

»Die Schwierigkeiten den Bau zum Schlusse zu bringen, stiegen nun mit jedem Tage, je nachdem die Öfnung enger ward. Man sah sich also genothiget, die gerade Richtung mit der "Kribbe zu veranlassen und dem Strohme nach einer schrägen n. k. (Fig. VI.) entgegen zu arbeinten. Dadurch glaubten die Kribben-Baasen zugleich das Unterspülen des entgegengesetzten Kopfes m. B. den sie mit Unkelsteinen, von denen einige 800 Pfund wiegen mochten, beschwert "hatten, zu verbindern."

»Dies falles war jedoch nur ein schwaches Hülfsmittel, um einen Strohm abzulenken und ihn ein seiner Wuth zu schwächen, der vor dem Werke zwey Schuh hoher stand, als im zuzuschließennden Arme, und dessen Schnelligkeit wie gesagt, eilf Schuh betrug. Die Steine, womit der Kopf
»m. B. beschwert war, stürzten da in die Tiefe hinein; der Kopf sank so in w nig Tagen 20
»Fuß unter Wasser, und es war sehr wahrscheinlich, daß der Strohm seine Kraft immer weiter
ngegen das Gravenwehrt fortgesetzt haben würde, nach Maßgabe die Enclavirung avancirte. Die-

^{*)} Es wird Sachkennern auffallen, dass nach den Anschlags-Principien 800 Schock Pfähle mehr verbraucht sind; allein bey dergleichen Coupirungen ist es nöthig, dass öfters die Würste stärker benagelt werden, auch besteckt man nach jedesmal geschehener Ablage die Randwürste mit Pfählen, um, wenn das Werk nach geschehener Erdbeschwerung zu sinken anfängt, deutlich wissen zu können, wie weit das Werk vorliegt, um auch eine neue Hältnis für die Faschinen beim Ablegen zwischen den Pfäblen beim reisenden Strohm zu haben. Ferner wird auch bey der Nachtarbeit so mancher Faschinenpfähl mit verbrannt, was hey einer andern Faschinenarbeit, die mit Musse im Sommer und Herbst bey warmer Witterung betrieben wird, nicht vorkommt.

2 Stunden ablösen, und die Erdzusuhren mit Schiffern verstärken, wozu doch die bereits erwähnten Mittel nöthig waren, mit Gewalt Schiffer und Arbeitsleute beischaffen zu

"ses Ühel ward durch die steinerne Kribbe Z, welche den Absus des Wassers in den mittlern "Arm binein behinderte, und die einen Aufstau bildete, und so es dem Wasser erleichterte, aus "dem Strohme in die Oeffnung hinein zu stürzen, noch sehr vergrößert. Auf die Zerstörung die"ses Werkes durfte ich aber nicht schriftlich antragen, da meine mündlichen Erinnerungen keinen "Eingang fanden,"

"Unter diesen Umständen traf ich Ende Augusts 1790 den Bau an, als ich hinauf gereiset "war, um die Anordnungen bey dem Zuschlusse zu treffen, da ich von dem Gange des Baues atäglich durch schriftliche Rapports unterrichtet wurde. Ich liefs große Faschinen von 18 Fuß plang und 3 Schuh im Durchmesser mit Unkelsteinen füllen, (jeder mochte 40 Zentner wiegen) "und 3 mit Weidenbänden zusammen knebeln. Sie wurden auf tannenen Bäumen verfertigt, die man an dem hintern Ende in die Höbe hob, und auf diese Weise wurden diese Maschinen, die nau einem Ganzen verbunden waren, versenkt. Indem dies geschah, ergriff sie aber der gewalstige Strohm, und schleuderte sie aus der Offnung binaus nach d. Dieser Vorfall war in der "That sehr bedenklich, und erforderte alle Vorsicht, denn aufgeben durfte man die Arbeit nicht, "da der Strohm bereits zu wachsen anfing, und auch die Nachrichten von der Mosel und dem "Oberrheine einen höhern Strohm verkündigten. Alle Vorschläge, die sich auf Versenkung mit "Steine gefüllter Nachen bezogen, konnten um so weniger befolgt werden, als schon aus der Er-"fahrung bekannt war, dass diese Methode große Oeffnungen in das Werk verursacht, und dass "verschiedene Schiffe versenkt werden können, hevor eines auf die Stelle kommt, wo man es ha-»ben will. Ich schritt also zu folgender Methode: Erstens wurde der Anschluß so schnell als "möglich mit Faschinen dem Wasser gleich aufgearbeitet, während der Zeit wurden 22 solcher "Senkfaschinen mit Unkelsteinen gefüllt, deren Länge 18 Schuh betrug; diese wurden nun queer ȟber dem Anschlusse m. B. gelegt, und auf denselben mit Wippen und Pfahlen befestigt. "3ten September war diese Arbeit vollendet, die Senkfaschinen lagen 3 Schuh über dem Wasser, am "Abend hatten sie das Faschinenwerk bereits 5½ Schuh unter dem Wasserspiegel heruntergedrückt, und am dritten Tage konnte wegen des rapiden Strohmes die Tiefe nicht mehr sonditt werden. "die schwerste Peilstange brachte man nicht hinab, und ein Unkelstein, der 2 Zentner wiegen "mocht (der au einem Seile besestiget wurde) wich auch der Gewalt des Strohmes aus, und fiel onicht auf den Boden. So viel konnte indessen aus der Richtung des Strohms geschlossen wer nden, indem er nicht mehr so hestig von der Oessnung angezogen wurde, dals die Senksaschinen nden Anschlufs beschützten, und keine Unterwaschung desselben zuliefsen. Es wurde also auch adie Nacht vom 3ten auf den sten Septhr fortgefahren, bey Pechkränzen zu arbeiten, welches bepreits 8 Nächte geschelten war. Unglücklicherweise stieg indessen der Rhein, und am 5ten Septhr. »mußte das Werk dem Strohm überlassen werden. Dies konnte nun ziemlich unbesorgt gesche-»ben, da der Anschluls besestigt worden war, und der Erfolg der ungeheuren Senkfaschinen, die annr einen Körper bildeten, und wenigstens eine Last von 800 Zentner betrugen, den Absichten lassen. Den 9. Juny war das Coupirungswerk schon wieder bis auf eine Ruthe Ofnung avancirt, da der feste Faschinen-Grund der versunkenen Werke nie erlaubte, mit den Faschi-

wentsprechen mulste. Die Arbeit wurde indessen doch sobald es thunlich war, wieder angefangen, wund am 10ten Oktober kam sie glücklich zum Schlusse.«

"Wir können hier nicht unbemerkt lassen, dass der Strohm endlich, als die Öffnung klein "ward, seine Gewalt verlor, und so wurde die Zuschliefsung bey einem schwachen Strohme, der "kaum eine Geschwindigkeit von 2 Fus in der Secunde hatte, vollzogen. Wie übrigens die "Senkfaschinen wirklich lagen, dies zeigt das Profil Fig. III. wo sie nach E. p. q. angedentet "sind."

"Dies wäre also die einsache Methode, welche wir zum Schlusse der Strohm-Arme anem-"pfehlen zu müssen glauben, und wir zweiseln nicht, dass man sie an mehreren Orten angewenndet hat, oder doch gewiss anwenden wird."

Über das Projekt, die Anlage der Enclavirung und die Construction derselben, etwas zu sagen, wurde zu weitfäuftig werden, da überdem Versasser blos hier sein Augenmerk nur auf den Steingebrauch bey dergleichen Wasserbaue gerichtet hat, und nicht verbergen kann, daß ihm diese empfohlene Methode in jeder Hinsicht auffallend war, weil Herr Wiebeking selbst den Steingebrauch bey Wasserhaue zum öftern in seinem Werke tadelt, auch hier bey dieser Arbeit alles Unternehmen der Kribben Baasen nicht billiget, dass sie den Faschinenkops mit Unkelsteinen beschweren, und dadurch ihre Absichten nicht erreichten, was alleidings und zwar beides Unternehmen schon fehlerhaft war. daß die Baasen von der Richtung des angelegten Werks abgingen, wodurch sie den festen Verband und die regelmäßige Lage der Faschinen verloren, und sich durch das Beschweren der Steine einen undichten Grund hahnten, so wie er auch die Methode mißbilliget, mit Steinen augefüllte Schiffe bev dergleichen Vorfalle zu gebrauchen, so hat er dennoch das Mittel selbst am Ende ergriffen, und dadurch nach seiner Anzeige den besten Erfolg erreicht. Verfasser kann den Erfolg nicht anders als einen Zufall ausehen, denn selvon der grade Überlau von Faschinen übern Schlufs, ist gegen die Ordnung, und kann nie festes Werk bilden; es ist eine schwimmende Brücke von Faschinen, wodurch der Strohm nach unten zu, immer mehr zusammen gepresset, und dadurch verleitet wird, den Grund zu vertiesen. Hätten die Kribben-Baasen ihr Metier gründlich und nach Etfahrung verstanden, so hätten sie erstlich gesorgt, daß zum ganzen Bau hinreichende Materialien vorräthig gewesen waren. atens nicht von der Richtung der Anlage abgegangen, und Biens, das Werk mit regelmafsigen Fas bineulagen geschlossen, dergestalt, dass die Schliefsung von Grund van nach oben zu sich geendiget hätte, denn nie ist es schädlich, vorausgesetzt, wenn das Werk sonst von seinem Anfang in regelmäsiger Lage und richtigem Verbande gebauet, und von hinten nach vorne zu mit Erde beschwert worden, wenn das Wasser über die Vorderlage tritt, und solches durch seine Schwere zu Grunde drückt. Uberdem ist das Druckwasser von 2 Fuss bey dieser Enclavirung, neudich beym Schlusse, zu unbedeutend gewesen, um sich vom Wege der Ordnung abbringen zu lassen.

Durch

Faschinenlagen weiter hervorzugehen, wie anfänglich, wo das Vertiefen noch Statt hatte. Den 11. Juny bey Tage wurde der Schlus bey einem Gefälle vom Ober- auf das Unterwasser von 8½ Fuss bis auf den Grund gemacht, und den 15. war das Werk gänzlich, ohne dass an demselben eine Verrückung oder Unordnung oder nur eine Faschine weggeschwommen wäre, beendiget, das heißt, in so weit vollendet, dass man nicht mehr genöthiget wurde, Faschinenlagen unter Wasser zu senken, sondern man suchte nun bey dem noch zunehmenden Auwnchs des Oberwassers, was die Coupirung verursachte, durch stetes Überlegen des ganzen Werks einen Abstand vom Oberwasser, wenigstens von 1 Fuss Höhe zu behalten, um bey eintretenden stärkern natürlichen Anwuchs oder bey Sturm sich dem Überlausen nicht auszusetzen, was der Versasser auch wohl schon erlebt hat, dass durch ein dergleichen Versehen viel Schaden entstand, und wobey man nicht vorsichtig genug seyn kann, und wohl anzurathen ist, besonders des Nachts die Werke anfänglich stets mit Arbeitern besezt zu halten.

So wie nun das hintere Banquett, welches zugleich die Coupirung mit ausmachte, zur Sicherheit hergestellt war, wurde das Vorder-Banquett regelmäßig nach seiner ersten

Durch die Senkung der 22-18füßsigen Steinfaschinen, wurde ein Steingrund gesormet, wo allerdings der Strohm während dem Sinken mehrere Tiefe verursachen mußte; und kann wohl alsdann auf einem solchen Steingrund ein Faschinenwerk, bevor es nicht vorne mit Erde gedichtet, oder sich versandet, wasserdichte und haltbar werden?

Man würde sich sehr lächerlich machen, und sich als ein unerfahrner Wasserbaumeister zeigen, wenn man bey einem Strohm, wo sich öfters der Fall trifft, dass Steinbänke durchliegen und solcher in der Gegend coupiret werden sollte, die Steinbänke zur Coupirungslinie wählen wollte, da man voraus, besonders aus Erfahrung wissen kann, dass keine Faschinenwerke auf einem Steingrunde wasserdicht werden können, weil sich ein gepresster Strohm stets unter oder neben den Steinen durchwühlet, und nur bey dem geringsten Durchgang unterm Werke und bey Pressung desselben, sich alsdann immer mehr und mehr vertiefen mußs.

Diese angepriesene einfache Methode, Steine bey Faschinenarbeiten bey S.rohmbauen, und besonders bey Coupirung zu gebrauchen, überhaupt von dem ordentlichen Wege der Bauart mit Faschinen abzugehen, kann der Verfasser aus seiner mannigfaltigen Erfahrung bey Wasserbauen, weder gut heissen noch empfehlen, sondern vielmehr alle junge Wasser-Baumeister warnen, sich dieses Mittels nicht zu bedienen, weil es nicht immer so glücklich ablaulen mögte, wie es Herrn Wiebeking gelungen seyn soll. —

Anlage von beiden Seiten gegen einander fortgebauet, und solches mit Ausfüllung des Erdkastens, wo letzteres noch zur Sicherheit des hintern Banquetts wegen mit mehrerer Force betrieben wurde, beendet, und alsdam auf den Erdkasten der Wall geschüttet, welche letztere Arbeiten Verfasser hingegen nicht abwarten konnte, weil man ihn nach Beendigung der Coupirung, nachdem man ganz damit in Absicht der Dauer versichert ward, nach dem Warthebruch zu anderweitigen Coupirungen von Durchbrüchen abrufte, wobey sich auf der linken Seite der Warthe auf dem Ordens - Territorio am Melicke-Strohm eine Coupirung befand, die der Wichtigkeit wegen wohl verdiente beschrieben zu werden.

Die Kosten der beschriebenen Coupirung mit den vordern Faschinen-Banquetts und Schüttung des Erdkastens betrugen nach dem General-Abschluß der Rechnung 5360 Thlr. 10 Gr. 3 Pf., folglich 1611 Thlr. 16 Gr. 3 Pf. mehr. Ungeachtet die mehrern Kosten gegen die unerwarteten Unglücksfälle, die bey dieser Coupirung vorgekommen sind, nicht beträchtlich sind, so ist es doch nicht nur für denjenigen unaugenehm, dem solche Baue auszuführen übertragen worden, wenn das Anschlags-Quantum nicht zureicht, sondern auch derjenigen Behörde, die dergleichen Gelder vom Landesherrn auf die Anschläge nachsucht, muß es mißfallen, wenn dergleichen Nach-Liquidationen vorkommen, und würde Verfasser aus Unerfahrenheit bey dem Bau nur das geringste Versehen gemacht, oder sich eine Nachläßigung oder Versäumniß zu Schulden kommen lassen, so hätte er leicht in Gefahr kommen können, bey der Departements-Behörde in Mißsgunst zu fallen, was seinem feinern Fortkommen unausbleiblichen Nachtheil zugezogen haben würde; so aber hat er aus Überzeugung gethan, was ihm seine Erfahrung und seine Pflicht befahl, und seine damaligen Vorgesetzten konnten mit Recht alles vertreten, was darin geschehen und hat geschehen müssen.

Das Resultat von meiner vorbeschriebenen Coupirungs-Baugeschichte ist das, daß man die darin entstandenen Schäden, ehe man die Wiederherstellungskosten veranschlägt, zuerst genau nach allen Umständen prüfe, und über alles Nachricht einziehe, um dabey keinen Fehler zu begehen, der sich am Ende nur bloß durch viele Kosten und Verdruß redressiren läßt. Hätte der Baumeister bey der Veranschlagung auch nur die Anmerkung beygesetzet, oder in seinem Bericht solches gesagt, daß dieser Durchbruch wegen seiner Lage und des schlechten Grundes halber, dessen Benehmen man während der Coupirung erst erwarten müsse, an Wiederherstellungskosten höher ausfallen könn-

te, als wie der Anschlag lautet, so würde sich die Behörde, theils bey der General-Liquidation darnach gerichtet, theils bey den eingetretenen Unglücksfällen sich nicht darüber gewundert haben, und die Niederungs-Einwohner, die des lange stehenden Wassers halber Klage führten, mit Gründen haben zurückweisen können. Es ist also von jungen Baumeistern wohl zu bedenken, dass Wasserbaue an Ströhmen, wenn solche bey hohen Fluthen und allgemeiner Überschwemmung im Frühjahre geschehen, sehr von denen zu unterscheiden sind, die im Herbst vorkommen, wenn das Wasser am kleinsten und warme Witterung ist, anch zuvor die nöthigen Materialien mit Bequemlichkeit und Menagement beygeschafft werden können. Bey dieser Anmahnung beabsichtet Versasser nicht etwa, dass diejenigen Baumeister, denen der Austrag gegeben wird, dergleichen Wasserschäden zu veranschlagen, übermälsige Kosten veranschlagen sollen. Keinesweges, sondern nur, dass sie dabey gründlich zu Werke gehen, Ersahrungen anderer Leute zu Rathe ziehen, und nicht unzweckmäßige Projekte entwersen. —

Finden sie bey einer Sache Bedenklichkeit, und läßt sie sich nicht anderer Umstände wegen deutlicher bestimmen und ergründen, so führe man seine Bedenklichkeiten durch eine Beylage zum Anschlag oder selbst im Anschlage an, wodurch alsdenn alle Vorwürfe gehoben werden.

Gleiche Umstände und Bedenklichkeiten finden auch bey Landbauen, öfters so wie bey Coupirungen der Ströhme Statt, zum Exempel bey Grund-Bauen oder verwickelten Reparaturen oder Veränderung in alten Gebäuden, wo man nicht vorher bestimmt wissen kann, ob der Grund durchaus sich gleich bleibt, ohnerachtet er mit dem Erdbohrer untersucht worden, weil öfters Fälle eintreten, die man nicht hätte vermuthen sollen, wie der Fall bey der Coupirung an der Netze mit den Bäumen im Grund war. Gleiche Bewandnifs hat es mit großen Reparaturen, wo man öfters geglaubt, die Balken sind noch gut, das mehreste übrige Holzwerk zum weitern Gebrauch anwendbar, wo sich hingegen das Gegentheil beim Bau selbst gefunden, daß die mehresten Balken an ihrem Ende wegen Mangel an Luft unhaltbar geworden, und das übrige Holzwerk wegen der eingefaulten Zapfenlöcher, nicht das gewähret, wozu es angenommen ist. Bey Einrichtung alter Gebäude finden sich dergleichen verschiedene Fälle, die vorher von einem Unerfahrnen nicht zu erwarten waren, und wodurch öfters eine Kostenversplitterung entstanden, und doch nichts regelmäßiges daraus geworden, daß es also besser gewesen wäre, wenn man den beabsichteten Gelaß von Grund auf nen erbauet hätte.

52 Uber unvorhergesehene Unfälle bey Coupirung der Deichdurchbrüche.

Man wird daher hieraus abzunehmen belieben, daß der Verfasser durch sein Anrathen an junge Baumeister nichts Unbilliges bezielt, sondern Vorsicht und Gründlichkeit bey allen Unternehmen von Bauen empfiehlt, um durch etwaniges Versehen und Unwissenheit keinen Bauherrn zu täuschen, und sich selbst in einen übeln Ruf zu bringen.

So viel auch noch über diesen Gegenstand zu sagen wäre, so will ich doch solches noch aussetzen, oder es auch einem andern überlassen, weil es mich jetzt von meiner Absicht zu weit entfernen würde, die ich indess durch vorstehende Bemerkungen erreicht zu haben hoffe.

0000000000000000000

Riedel jun.

III.

Versuche mit dem Stromquadranten, in Beziehung auf die Bestimmung der Geschwindigkeit der Flüsse; nebst Vergleichung der Theorie mit diesen Erfahrungen.

S. r.

Die Schwierigkeiten, welche damit verbunden sind, die Geschwindigkeit des sließenden Wassers bey schnellen Flüssen und in großen Tiesen zu messen, werden noch lange dem Praktiker diejenigen Hülfsmittel uneutbehrlich machen, die dazu dienen, die Geschwindigkeit der Flüsse nahe an der Obersläche zu bestimmen.

Dass hohle Kugeln oder andere schwimmende Körper, wie Mariotte, Silberschlag, Beyer, etc. vorgeschlagen haben, hierzu nicht hinreichen, wenn es daranf ankommt, die Geschwindigkeiten an verschiedenen Orten der Obersläche eines Querprosils zu sinden, ist einleuchtend, und jeder Versuch beweist, wie wenig man im Stande ist, die schwimmenden Körper in einer bestimmten Richtung zu erhalten. Wechseln überdem die Geschwindigkeiten an der Obersläche in einerlei Richtung, so ist es noch unsicherer, die Geschwindigkeit für eine bestimmte Stelle zu sinden.

Wenn der Stromquadrant nicht dazu dienen soll, Geschwindigkeiten des Wassers in beträchtlichen Tiefen, sondern nur nahe unter dem Wasserspiegel zu finden, so ist nicht leicht ein Instrument, welches mit so vieler Leichtigkeit und Sicherheit, zur Bestimmung dieser Geschwindigkeiten, an jeder beliebigen Stelle eines sließenden Wassers dienen kann. Nur die beinahe allgemeine Klage, dass die Theorie des Stoßes slüssiger Massen gegen eine Kugel noch nicht genug berichtiget, und dass es noch an den hierzu nöthigen Versuchen sehle, sind vielleicht Schuld daran, dass bis jezt so wenig Gebrauch

von diesem einfachen Instrumente, zur Bestimmung der Geschwindigkeit an der Oberfläche eines fließenden Wassers, gemacht worden ist.

Ausser einem einzigen Versuche mit dem Stromquadranten, welcher dazu dienen kann, den Winkel, welchen der Faden von der in den Strom gehängten Kugel mit der Vertikallinie macht, mit der wirklichen Geschwindigkeit des Stroms zu vergleichen, und der von Elvius im dritten Bande der Abhandlungen der Schwedischen Akademie, Seite 104, beschrieben ist, kenne ich keinen, welcher bey den bekannten Abmessungen der Kugel und des Neigungwinkels, auch zugleich die unmittelbar gemessene Geschwindigkeit des Wassers in Bezug auf diesen Winkel angiebt. Aber weil diese Erfahrung so genau mit einer Theorie übereinstimmte, gegen welche man gegründete Zweisel hatte, so fielen diese auf die gemachte Erfahrung zurück, und es war nicht zu erwarten, dass hieraus sichere Folgen über den Gebrauch des Quadranten gezogen werden könnten. Audere Beobachtungen, welche von italienischen Schriftstellern, Zendrini, Lechi, Lorgna und Michelotti mit dem Quadranten angestellt sind, gehören um so weniger hær her, da keine unmitt bare Vergleichungen mit der wirklichen Geschwindigkeit des Wassers angestellt sind, und überdem der Stromquadrant dazu gebraucht worden, mehr zu leisten, als er wirklich leisten kann. Denn mit so vieler Sicherheit er bey gehöriger Behandlung zur Ansmessung der Geschwindigkeit der Flüsse gleich unter dem Wasserspiegel dienen kann, so wird doch sein Gebrauch zu weit ausgedelint, wenn man Geschwindigkeiten in beträchtlichen Tiefen damit ausmessen will, weil wegen dem Stofs des Wassers gegen den Faden, oder die Stange woran die Kugel hängt, eine Unsicherheit in dem beobachteten Winkel entstehet.

S. 2.

Die folgenden Beobachtungen sind von mir im Jahr 1790, in den Monaten August und September, bey ganz ruhigem, windstillem Wetter, in einigen Durchstichen und Seitenärmen des Oderstroms unterhalb Cüstrin, angestellt worden. Das Wasser floß zwischen parallelen Ufern bey einer Oberbreite von 5 bis 6 Ruthen, und bey einer Tiefe von 4 bis 5 Fuß.

Zu den Beobachtungen diente ein hölzerner Quadrant von 11 rheinländischen Zollen *)

^{*)} Alle Maasse, wenn nichts dabey erinnert ist, beziehen sich auf rheinländisches Duodezimal-Maass.

im Halbmesser, dessen einzelne Grade, wieder in Viertelgrade getheilt waren. An diesem Quadranten hing ein Bleiloth an einem Pferdehaar, welches dazu diente, den Quadranten über dem Wasser vertikal zu halten. Ausserdem bediente ich mich einer sehr genau abgedrehten elfenbeinernen und zinnernen Kugel, welche mittelst eines feinen gewichsten seidenen Fadens gehalten wurden, dessen Ende in dem Mittelpunkt des Quadranten in einer kleinen Öfnung befestiget werden konnte, um mittelst der Elfenbeinoder Zinnkugel, wenn solche in den Strom gehalten wurden, den Neigungswinkel anzugeben, welchen der seidene Faden mit der Vertikallinie machte.

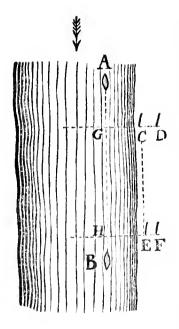
Der Durchmesser der Kugel wurde mittelst eines Tasterzirkels und tausendtheiligen Maßstabes 1,694 rheinländische Zoll groß gefunden, welches auch mit dem hydrostatischen Abwiegen übereinstimmt.

Die Zinnkugel wog:

Durch sorgfältige Ausmessung fand man den Durchmesser der Kugel 2,042 iheinl. Zoll groß.

Nachdem vorher eine Stromgegend aufgefunden war, bey welcher das Wasser zwischen parallelen Ufern floß und eine so viel wie möglich gleichförmige Tiefe hatte, und wo man glaubte voraussetzen zu können, daß in einerlei Richtung des fließenden Was-

sers auf der Oberstäche unveränderlich einerlei Geschwindigkeit auf eine bestimmte Weite statt finden könne, wurde oberhalb und unterhalb dieser Richtung, welche mittelst schwimmender Körper gefunden wurde, kleine Kähne vor Anker gelegt und nunmehr mittelst des Stromquadranten in einem dritten kleinen Kahn untersucht, ob in der Richtung zwischen den beiden befestigten Kähnen, die Kugel des Quadranten im Wasser einerlei Neigungswinkel anzeigte. War dieses der Fall, so konnte man schließen, daß das Wasser zwischen beiden Kähnen gleiche Geschwindigkeit hatte, und die Entfernung zwischen beiden Kähnen war zu Beobachtungen geschickt; fanden sich aber ungleiche Winkel auf dem Quadranten, so war dies ein Zeichen daß zwischen beiden Kähnen die Geschwindigkeiten an der Oberstäche des Wassers verschieden waren, und man mußte diese Stelle verlassen und eine andere wählen. Das Ausfinden solcher Stellen ist äusserst mühsam gewesen, und hat man nicht Lente, welche mit dem Fahren auf dem Wasser gut umzugehen wissen, so verzweiselt man an der Erreichung des Endzwecks.



Wenn auf die vorbeschriebene Art beide Kähne A B, festgestellt waren, so wurde au demjenigen Ufer, welches der Richtung A B zunächst lag, etwa 2 bis 3 Ruthen unterhalb A eine dünne Stange vertikal in C, und etwas oberhalb dem Kahne B in E eine zweite Stange so gestellt, daß die Linie C E mit A B möglichst parallel war. Hinter C und E wurden 2 andere Pfähle D F, senkrecht auf C E gestellt, so daß man hinter D genau sehen konnte, wenn ein schwimmender Körper die Richtung D C G passirte; eben das gilt von F E.

Die Weite C E wurde genau mit einer Meßkette, welche in rheinländische Dezimal-Fuß eingetheilt war, ausgemessen, und als schwimmenden Körper zur Ausmessung der Geschwindigkeit zwischen G H, bediente man sich einer weißen blechernen Kugel, deren Durchmesser 10 rheinländische Zoll groß war, und die man so lange mit Bleischrot aufüllte, bis sie nur etwa 2 Zoll über das Wasser hervorragte.

Um

Um nun die Geschwindigkeit des Stroms zwischen GH zu finden, wurde die blecherne Kugel aus dem Kahn A ins Wasser gesetzt. Auf dem Wege von A bis G läßt sich annehmen, daßs sie in G gleiche Geschwindigkeit mit dem Strome angenommen habe. So wie die Kugel in der Richtung DC bey G ankam, wurden die Sekunden gezählt, und auf ein Zeichen des Beobachters in F, wenn die Kugel die Richtung F E H passirte, hörte man auf, die Sekunden zu zählen. Damit dieses Zeichen keine Ungewißsheit in Absicht der Dauer geben könne, ein Zeichen mit der Stimme aber nicht distinkt genug ist, so hatte der zweite Beobachter in F eine kleine Pfeise, mit welcher er das Zeichen geben konnte, so daß sich halbe Sekunden ziemlich genau bemerken ließen.

Die Beobachtungen über die Zeit, welche der schwimmende Körper auf dem Wege GH zubrachte, wurden sehr oft wiederholt, und allemal diejenigen Beobachtungen als unrichtig ausgeschlossen, wenn die blecherne Kugel nicht nahe bey dem zweiten Kahn B anlangte, sondern sich ausser der Richtung AB mehr dem einen oder dem andern Ufer näherte.

Sobald übereinstimmende Zeiten für den Weg G H gefunden waren, wurde in einem kleinen Kahn, mittelst des Stromquadranten und der beschriebenen elfenbeinernen oder zinnernen Kugel, oder mit beiden zugleich, der Winkel bemerkt, welchen der seidene Faden, an welchem die Kugel hing, mit der Vertikallinie machte, und nur wenn die in der Richtung G H gefundenen Winkel für einerlei Kugel übereinstimmten, wurde die Beobachtung als genugthnend angesehen. Hiebey ist zu bemerken, daß wenn auch der Kahn und in einiger Entfernung vor dem Bord desselben der Quadrant noch so still und fest gehalten wurde, dennoch der gewichste seidene Faden, bald einen Grad niedriger, bald einen Grad höher stieg. Diese Abweichungen wurden genau angemerkt, und mit aller möglichen Schärse das Mittel unter denselben für die wahre Neigung des Fadens angenommen und aufgezeichnet. Bey der zinnernen Kugel war dieses Steigen und Fallen nicht merklich, bey der elfenbeinernen aber viel ansehnlicher.

Die Kugeln am Faden des Quadranten wurden jedesmal etwa 4 Zoll unter den Wasser-piegel gebracht, so daß der Mittelpunkt der Kugel des Quadranten eben so tief im Wasser war, als die Mitte des eingetauchten Theils von der blechernen Kugel.

Nachstehende Angaben sind auf diese Weise an verschiedenen Stellen erhalten worden, und es sind nur diejenigen Beobachtungen angeführt, bey welchen die Witterung und die übrigen Umstände so günstig waren, wie es nach dem Vorhergehenden erforderlich war.

Fünfter Band.

Die Länge CE = 39 Dezimal- oder 46, 8 rheioländische Duodezimal-Fuß.

Die Zeit, in welcher die blecherne Kugel den Weg GH durchlief, war, wenn die Kugel in der durch beide Kähne bezeichneten Richtung blieb, einmal 34½, 35½ und 54 Sekunden, woraus das Mittel 34 Sekunden giebt.

Hierzu stimmte bei der Elfenbeinkugel ein Winkel von 171 Grad.

Die Länge CE = 39 Dezimal- oder 46, 8 Duodezimal-Fuss.

Die Zeit, in welcher der Raum GH durchlaufen wurde,

$$\begin{vmatrix}
50\frac{1}{2} \\
50 \\
29\frac{1}{2} \\
50
\end{vmatrix} = 50 \text{ Sekunden.}$$

Hierzu stimmte bey der Elfenbeinkugel ein Winkel von 22 Grad.

Die Länge CE = 48 Dezimal = 57,6 Duodezimal-Fus.

Die Zeit, in welcher der Raum G H durchlaufen wurde.

Die Elfenbeinkugel gab einen Winkel von 34 Grad.

Die Länge CE = 57 Dezimal = 68, 4 Duodezimal-Fufs.

Die Zeit, in welcher der Raum GH durchlaufen wurde,

$$\begin{vmatrix} 16 \\ 15\frac{1}{2} \\ 15 \\ 15\frac{1}{5} \end{vmatrix} = 15\frac{1}{2} \text{ Sekunde.}$$

Der Faden von der Elfenbeinkugel zeigte auf einen Winkel von 73 3 Grad.

Länge und Zeit wie No. II.

Hierzu stimmte bey der Zinnkugel ein Winkel von 21 Grad.

Länge und Zeit wie No. III.

Hierzu stimmte bey der Zinnkugel ein Winkel von 44 Grad.

Länge und Zeit wie bey No. IV.

; *

Die Zinnkugel gab einen Winkel von 194 Grad.

Um nun die zu jeder Beobachtung gehörige Geschwindigkeit des Stroms in Duodezimal-Zollen anzugeben, so muß der durchlaußene Raum in Zollen ausgedrückt, durch die Zahl der Sekunden dividirt werden, und man findet für:

No. I.
$$\frac{46, 8.12}{34} = 16, 5 \text{ Zoll},$$

No. II. $\frac{46, 8.12}{30} = 18, 7 -$
No. III. $\frac{57, 6.12}{28\frac{7}{3}} = 24, 4 -$
No. IV. $\frac{68, 4.12}{15\frac{1}{2}} = 52, 95 -$
No. V. wie No. II. $= 18, 7 -$
No. VI. wie No. III. $= 24, 4 -$
No. VII. wie No. IV. $= 52, 95 -$

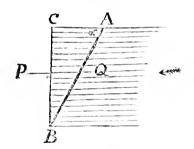
Mit Hülfe dieser Geschwindigkeiten läßt sich folgende Tasel zusammensetzen.

Kugel.	Beobachtung.	Winkel, Gra- de,	Geschwindigk. Zolle.
Elfenbein.	I. II. III. IV.	17½ 23 54 75¾	16, 5 18, 7 24, 4 52, 95
Zinn.	V. VI. VII.	2 ¼	18, 7 24, 4 52, 95

S. 4.

Um die in vorstehender Tasel enthaltene Beobachtungen mit der Theorie zu vergleichen, und daraus zu beurtheilen, in wie sern nach dem jetzigen Zustande der Hydraulik, bey dem Gebrauche des Stromquadranten eine Theorie zum Grunde gelegt werden kann, so wird es nöthig seyn, zuvor den Stoss des Wassers gegen eine Kugel zu entwickeln. Hierbey zeigen sich aber grade in Absicht der Theorie die größten Schwierigkeiten, und die vielfältigen Bemühungen der Herren Bossut, du Buat, Langsdorf, Chapman, etc. haben uns noch keine allgemein gültige Theorie über den Stoss des bewegten Wassers gegen Körper, die in einem breiten Strom in dasselbe gehalten werden, gegeben. Bey dieser Ungewißheit scheint es also am rathsamsten, zur Vergleichung obiger Beobachtungen, eine einfache Theorie zum Grunde zu legen, um daraus den Stoss gegen eine in das Wasser gehaltene Kugel zu entwickeln, und demnächst die Abweichungen dieser Theorie zu bestimmen.

Es kommt zuerst darauf an, wie man den Stoß gegen eine schief in das Wasser gehaltene Fläche schätzen solle. In den ältern und selbst neuern Lehrbüchern der Hydraulik wird angenommen, daß der Stoß nach der Richtung des Wassers, gegen eine unter dem Winkel a schief in das Wasser gehaltenen ebenen Fläche, sich gegen den senkrechten Stoß auf ihre Projektion (welche senkrecht auf die Richtung des Wassers angenommen wird) verhalte, wie Sin. a²:1.



Wenn z. B. in nebenstehender Figur AB die schiefe Ebene, QP die Richtung des Stroms, und CB eine Ebene senkrecht auf PQ ist, so ist BC die Projection von AB, und der Neigungswinkel der Ebene AB gegen die Richtung des Wassers = CAB = a.

Ferner sey

- Q der Stofs des Wassers auf AB nach der Richtung QP und
- P der seukrechte Stofs des Wassers auf die Projection BC nach eben dieser Richtung,

so soll sich $Q: P = \sin_{\alpha} \alpha^2 : 1$ verhalten.

Aber die wenige Übereinstimmung dieses Satzes mit den Erfahrungen der Herren Bossut, Woltmann, etc. beweisen die Unzulänglichkeit desselben, und es laßt sich mit weit mehr Sicherheit

 $Q:P = \sin \omega:1$ annehmen.

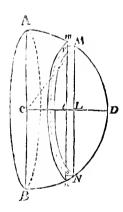
Legt man dieses Verhältniss zum Grunde, so sey in nachstehender Figur:

- r = AC = CD der Halbmesser der Kugel, gegen welche das Wasser nach der Richtung DC strömt.
- Q Der Stoß des Wassers gegen die ganze Kugel, oder gegen diejenige Hälfte ADB, welche dem Stoß entgegen stehet.
- P Der senkrechte Stoß gegen die größte Kreisfläche AB, oder gegen die Projection.
- q Der Stofs des Wassers gegen einen gewissen Theil der Kugelfläche MDN, von der Höhe DL.
- P Der senkrechte Stofs gegen die Projection dieses Theils, oder gegen die Kreisfläche MN.

x = D L.

y = L M.

 $\pi = 5,14159...$



Nun verhält sich der senkrechte Stofs gegen verschiedene Flüchen, bey ülrigens gleichen Umständen, wie ihre Ausdehnung, also

Kr. Fläche MN: Kr. Fl. AB = p:P oder
$$\pi (2rx - x^2): \quad \pi r^2 = p:P \text{ also}$$
$$p = \frac{P}{r^2} (2rx - x^2)$$

Differenzirt man diesen Ausdruck, so wird

$$dp = \frac{p}{r^2} (2r - 2x) dx.$$

Wächst nun DL=x um den unendlich kleinen Theil Ll=dx, und man zieht mad durch 1 mit MN parallel und Mr auf mn senkrecht; so wächst LM=y um mr=dy. Der Stofs q gegen die Oberfläche MDN wächst alsdann um dq, und der Stofs p gegen die Kreisfläche MN, um dp. Nur dq wirkt gegen die Oberfläche MmnN und dp gegen die Fläche mron, und es verhält sich:

$$\begin{array}{lll} dq:dp=\sin ...mMr: r\\ &=&Mr: Mm, oder weil \ ^{\Delta}CLMM \sim rm\\ &=&CL:CM\\ &=&r-x: r\ daher \end{array}$$

$$\begin{array}{lll} dq-\frac{r-x}{r} dp. \end{array}$$
 Aber
$$dp=\frac{2P}{r^2}(r-x) dx, \quad daher$$

$$dq=\frac{r-x}{r}. \quad \frac{2P}{r^2}(r-x) dx = \frac{2P}{r^3}(r-x)^2) dx. \end{array}$$

Integrirt man diesen Ausdruck, so wird

$$q = \frac{2 P}{r^3} \int (r-x)^2 dx = \frac{2 P}{r^3} \left(r^2 x - \frac{2 r x^2}{2} + \frac{x^3}{3} \right) + Const.$$

wo Const. = o ist, weil für x = o auch q = o wird Für x = r wird q = Q daher

$$Q = \frac{2 P}{r^3} (r^3 + r^3 + \frac{r}{2}r^3) \text{ oder}$$
$$Q = \frac{2}{3} P.$$

Das heifst, der Stofs gegen die Oberfläche einer Kugel ist ? von dem senkrechten Stofs gegen ihre größte Kreisfläche.

Es müßte zwar nun noch die Wirkung des stoßenden Wassers auf den Hintertheil der Kugel untersucht und in Rechnung gebracht werden, aber da diese Materie bis jezt noch am wenigsten auß Reine gebracht ist, so muß diese Untersuchung ausgesetzt bleiben.

In einem Strom, dessen Queerschnitt in Bezug auf eine gestofsene Fläche sehr groß ist, findet man, wenn

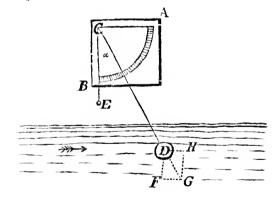
- c die Geschwindigkeit des Wassers,
- y das Gewicht von einem Kubikfuss Wasser und
- g den Raum bezeichnet, welchen ein Körper in der ersten Sekunde frei fällt, den senkrechten Stofs gegen eine Kreisfläche, deren Halbmesser = r ist, oder

$$P = \frac{c^2}{4 g} \pi r^2 \gamma.$$

und daher den Stols gegen eine Kugel, deren Halbmesser rist, oder

$$Q = \frac{2}{3} \frac{c^2}{4g} \pi r^2 \gamma.$$

Um diesen Ausdruck auf den Stromquadranten anzuwenden, so sey in beystehender Figur



AB der Quadrant, CE die Vertikallinie, welche durch das Loth erhalten wird, und in D die in das Wasser gehängte Kugel, welche von dem Strom nach der Richtung DH fortgestofsen wird und um den Winkel ECD=z von der Vertikallinie abweicht.

Man setze ferner, dass

- p das Gewicht der Kugel in der Luft, und
- q im Wasser bezeichnet, so ist

p-q das Gewicht einer eben so großen Wasserkugel, und man findet den Inhalt der Kugel =

$$\frac{4}{3}\pi r^{3} = \frac{p-q}{\gamma} \text{ und daher}$$

$$\pi r^{2} \gamma = \frac{5(p-q)}{4r}$$

Der Strom stöfst die Kugel D nach der horizontalen Richtung *) DH so stark, als wenn nach DH eine Kraft

$$Q = \frac{2}{3} \frac{c^2}{49} \pi r^2 \gamma$$

angebracht wäre. Lothrecht nach DF wirkt das Gewicht q, welches die Kugel im Wasser hat, und wenn man aus beiden Kräften Q, q das Parallelogram DFGH formirt, so verhält sich

Q: q = DH: DF. Aber der Winkel FDG =
$$\alpha$$
, daher Q: q = Tgt α : 1 oder Q: q = Tgt α oder Q = q Tgt α oder α oder α oder α oder α oder weil α oder weil α oder α oder

und hieraus findet man, wenn p, q, r, a bekannt sind, die Geschwindigkeit des Wassers, oder

$$c = 2 \ \text{V} \left[2 \text{ g r} \frac{q}{p-q} \text{ Tgt } \alpha \right]$$

§. 6.

Weil sich aus dem zulezt gefundenen Ausdruck die Folge ziehen läfst, dass sich für einerlei Kugeln des Stromquadranten die Tangenten der Neigungswinkel, wie die Quadrate

^{*,} In so fern jeder Strom Gefalle hat, so ist weder seine Oberflache noch die Linie DH horizontal. Weil aber die Abweichung von der Horizontale nur unmerkhol ist, so wird hier, so wie auch bey den Berbachtungen, deshalb hein besonderer Calcul geführt werden.

drate der Geschwindigkeiten verhalten, so wird es nicht undienlich seyn, zuvor diesen Satz nach den Beobachtungen §. 3 zu prüfen.

Man setze daher, dass für einerlei Kugel

- c die Geschwindigkeit des Stroms, und
- o der dazu gehörige Winkel sey.

In einem andern Fall wäre

- c' die Geschwindigkeit, welcher
- a' als Winkel zugehöre, so sollte sich verhalten

Tgt
$$\alpha$$
: Tgt $\alpha' = c^2 : c'^2$

Man setze aber statt der zweiten Potenzen der Geschwindigkeiten, irgend eine andere m; dieses giebt

$$Tgt \ \alpha : Tgt \ \alpha' = c^m : c'^m \quad oder$$

$$\frac{Tgt \ \alpha}{Tgt \ \alpha'} = \frac{c^m}{c'^m} \quad oder \quad Log. \frac{Tgt \ \alpha}{Tgt \ \alpha'} = m \ Log. \frac{c}{c'} \quad daher$$

$$\frac{Log. Tgt \ \alpha - Log. Tgt \ \alpha'}{Log. \ c - Log. \ c'}$$

Vergleicht man nun nach und nach zwei Beobachtungen, bey welchen einerlei Kugel gebraucht wurde, mit einander, so wird sich die Potenz der Geschwindigkeiten,
oder m finden.

Für die Beobachtung I. und II. erhält man

$$a' = 17\frac{1}{2}$$
 Grad; $c' = 18, 7$
 $a = 22$ $c = 16, 5$
Log. Tgt. 22° = 9,6064096
Log. Tgt. 17° = 9,4987225
0,1076873
Log. 18,7 = 1,27 8416
Log. 16,5 = 1,2174839
0,0543577

Fünfter Band.

$$\frac{1076873}{545577} = 1,981 = \vec{m}$$

Beobachtun- gen.	m
I. mit II.	1, 981
I. — III.	1,944
I. — IV.	2, 0.17
II. — III.	1,926
II. — IV.	2,055
III.— IV.	2,099
'v. — VI.	1,998
V. — VII.	1, 998
VI.—VII.	1,997

Vergleicht man auf diese Art mehrere zusammengehörigen Beobachtungen mit einander, so erhält man die nebenstehende Tafel für die Werthe von m, und da dieselben nur wenig von 2 verschieden sind, so ergiebt sich daraus, daß der Satz: die Tangenten der Neigungswinkel verhalten sich wie die Quadrate der Geschwindigkeiten, sehr gut mit der Erfahrung übereinstimme.

So gut auch der im vorigen \S . angeführte Satz mit der gefundenen Formel für die Geschwindigkeit \S . 5. übereinstimmt, so läßt sich dieses doch nicht für die Voraussezzung \S . 4. und die daraus gezogene Folge mit eben der Genauigkeit erwarten. Läßt man es daher unbestimmt, welches Verhältniß der Stoß gegen die Kugelfläche, zum senkrechten Stoß gegen ihre Projektion hat, und sezt erstein $=\frac{1}{n}$ von dem leztern, so erhält man statt $Q=\frac{2}{3}$ P, nunmehr

$$O = \frac{I}{n} F$$

Alsdann wird nach §. 5. wenn n statt 3 gesezt wird:

$$c^2 = \frac{r}{a} \frac{16 g}{3} \frac{q}{p-q} r Tgt .$$

und hieraus

$$\mathbf{n} = \frac{3 (\mathbf{p} - \mathbf{q}) c^2}{16 g \mathbf{r} q T g t \omega}$$

Sezt man nun aus den Beobachtungen §. 2 nach und nach die gefundenen Werthe für p, q, r, c, α , so muß sich eigeben, in wie fern $n = \frac{3}{2}$ sey, oder welcher Werth für n angenommen werden muß; so wie auch, wenn die Werthe für n einander nicht

gleich wären, dadurch bewiesen würde, daß die Erfahrung, der Anwendung der allgemeinen Formel für c bei dem Stromquadranten widerspreche.

Für die Größen aus der ersten Beobachtung erhält man folgende Werthe.

$$p = 5,5312$$
 Loth.
 $q = 2,4531$ —
 $p-q = 3,0781$ —
 $r = 0,847$ Zoll
 $c = 16,5$ Zoll
 $a = 17^{\frac{1}{2}}$ Grad
 $g = 12.15^{\frac{1}{2}} = 187,5$ Zoll.

Um nun für die erste Beobachtung n zu bestimmen, kann man sich der Logarithmen bedienen, und die Rechnung stehet folgendergestalt:

Hierzu stimmt die Zahl 1,279 . = n

Verfährt man auf gleiche Art mit der zweiten, dritten und vierten Beobachtung, so findet man für n die Werthe 1,282; 1,507 und 1,211, welche sich auf die Beobachtungen mit der Elfenbeinkugel beziehen.

Für die Rechnungen, welche wegen den Beobachtungen mit der Zinnkugel erfordert werden, kann die fünfte Beobachtung als Beyspiel dienen.

Hier ist

$$p = 1,214355 \text{ Pfund}$$
 $q = 1,045898 - \frac{1}{2}$
 $p - q = 0,168457 - \frac{1}{2}$
 $q = 18,7 - \frac{1}{2}$
 $q = 18,7 - \frac{1}{2}$
 $q = 18,7,5 \text{ Zoll}$

Hiernach erhält man:

Hierzu stimmt die Zahl 1,263 = n.

Für die sechste und siebente Beobachtung, erhält man für n die Werthe 1,264 und 1,267.

Stellt man alle für n gefundene Werthe zusammen, so ist

Vergleicht man die vorstehenden Zahlen für n mit einander, so findet man, die vierte Beobachtung ausgenommen, eine ziemlich genaue Übereinstimmung unter denselben. Aber die vierte Beobachtung ist auch gerade diejenige, aus welcher sich am wenigsten zuverläßige Resultate ziehen lassen, weil der Winkel von 75\frac{3}{4} Grade schon zu groß ist, um genau mit dem Stromquadranten bemeikt zu werden. Man hat auch diese Beobachtung nur deshalb hier mit aufgenommen, weil sie mit der siebenten bei einerlei Geschwindigkeit des Stroms angestellt ist.

In so fern nun sämmtliche Werthe für n zu Strom-Geschwindigkeiten gehören, welche zwischen 1 und 6 Fuß fallen, so läßt sich annehmen, daß in diesen Fällen, welches gerade diejenigen sind, welche bey dem Strombau am meisten vorkommen, die allgemeine Formel für c. (§. 5) angewandt werden kann, ausser daß man statt $n = \frac{\pi}{2}$ = 1,5; den gefundenen Werth n = 1,268 setzen muß.

Weil $\frac{r}{n} = 0.7886$ oder beinahe $= \frac{11}{14}$ ist, so kan man daraus schließen, daß bey Geschwindigkeiten von r bis 6 Fuß die §. 4. vorgetragene Theorie, den Stoß gegen die Kugel zu klein giebt und daß man $Q = \frac{11}{14}$ P statt ? P nehmen muß.

Wird in die Formel für c2 (§. 5.) 1,268 statt 3 gesezt, so erhält man

$$c^2 = 1,268 \frac{16.g}{3} \frac{q}{p-q} r Tgt \approx$$

and hieraus

$$c = 4 V \left(\frac{1.268 \cdot g}{3} \frac{q}{p-q} r T g t \alpha \right)$$

oder wenn sich c, r, g, auf rheinländische Zolle beziehen, so ist die Geschwindigkeit

$$c = 4 V \left(\frac{r \cdot 268 \cdot 187, 5.}{3} \quad \frac{q}{p-q} \quad r \text{ Tgt } \alpha \right)$$

$$c = 35, 609 V \left(\frac{q}{p-q} \quad r \text{ Tgt } \alpha \right) \quad \text{oder}$$

Berechnet man nach dieser Formel die Geschwindigkeiten für eine jede Beobachtung, so entstehet folgende Tafel,

		Geschwindigkeiten.			
Kugel.	No. der Beob-	nach d. Beob-	nach der For-		
	achtungen.	achtung Zolle.	mel. Zolle.		
Elfenbein.	I. II. III. IV.	16, 5 18, 7 24, 4 52, 95	16, 421 18, 589 24, 018 54, 143		
Zinu.	V.	18, 7	18, 725		
	VI.	24, 4	24, 429		
	VII.	52, 95	52, 957		

woraus eine sehr gute Üereinstimmung der Formel mit den Beobachtungen hervorgehet.

Es läßt sich nunmehr mit aller derjenigen Genauigkeit, welche in vorkommenden praktischen Fallen erfordert wird, annehmen, daß der Stromquadrant, als ein Instrument angesehen werden kann, welches dazu dient, die Geschwindigkeit des sließenden Wassers gleich an der Obersläche auszumessen, und daß die Formel

$$c = 55,609 V \left(\frac{q}{p-q} r Tgt \alpha\right)$$

worin sich die Größen e und r auf rheinländische Zolle beziehen, mit hinlänglicher Genauigkeit angewandt werden kann, wenn es darauf ankömmt, Geschwindigkeiten zwischen 1 bis 6 Fuß zu bestimmen.

Zur Ausübung wird weiter nichts erfordert, als daß man sich auf einem quadratförmigen Brette, dessen Seiten etwa 12 Zoll groß sind, einen in 90 Grade getheilten Quadranten verfertige, wovon jeder Grad noch in Halbe getheilt seyn kann. Ausserdem sind drei Kugeln, deren Durchmesser 1½ bis 2 Zoll groß sind, an feinen gewichsten seidenen Fäden nöthig, wovon die eine etwa zweimal so viel spezifisches Gewicht als das Wasser haben und von Elfenbein seyn kann, um damit Geschwindigkeiten auszumessen, welche zwischen 6 bis 36 Zoll fallen. Die zweite Kugel kann hohl von Zinn oder Messing seyn, so daß ihr spezifisches Gewicht etwa 4mal größer als das des Wassers ist, um damit Geschwindigkeiten von 30 bis 50 Zoll zu messen; und endlich wird eine dritte Kugel erfordert, deren spezifisches Gewicht etwa 7mal größer als das von dem Wasser ist, wozu eine zinnerne Kugel dienen kann, um damit Geschwindigkeiten von 48 bis 80 Zoll zu messen.

Hat man sich drei solche Kugeln verschafft, so ist es für die Ausübung am besten, daß man sich für jede derselben eine Tafel nach der vorstehenden Formel berechnet, um sogleich aus dem gemessenen Winkel, für jede Kugel die dazu gehörige Geschwindigkeit bestimmen zu können.

Diese Berechnung kann sehr leicht ausgeführt werden, wenn man zuvor das Gewicht der Kugel in der Luft oder p, und im Wasser oder q, bestimmt hat. Hieraus läfst sich der Halbmesser r durch unmittelbare Ausmessung, oder noch genauer, hydrostatisch, in Zollen bestimmen, da es denn leicht ist, aus den bekannten Größen p, q, r für jeden Winkel «, die Geschwindigkeit c zu finden.

Gesetzt man habe für die Elfenbeinkugel

$$p = 5,5312 \text{ Loth.}$$
 $q = 2,4531 p-q = 3,0781 r = 0,847 \text{ Zoll,}$

so berechnet man zuvor diejenigen Größen nach der Formel

$$c=35,609 \ \text{V}\left(\frac{q}{p-q} \ r \, Tgt \, \omega\right)$$

welche unverändert beibehalten werden, und sucht ihren Logarithmus; alsdann wenn der

Logar. 35,609
$$V\left(\frac{qr}{p-q}\right)$$

ein für allemal bekannt ist, so darf man nur den halben Logarithmus von Tgt « dazu addiren, um den Logarithmus der Geschwindigkeit e zu finden.

Log.
$$q = \text{Log. } 2,4531 = 0,3897152$$

Log. $r = \text{Log. } 0,847 = 0,9278854 - 1$ zusammen addirt.

Log. $q r = 0,3175986$
Log. $(p-q) = \text{Log. } 5,0781 = 0,4882827$ diesen abgezogen
$$0,8295159 - 1 \text{ davon die Hälfte}$$
Log. $V\left(\frac{q r}{p-q}\right) = 0,9146579 - 1$
Log. $35,609 = 1,5515598$ zusammen addirt

Log. $35,609 V\left(\frac{q r}{p-q}\right) = 1,4662177$ beständiger Logarithmus.

Dieser Logarithmus wird nun unveränderlich für einerlei Kugel beibehalten. Will man hiernach die Geschwindigkeit e finden, welche zu einem Winkel $\alpha = 1$ Grad gehört, so ist:

Hierzu stimmt die Zahl 5,865 = c; es ist also bey der Elfenbeinkugel, die Geschwindigkeit für einen Winkel von 1 Grad = 5,865 Zoll.

Es ist nun leicht für jeden andern Winkel die dazu gehörige Geschwindigkeit zu finden. Für einen Winkel von 2 Grad hatte man

Log.

Log. Tgt
$$2^{\circ} = 0.5430858 - 2$$

$$0.2715419 - 1$$

$$1.4662177$$
Log. $c = 0.7577596$

wozu die Zahl 5,467 stimmt.

Auf diese Weise läßt sich e'ne vollständige Tafel für die Elfenbeinkugel berechnen, wovon nachstehende nur unvollständig ausgeführt ist.

	Elfenbeinkugel.								
Grade. ∞	Geschwindigk. c Zoll.	Grade.	Geschwindigk. c Zoll.	Grade.	Geschwindigk. e Zoll.	Grade. α	Geschwindigh c Zoll.		
I	3,86	Ιι	12, 89	25	19, 06	42	27, 75		
2	5, 46	12	13, 48	25	19,97	43	28, 24		
3	6, 69	13	14, 05	27	20,88	45	29, 25		
4	7, 73	14	14,60	28	21, 33	47	30, 29		
5	8, 65	15	15, 14	30	22, 23	5ი	31,93		
6	9,48	16	15, 66	32	23, 12	55	34, 95		
7	10, 25	17	16, 17	34	24, 02	60	38, 49		
8	10, 96	18	16,67	35	24, 47	65	42, 83		
9	11,46	20	17,64	37	25, 39	70	48, 48		
10	12, 28	22	18, 59	40	26, 79	75	5 6, 50		

Auf eine ähuliche Art läfst sich eine Tafel für die §. 2. beschriebene Zinnkugel, so wie für jede andere berechnen.

Nachstehende Ta'el enthält einige Werthe für dieselbe, um ungefähr daraus zu beurtheilen, wie die Geschwindigkeiten wachsen.

Funfter Band.

Zinnkugel.								
Grade.	Geschwindigk. c Zoll.	Grade.	Geschwindigk. c Zoll.	Grade.	Geschwindigk. c Zoll.	Grade.	Geschwindigh c Zoll.	
1	11,84	7	31,40	15	46, 39	23	58, 39	
2	16, 75	8	33, 59	16	47,99	24	59,79	
27	13, 72	9	35, 66	17	49, 55	25	61, 20	
3	20, 52	10	3 ₇ , 63	18	51, 08	30	68, 09	
4	25, 70	11	39, 51	19	52, 58	35	74, 98	
$\frac{4^{\frac{1}{4}}}{4}$	24, 43	12	41, 32	20	54. 07	40	82,09	
5	26, 51	13	43, 06	21	55, 52	50	97, 83	
6	29, 05	14	44, 75	22	56, 96	6o	117, 9	

§. 10.

Aus dem Vorhergehenden sieht man, wie leicht es ist, sich einen Stromquadianten selbst zu verfertigen, oder verfertigen zu lassen, und die einzige Schwierigkeit beim Gebrauch besteht darin, daß man sich Fertigkeit zu verschaffen suchen muß, den Quadranten recht fest und gerade über dem Wasser zu halten, welches durch einige Übung leicht eilernt werden kann; auch wird man sich hierbey des Vortheils bedienen können, die Ärme auf den Bord des Kahns oder Nachens fest aufzulegen, wozu man sich auch allenfalls ein paar Latten annageln kann. Liegt alsdann der Kahn fest vor Anker, oder wird durch die Arbeiter so viel wie möglich in unveränderter Stellung erhalten, so erhält man die Geschwindigkeit eines fließenden Wassers an der Oberstäche so genan, als es nur in der Ausübung gefordert wird, und kommt es demnächst darauf an, die Consumtion eines Querprofils zu sinden, so wird sich solche mittelst der von mir, in den Anmerkungen zu Buat's Hydraulik gegebenen Regeln, mit derjenigen Genauigkeit sinden lassen, welche in dergleichen Fällen ohne größere Anstalten nur verlangt werden kann.

Eytelwein.

IV.

Beschreibung des neuen Leucht-Thurms, so am Ausfluss des Curischen Hases zu Memel auf der nördlichen Spitze erbauet worden, und der Einrichtung der Reverbère-Spiegel zur See-Leuchte, um die Stärke des Lichts zu vermehren.

Bey einer gut eingerichteten See-Lenchte kommt es hauptsächlich darauf an, daß eine große Fläche durch verschiedene Lichte oder Lampen so erleuchtet werde, daß solche große Massen eines hellen Feuers, so in der größesten Ferne zu sehen ist, vorstellen, daß solche leicht zu bedienen sind, und so viel als möglich hiebey die Kosten ersparet werden.

An den Ortern, wo Steinkohlen für einen mäßigen Preis zu haben sind, hat man sich des Steinkohlenfeuers bedient, welches besonders an den nördlichen Küsten der Ost See fast durchgängig gebraucht wird. Dieses Fener wird in großen eisernen Körben von sehr starken, nahe an einander, mit sehr kleinen Zwischenweiten zusammen gefügten eilernen Stäben, unterhalten, durch die an den Seeufern fast beständig fortdaurende Winde angefachet, und giebt sodann eine helle Flamme, wiewohl der leuchtende Körper in der Ferne von 2 Meilen nur als ein Stern erscheinet. Dieses Feuer hat die Unbequemlichkeit, daß alle Jahre der aus starken eisernen Stäben bestehende Korb,

oder der Rostheerd, worinnen die Kohlen eingeschüttet werden, erneuert werden muß, indem die heftige Gluth des Steinkohlenfeuers das Eisen verbrennet und verschlackt; überdem ist die Aufziehung der schweren Last der Kohlen manchen Schwierigkeiten unterworfen, und diese Feuerung so kostbar, daß im Durchschnitt gerechnet, jährlich an 400 Scheffel Steinkohlen, die eine sehr beträchtliche Ausgabe verursachen, consumiret werden; endlich vergehet bey Außschüttung der Kohlen, und bis sie Flamme fassen, eine geraume Zeit, in deren Intervallen der Effect des Feuers fast gänzlich cessiret.

Beyspiele von den vorzüglichsten Leuchtthürmen, die mit Steinkohlenfeuer versehen sind, giebt Belidor durch die Beschreibung des prächtigen Leuchtthurms zu Corduan, nahe an dem Ausfluß der Garonne, 51 Meilen von Bourdeaux, und durch die neue Laterne zu Brest. Sonst ist der Bließ oder Feuerthurm auf der Landspitze von der Provinz York bey der Mündung des Humber-Flusses, von welchem Herr Reinhold Woltmann, Direktor der Ufer- und Wasserbauwerke im Hamburgschen Ante Ritzebüttel, Nachricht giebt, und der Bließ oder Leuchtthurm zu Neufahrwasser bey Danzig, auch die zweite dabey aufgerichtete Schwengel- Ma chine ebenfalls zur Feuerung mit Steinkohlen eingerichtet. Unterdessen hat man die Unbequemlichkeit der Leuchtthürme mit dem Kohlenfeuer vermuthlich bey den englischen Seehäfen am ersten eingesehen, weil man an verschiedenen Orten Leuchtthürme und Leuchthäuser angelegt hat, wo entweder die Erleuchtung mit Reverbère-Spiegeln und der englischen Patentlampe, oder mit bloßen Lichten besorgt wird.

Der vorzüglichste ist der Leuchtthurm, welchen Herr Smeaton zu Edystone auf einer Felsenklippe im brittischen Canal neben Plymouth, ohngesehr 10 englische Meilen von der nähesten Küste erbauet hat, und wovon der obenbeuaonte Herr Woltmann aus einer von Herrn Smeaton selbst herausgegebenen Beschreibung der Construction, in seinen Beyträgen zur hydraulischen Architectur, im dritten Bande, einen sehr genauen Auszug gegeben. Nächst diesem solgen die Orfortschen Leuchte-Thürme (Orfordnis Lights in Suffolk) und die Leucht-Thürme in Winterton (Wintertonnis Lights in Norfolk.)

In dem ersten Lenchtthurm zu Fdystone, der auf einem bloßen abhängigen Felsen fundiret ist; und auf welchen den 16ten October 1759, das erste Licht aufgesteckt wurde, brennen 32 Lichte; diese sind an zwei Ringen mit ihren Lenchtergestellen ange-

bracht, davon der größere einen 6 Fuß 4 Zoll großen Durchmesser, der kleine aber 3 Fuß 4 Zoll Durchmesser hat. Der kleinere Ring ist aber so schwer als der größsere, und beyde hängen an Tauen über Blockscheiben, und halten einander das Gleichgewicht, können auch zur Bedienung der Lichte auf- und nieder gezogen werden.

An dem größten Ringe sind 16, an dem kleinern aber 8 Lichte angebracht, von denen 5 Stück 2 Pfund wiegen, so, daß wenn die Lichte auch nur einmal in jeder Nacht außgesteckt werden, die Consumtion 13 Pfund, bey der zweimaligen Außsteckung der Lichte in den langen Winternächten aber, 26 Pfund ausmacht. Das Feuer- und Lichtgeld, welches die Schiffe, so die englische Küste befahren, zahlen müssen, ist dahero äusserst beträchtlich, indem ein Schiff von 100 Lasten schon zwei Pfund bezahlen muß.

Eine andere Beschreibung von einem Leuchthause oder Thurm, darin in der obern Laterne sehr große concave Reflectors von i Fuß 8 Zoll Diameter, mit englischen Patentlampen angegeben worden, und wo vor der Lampe selbst große Plan-Convex-Gläser, die im Diameter i Fuß in Zoll groß sind, angebracht werden sollten, wurde aus England herbeygeschafft. Die Concave-Spiegel sollten nach solcher Beschreibung mit Silber plattiret seyn, und die vor der gläsernen Phiole, worin der runde Lampendocht brennt, anzubringende Planconvexgläser von solcher Größe und Stärke seyn, daß leztere aus den hiesigen Glashütten auch nicht in ihrer rüden Beschaffenheit ungeschliffen angefertiget werden, noch so große Spiegel hieselbst plattirt werden können. *)

Anmerk, d. H. Nach S. 37. des Januar-Stücks 1799, der so beliebten allgemeinen geographischen Ephemeriden von F. von Zach, bedienten sich die Engländer des Nachts der Indianischen Fener, (white-fire) zu ihrer Winkelmessung; es ist eine Composition, welche sie aus Indien erhalten, aber noch mehr verbessert haben. Diese sonderbaren Feuer sind von einem solchen Glanz und Lebhaftigkeit, dass man sie durch Regen und Nebel auf große Entfernungen noch sehen kann. Sie bedienten sich zweierlei Art solcher Feuerbüchsen; einige sind vier Zoll ins Gevierte, und 10 Zoll hoch, andere sind rund, ungesähr 10 Zoll im Durchmesser und 4 Zoll hoch; die lezten enthalten mehr Brennstoff und dienen zu größern Entfernungen. Diese Büchsen sind von äusserst dünnen Holzspähnen, mit Bindfaden umwunden. Oben ist ein Loch befindlich, das mit geleimtem Papier zugeklebt ist, und durchstochen wird, um den Docht hineinzustecken. Wenn man sie anbrennen will, wird ein sehr seines gelbes Pulver ang-zündet, welches sich mit einer Geschwindigkeit, wie Schießpulver, aber ohne Explosion, entzündet. Die ganze Einsasung der Büchse geräth zugleich mit in Fener, und

Die ausserordentlich großen Kosten dieses Apparats, wenn man solchen auch aus England verschrieben hätte, die Besorgniß des sehr frühen Verderbs der Hohlspiegel, welche einen wirklichen Mechanikus zur fortdauernden nothwendigen Reinigung erforderten, und die Versuche selbst, welche man mit der Patentlampe und dahinter angebrachten großen Hohlspiegeln gemacht, wodurch eine Laterne von einem 8füßigen Durchmesser so sehr erhitzt wurde, daß man darin gar nicht ausdauern konnte, haben den Directeur des Leuchtthumbaues bewogen, auf andere Mittel zu denken, mit wenigern Kosten und Unbequemlichkeiten beynahe denselben Effekt zu erreichen, welcher entweder von 32 großen Lichten oder 8 Patentlampen zu erwarten war.

Nach sehr vielen Versuchen, die man mit verschiedenen Arten der Hohlspiegel an mancherlei Formen von diversen Focal-Größen und Metall-Arten gemacht wurden, fand man, daß ein bloßer abgekürzter conischer Spiegel, bey welchem der abgekürzte Theil mit einem Concav-Spiegel von einem großen Diameter geschlossen war, den besten Effekt hatte. Das Licht wurde in der Weite des vierten Theils der Entfernung des Diameters, worach der Hohlspiegel formirt war, angebracht, da denn nicht allein der Kern, den der Concav-Spiegel formirte, einen äusserst hellen Schein von sich gab, sondern auch der ganze innere Theil des conischen Spiegels mit einem so hellen Reif, der

macht nur eine sehr helle Flamme, welche nicht heller schlägt, als die einer gewöhnlichen Pechfakkel. Die größte dieser Büchsen brennt nicht länger als 23 Minuten, und weder Wind noch Regen können sie auslöschen. Ein solches Feuer, welches Le Gendre in Dünkerken angezundet hatte, sah Graf Cossiul auf dem Cap Blarenez mit blossen Augen so deutlich, wie die Venus in ihrem größten Glanze. Die Entfernung ist 20 tausend Toisen. Den 6ten October sah Méchain zu Montlambert bev bedecktem und neblichtem Himmel, und durch einen Regen, der von Zeit zu Zeit fiel, mit blossen Augen das Indianische Feuer, welches General Roy bry Ore (eine Entsernung von 40 Milles) angestimlet hatte. Bev günstiger Witterung und auf Anhohen mülste man diese Fener auf 80 Englische Moden weit sehen können. Was aber noch ausserordendlicher scheinen wird, ist, dals eine ganz einfache Quinquetische oder Argandische Lampe, vor einen Reverbere in eine gemeine Laterne gesteckt, von Montlambert bis Liel ist geseinen worden. In dem Fernrohr des Méchain'schen Quadranten erschien sie, wie ein Stern der 8ten Größe. Die Entfernung der beiden Orte ist 30 tausend l'oisen. Um das Flackern und Unchertreiben der Flamme der Indianischen Feuer vom Winde zu verhüren, welches ein unsicheres Absehen gewahrt, lafst der Oberst-Lieutenant Williams sie in große blecherne Laternen setzen, welche vorn, wie Kutschenlaternen, ein geschliffenes Glas haben, auf diese Art brennen sie stät. Eine solche Laterne, welche auf Shooter's Hill nahe bey London angebrannt ward, wurde 30 Englische Meilen weit im Lande gesehen.

dem Glanz der Sonne wenig nachgab, erleuchtet wurde. Dieses Licht erhellete in einer Distance von 100 Schritten eine ganze Straße, und die Ausbreitung der Strahlen formirte einen großen Nimbus rund um den ganzen Spiegel. Ich entschloß mich also, lediglich bey dieser erprobten und zweckmäßig befundenen Form der Spiegel zu bleiben, dabey aber alle diejenigen Stücke, welche zu bequemer Besorgung der Lichter, bey dem Edystoner-Leuchthurm angewandt waren, zu imitiren. Nun kam es darauf an, einen Ort auszumitteln, wo der Leuchthurm wirklich erbauet werden könnte, so daß er den Scefahrenden den besten Vortheil schaffe und in seiner Grundlage sicher stände.

Die eigentliche Lage der nördlichen Küste der Ostsee von Liebau ab bis gegen Brüsterorth, muste hiebey vorzüglich zu Rathe gezogen werden. Da nun nach der Seekarte von Libau ab, die Curische und Samogitische Küste sich mehrentheils in der Richtung von Norden nach Süden erstreckt, und sehr reine, ohne weit hervorragende Sandbanken, besetzte Ufer hat, von dem Ausfluss des Curischen Hafes bey Mcmel aber, die vorliegende Curische Nehrung von Nordost nach Südwest belegen ist; so muste man eine solche Landspitze zum Standpunpt der Seeleuchte wählen, die sowohl von denen von Norden, als denen von Südosten herkommenden Schiffen, sowohl in der hohen See, als nahe am Lande gesehen werden konnte, und durch keine Vorgebürge gedeckt wurde. Dieses leztere würde ohnfehlbar geschehen seyn, wenn man den Leuchtthurm auf die Spitze des Süderhakens, oder auf dem gegenüber stehenden nördlichen Ufer nahe der nördlichen Mole fundiret hätte, denn ob es gleich nicht zu leugnen ist, dass, wenn man bey diesen zwei Punkten, zwei Feuer unterhielte, in solchen Fällen, wo bey hartem Wetter die Lootsen nicht den Schiffen entgegen gehen könnten, die Schisse durch diese Leuchtseuer sogar des Nachts den Eingang in den Hasen finden und sich retten könnten; so wäre doch der Haupt-Endzweck der Seeleuchte verfehlt. Lezterer bestehet darin, dass die ankommenden Schiffe von weiten wenigstens bis vier Meilen in der See, die Nähe des Memelschen Hafens bemerken und darnach ihren Curs nehmen, auch nach Beschaffenheit der Tageszeit entweder vom Lande abhalten, oder sich solchem zum Einlaufen nähern könden. Dieser Endzweck wird bey der jetzigen Lage des Leuchtthurms völlig erreicht; denn da die Schiffe hieselbst nur ein Feuer sehen und in einer sehr weiten Entfernung von 15 Meilen in Südosten, kein anderes als das zwiefache Seefeuer zu Brüsterorth bemeiken können, nach Norden zu aber gar kein Seefener antreffen; so können sie zuverläßig wissen, daß, wenn sie diesen Leuchthurm

bey Tage, und das brennende helle Licht des Nachts erblicken, sie in der Nähe des Memelschen Hafens sind, können auch auf solchen ohne Gefahr geradezu segeln, da sie einen reinen Strand, und bis gegen den Leuchtthurm überall 8½ bis 15 Faden Wasser, eine halbe Meile vom Lande, von Libau bis Memel ab, von Memel vorlängs der Nehrung herunter aber in gleicher Entfernung 20 bis 21 Faden Wasser bis gegen die hervorschiessende Seebank, bey Brüsterorth finden.

Es wurde also der Leuchtthurm 480 Fuß von dem Seestrande ab, auf einer Bergkuppe, so 35 Fuß über dem Spiegel der Ostsee erhaben ist, wirklich fundiret.

Hiebey fanden sich gleich anfänglich viele Schwürigkeiten, indem der ganz aus losem Flugsand bestehende Berg zuvor mit Faschinen bewahret und befestiget und das ganze Terrain corrigiret werden mußste.

Wie solches geschehen, zeigt die Zeichnung Tab. III. Fig 1. Es wurde nemlich erstlich dem Fusse des Berges durch 12, 6 Ruthen weite vorspringende Zaunungen, eine g öf ere Grundfläche geschafft, und durch den sehr geschwinde angehegerten Flugsand, d r Boden 4 Fuß erhöhet, damit solcher bey hohen Fluthen nicht etwa von der See untermahle werden könnte. Hierauf wurde dem Berge selbst eine solche Form gegeben, daß seine obere Kappe 90 Fuß im Durchmesser hielt; er wurde rund um mit Faschinen eingefaßt, damit man im Anfange nur einige Festigkeit erhielte, wurde von e nach f, eine aufsteigende, und von f bis g eine hernnter gehende Rampe formiret, der äusserste Theil des Berges aber unten am Fuß mit einer Mauer von Feldsteinen, in Most gelegt und eingefaßt. Man ist gesonnen, wenn die Faschinen verweset sind, und man Gelegenheit gefunden, nach und nach genugsamen Seemist zu sammeln und guten lehmigten Ballast zu erhalten, den ganzen Berg rund um damit zu bekleiden, sodann aber solchen mit Grasen zu revetiren, da man anfänglich keine andere Bedeckung, als mit Faschinen machen konnte. Nachdem der Beig seine reguläre Fo.m erhalten hatte, so mulste man, um das Fundament zum Thurm tiel genug graben zu können, die ganze Stelle, wo der Grund gegraben, und der Rost zu dem Gebände gelegt werden sollte, mit einer Eiefassung von Bohlen versehen, damit der änsser t lo-e Sand nicht den aufgegra-enen Grund verschüttete. Nacadem man in solcher Art 24 Fuß tief den Grund ausgegraben hatte und ein etwas festeres Terram fand, so wurde

wurde der ganze Grund pilotiret, mit einem zwölfseitigen Rost versehen, der Rost in seiner ganzen Fläche vier Fuss tief mit Feldsteinen ausgemauert, und sodann erst der Grund zu den Widerlagen und Fundament-Mauern des untern Gewölbes, worauf der Thurm zu stehen kommen sollte, und der hinter solchem angebrachten Wohnung für die Feuerwächter und Lootsen, gelegt. Die massiv gemauerte Treppe wurde hinterwärts auf der südöstlichen Seite dergestalt angebracht, dass man in jede der drey gewölbten Etagen heraustreten und durch die zweyte in der Mauer gelassene Öfnung weiter heraufsteigen konnte, wie man denn auch durch die im obern runden Theil des Thurms angebrachte Wendeltreppe, sowohl in der Laterne selbst, als auch auf die mit einem eisernen Geländer versehene Platte-Forme heraustreten kann.

Alle Kuppen der Gewölbe haben in der Mitte eine Öfnung von 3 Fuß im Durchmesser, die mit einer doppelten Klappe bedeckt werden kann, damit man durch solche vom Boden ab die zur Besorgung der Laterne dienende Sachen heraufziehen könne, und der ganze obere Theil des Thurms ist mit großen Werkstücken von Bremer-Steinen, die 12 Zoll stark sind und das Gesimse formiren, gedeckt. Unter dieser Bedeckung ist das ganze Mauerwerk mit eisernen, sich durchkrenzenden, 3 Zoll starken Ankern versehen, worauf die 6 Hanptsäulen der Laterne ruhen.

Der ganze obere Theil der eisernen Laterne hat inwendig 10 Fuß im Durchmesser und steht 6 Fuß hoch ganz frey, ist unterwärts 4 Fuß hoch noch mit einer dünnen Wand von Manerwerk angeschlossen und hat hinterwärts eine massiv gemauerte Rückwand, die ein Segment eines Zirkels, dessen Sehne 5 Fuß beträgt, ausmacht.

Das Gespärre des Thurms ist, so wie alle andern Theile, von eisernen Stäben, so an drei verschiedenen Ringen festgeschroben sind, formirt und mit Kupfer gedeckt. Der ganze obere Aufsatz ist ebenfalls von Kupfer, und formirt den Schornstein, aus welchem der Dampf heraustritt. Dieser Schornstein wird vermittelst eines beweglichen Cylinders von Kupfer, auf der Wetter- und Windseite geschlossen, auch durch die an der hohlen Stange angebrachte kupferne Sirene allezeit nach dem Winde gedrehet, dergestalt, daß die dem Winde opponirte Öfnungen geschlossen werden können und solcher den Dampf nicht zurücktreibt.

Fünfter Band.

An dem eisernen Gerippe der Kuppel sind 3 zwiefache Blockscheiben angebracht, vermittelst welcher der große Ring von 5 füßigem und der kleine Ring von 3 füßigem Diameter, die in einem Gleichgewicht stehen, durcheinander bis zu einer schicklichen Tiefe auf und niedergelassen werden können.

Endlich befindet sich noch in der Mitte der Kuppel ein starker Ring, um vermittelst eines au solchem angebrachten Blocks und Scheibe, vom untersten Boden des Thurms, die zu der Versorgung der Laterne gehörige Bedürfnisse herauf zu ziehen.

Tab. III. Fig. 2. a und b, zeigt den Grundrifs und Aufrifs, und Fig. 2. c, den Grundrifs des mit Werkstücken bedeckten Obertheils des Leuchthurms.

Fig. 3. ist der Grundrifs mit dem Rost.

datin sind:

- 1. Gewölte.
- 2. Eingang.
- 5. 3 Küchen.
- 4. Stube für den wachhabenden Lootsen.
- 5. Stube des Baacken-Wächters.
- 6. Massive Treppe bis nach der Laterne.

Fig. 4. ist das Profil des Thurms.

Fig. 5. a, b und c, zeigen die Construction der innern Erleuchtung.

Die Glastafeln, womit 5 Seiten des Thurms verglaset sind, sind von sehr dickem und hellem, auf der Allensteinschen Grashütte besonders bestelltem Glase in eisernen Sproßrahmen, mit festem Kitte eingefaßt.

Man ist jetzt beschäftigt, die lezte Hand an diesen Bau zu legen, und den eigentlichen Apparat zu der Erleuchtung des Thurms anzuschaffen, womit man in dem nüchsten Monate völlig fertig zu werden hoffet. *)

Königsberg, den 4ten August 1796.

Lilienthal.

^{*)} Anm. d. H. Heir Geheime Kriegerrath und Ober-Baudirektor hat nunmehr diesen so wichtigen als nützlichen Bau, mit der ihm noch im hohen Alter beiwohnenden ausserordentlichen Thätigkeit, völlig zu Stande gebracht, und folgende, mit der auf der Kupfertafel hier nachgestochnen Situations-Katte, begleitete Auzeige, drucken und an die Seefahrer vertheilen lassen.

Anzeige

von dem neu erbauten Leucht-Thurm auf der nord-östlichen Seite des Memelschen See-Hafens, dessen Erleuchtung vom 1ten September 1796 angefangen.

Der zum Nutzen der Seefahrenden errichtete Memelsche Leucht-Thurm stehet mit seiner Giebelseite, von wo man die Erleuchtung von der Seeseite am hellesten gewahr wird, ganz genau auf dem nordwestlichen Strich des Compasses, in welcher Direction das mit schwarzen und weißen Seetonnen belegte Fahrwasser ebenfalls ganz gerade auf gehet. Er ist 500 Schritt weit vom Strande auf einer Bergkuppe 35 Fuß über dem Wasserspiegel der Ostsee fundiret, der ganze Berg ist in eine runde Figur gebracht, fund mit verschiedenen Sträuchern bepflanzt. Der Leucht-Thurm selbst ist von der Sole des Berges bis zu seiner äussersten Spitze 75 Fuß, hoch. Die Erleuchtung wird vermittelst 5 großer und 4 kleinerer parabolischen Hohlspiegel, die durch eben so viele starke Lichte einen sehr hellen Schein erhalten, und welcher nach der weißen Rückwand der Laterne noch durch eine doppelte Patentlampe und 3 ordinäre Lichte vermehrt wird, bewirkt. Das Licht erscheint in der Entfernung von einer Meile oder 2000 rheinländischen Ruthen, in der Größe des Mondes, wenn er Erdferne ist; so wie man aber dem Ufer näher kommt, so theilt sich das zusammengeflossene Licht, so. daß in der Entfernung von einer Viertelmeile, man das Licht eines jeden Reverbere-Spiegels abgesondert erkennen kann. In der Entfernung von einer Meile hat das Licht eine röthliche Farbe, das dem Bließ- oder Kohlenseuer sehr ähnlich ist. Die ankommenden Schiffe können, sobald sie das Licht erblicken, bis auf 800 Ruthen oder 1600 Faden in den Strich von Südosten gerade auf den Thurm zu segeln, sodann aber auf der Rehde auf 10 Faden vor Anker gehen; wie solches der auf Tab. III. befindliche Simations-Plan näher bemerkt.

Das Licht ist sowohl von der Preufsischen als Curischen Kliste durch alle Compas-Striche von Süden bis Nord-Osten zu sehen, und bereits bis auf 5 deutsche oder 15 englische Meilen von verschiedenen Schiffen gesehen worden.

V.

Ohngefehre Beschreibung und Zeichnung von einem öffentlichen Armen- oder Arbeitshause.

Die Tab. IV. beygefügte Zeichnung zu einer Baustelle und Ansicht und Durchschnitt eines öffentlichen Hauses, ist nicht ganz idealisch, sondern existirt wirklich, obgleich zum Theil in anderer Art und zu anderm Zweck, als zu einem Armenhause.

Man muß dabey erinnern, daß die Größe ganz willkührlich angenommen ist, da die Absicht nur dahin geht, eine bequeme Einrichtung solcher Hanser zu zeigen, worin mehrere Menschen gemeinschaftlich bewacht, und doch gewissermaßen der Zucht und Ordnung wegen, getrennt werden sollen.

I. Also die Baustelle betreffend, wird solche nach dem Plan Tab. IV. Fig. 1. als ein ganz freyer ebener Platz, vorausgesezt, von welchem man zu einem Hauptwege kommen, gutes trinkbares Brunnenwasser erhalten kann, und guten Grund hat; so daßs man banen kann wo man will.

Sodann ist der Grundsatz angenommen worden, daß Gebäude, die Noth und Elend verbergen sollen, nicht eben so frey und offen, gleichsam zur Pa ade, wohl gar mit ganz geschmack- und zwecklosen Zierrathen belastet, hingesezt, sondern vielmehr ihrem Zwecke gemäß, auf eine schickliche und zuträgliche Art, verborgen werden müssen. Diese scheint zu seyn, wenn man sie einig-rmaßen in der Mitte ihres Gebiets aulegt, und zwar hauptsächlich um deswillen, weil dadurch die Sicherheit von aussen und innen am besten befördert, und alle, oft so schädliche Com-

municationen und Durchstechereien vermieden werden, wenn ein jeder erst verschiedene Hindernisse, als Thore, die des Nachts bey a und b zugehalten werden, und Thüren bey c und d, welche beständig bewacht sind, und verschiedene Zäune und Mauern passiren muß. Es scheint ein eben so großer Fehler bey solchen Aulagen zu seyn, daß, ohngeachtet Platz genug vorhanden ist, doch Wohnungen, und aller zur Wirthschaft gehöriger Gelaß, als zum Backen, Brauen und Waschen, wohl gar zur Verpflegung der Kranken, in dem Hause zusammengedrängt wird. Das ist offenbar dem Hause selbst so nachtheilig, als den Bewohnern, da die so ganz heterogenen, von unten aus den Souterrains außteigenden Dünste, nicht nur die obere Lust verpesten, sondern auch alle Reinlichkeit und Ordnung aufgehoben wird.

Aus diesen Gründen sind auf dem Plan dazu verschiedene Gebäude angegeben worden.

II. Die Zeichnungen Fig. 2 und 4. Tab. IV. stellen ohngesehre Profile und ein Stück des Hauptgebäudes in der Façade, vom Flügel bis zur Mitte vor.

In dem Profile Fig. 4 hat man nur

1) eine auf Holzmenage abzweckende, hier wenig bekannte, Anlage der Feuer- oder Schornsteinröhren und Zugöfens, die aber doch vom Flur ab geheizt werden, und 2 Stuben wärmen, zeigen wollen.

Aus der Verbindung der Grundrisse, Fig. 5 und 6, mit den Profilen Fig 3 und 4, werden solche jedem Sachkundigen wohl deutlich werden, ob sie gleich etwas klein gerathen sind, und zur Ausführung noch mehr Detail, oder ein schon sachkundiger Meister erfordert würde.

Man will nur dabey bemerken

- a) daß auf der Art durch alle Etagen nur eine Röhre nöthig ist, statt daß sonst von jeder Etage und von jeder Feuerung ab, eine besondere Röhre aufgeführt, folglich eben so viele gefegt werden müssen, und bey jeder Feuerung Ruß und Rahm, Rauch und unerträglicher Zug entsteht. Hier aber kann von unten geradeauf gefegt werden.
- b) wird durch die äussere, kältere Luft, welche durch die Feuerlöcher ee in den Ofenröhren bis durch die Zugröhre f, in den Schornstein zieht, der Rauch fortgeschafft.

- c) sind die Feuerungslöcher ee beständige Ventilators, welche durch die Züge in den Öfen, die schlechte Luft von den Öfen immer abführen, ohne den unerträglichen Zug zu verursachen, der durch die Einheizkamine und unmittelbar davon abgehenden Schornsteinröhren entstehet.
- d) wird alle Fenersgefahr verlundert, weil nie ein Flammenfeuer aus den Feuerlöchern e, und eben so wenig durch die langen Zugröhren der Öfen nach f kommen kann.
- e) ist es wohl begreislich, dass die Hitze durch die liegenden Züge geleitet, in dem Osen selbst bleibt, und der Rauch kalt in den Schornstein kommt.

Hiernächst

2) hat man die, nun in Berlin schon bekannten, und durch unsern in Anwendung nützlicher Erfindungen so thätigen Herrn Geheimen Ober-Baurath Gilly ausführlich beschriebenen

Bohlendächer

anzubringen, rathsam gefunden wie solches das Profil Fig. 3, zeigt; weil dadurch so vieler Platz, anderer Vortheile zu geschweigen, menagirt wird. Vielleicht wird es aber sonderbar scheinen, dass man diesen Platz gerade zu den Schlafsälen bestimmt hat. Allein das kann man vorerst mit dem Beispiel der Brüderhäuser, in welchen man sie größtentheils so finden wird, rechtfertigen, und sieht dann auch die Gründe dazu denken, weil

- a) die Ausdünstungen der Schlafenden am stärksten, und folglich auch am schädlichsten sind. Sie steigen auf, und da sie da vom obern Theil des Hauses in die freye Luft kommen, werden sie, ohne, daß jemand darin noch athmen darf, zerstreut.
- b) Wird auch die Sicherheit befördert, da, von da aus, niemand sich der Nacht zum Entwischen bedienen kann.
- 3) hat man Fig. 5 noch den Grundrifs von einem Flur und einer Treppe angegeben. Leztere enthält allerdings nicht etwas ganz Besonderes, ist aber unstreitig die sicherste und bequemste Art, und nur darum noch merkwürdig:

a) dass die mittlere Öfnung noch zum verschlossenen Holzgelas auf einen, oder auf ein paar Tage, für jede Etage genutzt wird.

Sodann

ist Litt. h ein Tisch, worin ein Eimer zu flüssigen Unreinigkeiten von einem Tage zum andern ausgeschüttet werden kann.

Hauptsächlich muß man aber in Absicht des Flurs selbst bemerken

dass er durch das ganze Haus queer durch gehet.

Es scheint in der That eine sehr platzverderbende unbequeme Bauart, ob sie gleich in großen, öffentlichen Gebäuden sehr gewöhnlich ist,

wenn Corridors, nach der Länge des Gebäudes, und alle auf eine Haupttieppe zu, angelegt werden.

Das ist in so vielen Fällen, besonders wegen der daraus entstehenden Gemeinschaft unter Leuten, die man gern trennen möchte, und auch bey entstehendem Feuer, äusserst nachtheilig, und es ist wohl offenbar besser, wenn in solchen Gebäuden 2, auch wohl 4 ganz abgesonderte Flure, Treppen und Ausgänge angelegt werden. Hier würde es in Gegenhaltung der auf der Zeichnung von der Baustelle markirten verschiedenen Plätze noch nöthiger seyn.

Diese Erläuterungen sind nur kurzgefast, und können allerdings nicht dienen, ein Gebäude darnach vollständig einzurichten, sondern müssen von Sachverständigen noch weiter geprüft und mit schon wirklich existirenden Anlagen in der Art verglichen werden; da überhaupt zu rathen und zu wünschen wäre, daß, wenn vom Bau solcher öffentlichen Häuser, und dabey von Platz- und Feuerungs-Eisparnis, von Sicherheit, Bequemlichkeit und Reinlichkeit die Rede wäre, die Modelle gerade an den Orten aufgesucht würden, wo diese Bedürfnisse schon befriediget sind.

Nirgends findet man das besser vereiniget, als in den Brüderhäusern der Herrnhuther-Gemeinden, und von diesen sollten daher auch Beyspiele entlehnt werden, weil diese Leute schon alles mit ruhiger Bedachtsamkeit ausgeforscht, und jedes Detail auf das genaueste bestimmt haben; folglich, wenn diese nachgeahmt werden, nicht erst das Lehrgeld bezahlt werden darf, wie es bey neuen, auf die blofse Spekulation gegründeten, noch nicht versuchten Anlagen so oft der Fall ist.

Dieser Entwurf und Zeichnung wurden also hauptsächlich in der Absicht aufgestellt, um diese Art der Einrichtung öffentlicher Häuser, besonders in Rücksicht der Feuerung und innern Communication, unter den Herren Architecten nur erst recht zur Sprache zu bringen, und sie aufmerksam darauf zu machen, daß sie noch genauere Beschreibungen von solchen schon vorhandenen Anlagen erfordern, und dann ihr Urtheil über deren vortheilhafte Anwendung bekannt werden lassen möchten.

Stubenrauch.

VI.

Historisch-Technische Beschreibung der Königlichen Saline Königsborn bey Unna.

(In möglichster Kürze abgefasst.)

Die Salz-Werke enthalten manches nicht nur bemerkenswerthe, sondern auch belehrende für die Baukunst. — In Absicht der Brunnen, der Gradir-Gebäude, der Feuerungen und sonstigen Kocktur-Anlagen, der Hebzeuge und andrer Maschinen, der vorkommenden Untersuchungen über Grund und Boden etc.; dass genaue und gründliche Beschreibungen guter Salz-Werke um so mehr eine Aufnahme in unsern Sammlungen verdienen, wenn sie das Bauwesen zum vorzüglichen Augenmerk machen.

Die Königlichen Salz-Werke bey Schönebek, Unna und Rehme, enthalten vorzüglich dergleichen Merkwürdigkeiten, wegen ihrer Größe, ihrer mannigfaltigen Maschinen, besonders der neuerlich dabey angebrachten Feuer-Maschinen, nicht weniger wegen der mancherley Versuche, welche zur Verbesserung sowohl dieser als auch der übrigen Gebäude gemacht worden, und der Erfolge, die sie bewiesen haben.

Wir können daher nicht Anstand nehmen, die von dem geschickten Salz-Werks-Bau-Inspektor Herrn Rollmann, uns eingeschickte Beschreibung des Unnaschen Salz-Werks in unsern Sammlungen aufzunehmen.

Wir liefern jezt nur dessen davon aufgesezte kurze Geschichte, welche zur Übersicht des Ganzen nöthig ist.

Fünfter Band.

Die Fortsetzungen werden sich dann mehr an den technischen Betrieb, die Gebäude und Maschinen halten, und nachdem voran zuerst eine Übersicht gegeben worden, so werden derselben nähere Beschreibungen einzeln folgen. Der Verfasser wird sie mit genauen Zeichnungen und Berechnungen begleiten, die Ursachen anführen, warum solche nach ihrer Absicht und nach den Local-Umstäuden in der geschehenen Art gewählt und construiret worden, und wie sie der Erwartung entsprochen haben.

Die Herausgeber.

So dunkel auch die älteren Nachrichten von der hiesigen Saline und deren technischem Zustande sind, so weiß man dennoch, daß an dem nemlichen Orte, wo jezt die Salz-Siederey des hiesigen Werkes betrieben wird, schon im 13. 14. und 15ten Jahrhundert sich Salz-Soole befunden, und aus derselben Salz gesotten worden ist.

Es ergeben sich diese Nachrichten aus noch vorhandenen Privilegien und Belehnungs-Briefen, welche von den Grafen von der Mark, Herzogen von Cleve und Jülich, an einzelne Personen oder Pfünnerschaften ertheilet worden, wodurch solche das Recht erhielten, Sool-Brunnen zu graben, und Salz zu sieden. So viel man davon weiß, ist die Salz-Soole nie sehr hoch im Gehalt gewesen, und aus der von Steinschen Westphälischen Geschichte ist zu ersehen, daß dieselbe 3 Procent gehalten, und daßunter den Herzogen von Jülich auch eine 6 Procent haltige Quelle getroffen worden sey.

Unter den älteren Werken, welche hier in Betrieb gewesen sind, lassen sich vorzüglich vier unterscheiden, welche folgende Namen geführt haben.

- 1) Das Bührensche Werk, dieses ist schon im 30jälnigen Kriege durch die Franzosen zerstöhrt worden.
- 2) Die Übelgünne, oder das sogenannte Rüddinghauser Werk.
- 3) Das Westphalsche Werk und
- 4) der sogenannte Hessenplatz.

Das erste, zweite und dritte Werk gehörte einzelnen Privat-Personen, die davon einen Zehnt erlegen mußten, wogegen das vierte Werk einer Pfännerschaft von 6 Antheilen zuständig war.

Auf allen diesen Werken waren verschiedene, jedoch nicht sehr tiefe Salz-Brunnen, wovon dem Namen nach noch folgende bekannt sind.

- 1) Der Bührensche Brunnen, nachmals der Hörder-Brunnen,
- 2) der alte Varsthauser-Brunnen,
- 3) und 4) Zwey Übelgünner Brunnen,
- 5) und 6) Zwey Westphalsche Brunnen, wovon sich der alte Rad-Brunnen am längsten erhalten. Endlich auf dem Hessenplatze waren,
- 7) der Garten-Brunnen No. I.
- 8) der Garten-Brunnen No. II.
- 9) der Voss-Brunnen,
- 10) der Ohrt-Brunnen, und
- 11) der Plas Brunnen.

Bey diesen vier Werken waren nur kleine Gradier-Gebäude, welche theils mit Dornwänden, theils aber auch mit Stroh ausgelegt waren, und wenige Pfannen. Es sind solche nach und nach, ausgenommen das Bührensche Werk, an das Haus Brockhausen und die Zahnsche Familie gekommen, welche solche theils ererbt, theils die Brunnen gemutet, theils Geld-Vorschüsse geleistet, und endlich die einzelnen Theile an sich gekauft haben.

Die Zahnsche Familie führte die Gefalle, an die Renthey zu Hoerde ab und genoß dafür anfänglich einen freien Salz-Handel. Es erhoben sich aber nach und nach Streitigkeiten wegen neuer versäumten Belehnungen, wodurch die Berechtsamkeit des Salz-Handels und der Fabrikation geschmählert wurde. Unter dem 28sten Februar 1732 wurde daher mit dem Zahn zu Brockhausen, zum erstenmahl über 350 Lasten für die Grafschaft Marck contrahiret, und wie dieser Contract zu Ende ging, wurden die Gränzen des Zahnschen Werks bestimmt und durch einen Entrepreneur, Namens Lecke, für Königliche Rechnung; der sogenannte Königsborn, wovon das Werk noch den Namen führt, anno 1774 bis 1737 abgeteuft. Auch wurde der alte Bührensche Brunnen, welcher den Namen Hoerder-Brunnen erhielt, und der alte Varsthauser-Brunnen wieder aufgeräumt. Das Zahnsche Werk blieb dabey zur Bestreitung des auswärtigen Debits, bis zu Anfang des 7 jährigen Krieges im Gange. Bey dem neuen Königlichen Werke wurde unterdessen anfänglich ein Gradierhaus von 200 Fuß angelegt, und ein Koth zu 3 Pfannen eingerichtet. Nach und nach erhielt das Werk mehrere Ausdehnung, es wur-

den noch ein Gradierhaus und '4 Pfannen erbauet, und der Entrepreneur Lecke übernahm für 26 Rthlr. Siede-Kosten pro Last, 420 Lasten Salz jährlich für die Grafschaft Marck zu versertigen. Ein neuer Contract mit dem Entrepreneur Lecke wurde anno 1742 auf 12 Jahre zu Stande gebracht, indem das Werk um diese Zeit bis zu 12 Pfannen vergrößert war. Derselbe übernahm darnach für 193 Rthlr. Siede-Kosten pro Last,

- 1) Für die Grafschaft Marck - - 420 Lasten.
- 2) Für Cleve und Geldern - - - 500 -
- 3) und für den auswärtigen Debit - - 80 -

Summa 1000 Lasten

Salz anzufertigen.

Die rohe Soole war anfänglich in dem Königsborn und in dem Hörderborn 5 löthig, in dem alten Varsthauser Brunnen nur $3\frac{1}{2}$ löthig, nach und nach wurde dieselbe sehr arm im Gehalt und konnte auf einer Gradierung von 966 Fuß Länge, 20 Fuß Höhe, nicht höher als von 2 bis zu $4\frac{1}{2}$ Loth gradiret werden; dieser geringe Soolen-Gehalt, der immer mehr und mehr absiel, und die größte Kohlen-Consumtion nach sich zog, hinderte den Lecke an der Erfüllung seiner contractmäßigen Verbindlichkeit, und es entstand dadurch oft ein großer Salz-Mangel.

Die Pachtung wurde daher aufgehoben, man suchte nach besserer Soole und vermehrte die Gradiersläche. Dabey wurde das Werk auf Königliche Rechnung wieder in Administration gesezt. Der neu abgeteuften Brunnen waren Viere,

- 1) der sogenannte Misgunst hatte 53 löthige Soole,
- 2) die Clevische Favorit 41 -
- 5) der Glückauf-Brunnen 5 - und
- 4) der Goldenesonnen Brunnen 64 - -

Diese rohe Brunnen-Soole wurde zu 73 Loth gradieret und versotten, wobey sich die Siede-Kosten auf 161 Rthlr. pro Last beliefen. Es wurden nunmehro 924 Lasten Salz jährlich gesotten. Zur mehreren Sicherheit für die Brunnen-Soole wurde 1748 der Friedrichsborn abgeteufet.

Der Kriegesrath Rappard und der von Torck pachteten 1750 das Königliche Werk auf 15 Jahre und machten sich dabey verbindlich 800 Lasten Salz für 16 Rthlr. $57\frac{1}{2}$ Stbr. Berl. Cour. pro Last zu verfertigen. Zugleich bedungen sie sich die Hälfte des Gewinnstes vom auswärtigen Salzhandel aus.

Die Kohlenfuhre sollte nach dem Fuhr-Reglement geleistet, und bey dem Abfall der rohen Brunneu-Soole sollte eine verhältnismässige Vergütigung gegeben werden. Der Gehalt der Brunnen-Soole, welcher sich nach den Procenten Salz in der Soole bestimmte, verhielt sich damals folgendermaßen

1)	der Königsborn war	-	<u>.</u> !	-	-	•	4 Löthig.
2)	der alte Varsthauser-Brun	nnen	-	_	-	-	$2\frac{3}{4}$ — —
3)	der Hörder-Brunnen	-	-	•	-	-	17
4)	der Lecke-Brunnen	-	•	-	_	-	3 — —
5)	die Clevische Favorit	•		-	-	-	- - - -
6)	die Missgunst -	-	•	•	-	-	$3\frac{3}{8}$ — —
7)	der Glückauf-Brunnen	•	-	40	-	•	$5_{\frac{1}{8}}$
8)	der Friedrichsborn	•	•	-	•	-	$5\frac{3}{8}$ — —
9)	der Goldenesonnen-Brunn	en	-	•	-	•	53

Zwölf Salz-Pfannen und 3 Gradierwerke waren die alten Betriebs-Anstalten. Die Herren Pächter aber verbesserten bald darauf das Werk, indem sie statt der Anwendung der Menschenkräfte, zwey Roßkünste und zwey Windmühlen erbaueten.

Das Gradierhaus bey dem Hörder-Brunnen wurde abgetragen und nach dem Goldenensonnen-Brunnen verlegt. Überdem wurden noch Pfannen und ein ganz neues Gradierhaus, welches den Namen Glückauf erhielt, erbauet.

Dieser neue Contract mit den Herren Entrepreneurs wurde erfüllet und der auswärtige Debit durch Verfertigung von grobkörnigtem Salze, welches dem Holländischen an Güte gleich kam, von 50 bis zu 478 Last jährlich vermehret.

Während des siebenjährigen Krieges gerieth das Werk wieder einigermaßen in Verfall. Es wurde daher anno 1766 der *Ludewigsborn* abgeteufet, 5½ löthige Soole erhalten, und das Gradierhaus *Ludewigsborn* angelegt.

Bey diesem Gradierhause und Brunnen wurden verschiedene klinstliche Maschinen angelegt, wovon unter andern ein aus England verschriebenes Druckwerk, und eine Saug-Schwungmaschine, zur Erhebung der Soole, erwähnt zu werden verdienen. Besonders leztere deshalb, weil erst neuerdings die Theorie dieser Maschine in Herrn Langsdorfs Lehrbuch der Hydraulik aus einander gesetzt und vor allen andern Wasserhebungsmaschinen, besonders bey niedrigen Höhen, anempfohlen wird.

Nach vielen Unterhandlungen mit den Herren Entrepreneurs kam 1766 im Januar, ein neuer Contract zu Stande.

- 1) Übernahmen dieselben 1000 Lasten Salz für 16 Rthlr. Siede-Kosten bey 5 löthiger Soole jährlich zu schaffen.
- 2) Erhielten sie einen Antheil von 33 Procent am auswärtigen Salz-Handel, und
- 3) verlangten solche eine verhältnismässige Entschädigung bey dem möglichen Abfall der rohen Brunnen-Soole in ihrem Salz-Gehalt.

Das Werk wurde abermals erweitert. Man suchte durch Absenkung von Bohrlöchern nach süßen Quellwassern, die Außschlagewasser auf die damals angelegte Ludewigsbornsche Wasserkunst zu vermehren. Auch wurde fortgefahren, nach Salz-Soole zu bohren. Die großen Erwartungen aber, welche man sich von dem nunmehrigen Ertrage des Werks gemacht hatte, wurden nicht erfüllet.

Es entstanden Ausfälle bey den Debits, sowohl in der Grafschaft Mark als auch bey dem auswärtigen Salz-Handel, wodurch eine Commission vom Hofe anno 1771 in der Person des geheimen Ober-Finanz-Raths Struve und Kammer-Präsidenten von Ostau, veranlafst wurde. Diese bewirkten die Vermehrung der Gradier-Gebäude, durch das große Wilhelms-Gradierhaus, Anlegung der Sammel-Teiche für die Aufschlage-Wasser, Kunstgräben, und besonders des Wasserbornschen Kanals, auch dreyer Wasser-Künste. Es wurden Bohrlöcher nach süßen Wassern zum Betrieb der Künste und auch nach Salz-Soole abgebohrt. An den alten Gradier-Gebäuden wurde manches mangelhafte abgeändert, und endlich noch ein neues 4 Pfannen Koth erbauet.

Diese Anlagen erforderten einen Geld-Aufwand von 100223 Rthlr. Während dieser Anstalten wurde mit den beiden Entrepreneurs eine Unterhandlung angefangen, wornach im Fall nunmehro 14 löthige Siede-Soole geschafft werden würde, alsdann die Siede-Kosten auf 11 Rthlr. 41 Stbr. festgesezt werden sollten. Dabey wurde es denselben frey gelassen, gegen eine Entschädigung den Contract aufzugeben.

Diese forderten anfänglich 28185 Rthlr., wogegen ihnen nur 4000 Rthlr. angebothen wurden. Da man also auf diese Art sich nicht mit den Pächtern vereinigen konnte, so wurde der Entschluß gefaßt, das Werk abermahls in Administration zu setzen. Es entstand demnächst, aus der Sache ein fiscalischer Process, welcher 1774, zum Vergleich kam, wobey den Entrepreneurs 10000 Rthlr zu ihrer Schadloshaltung zugestanden wurden.

Die noch jetzt bestehende Administration nahm daher 1773 ihren Ansang, und es wurden dabey solgende Sätze ausgestellt und nachmals zum Grunde gelegt.

1.1 1 2 2.7 .11

1) Es sollen nemlich jährlich an Salz gesotten werden:

b, zum auswärtigen Debit	-	-	-	-	-	-	870
						-	

Summa 1875 L. 50 Schl.

- 2) Die durch die Gradierung zu veredelnde Siede-Soole wurde dabey zu 14 Loth angenommen.
- 3) Sollten zu einer Last inländischen Salzes
 - 12 Stunden zum Sieden, und
 - 36 Stunden zum Brodden an Zeit, und
 - 18 Ringel zum Sieden, und
 - 12 Ringel zum Brodden an Kohlen verwandt werden.

Zum grobkörnigten Salze für den auswärtigen Debit sollten 122 Stunden, und 19 Ringel Kohlen zum Sieden, und 100 Stunden bey 16 Ringel Kohlen zum Brodden verbraucht werden. Überhaupt sollten 10 Monat Zeit und 2560 Wagen Kohlen verwendet werden. Diese Sätze konnten aber bey weitem nicht in Erfüllung gebracht werden. Es erfolgte nur 10½ löthige Soole statt der festgesetzten 14 löthigen Siede-Soole, wodurch bis anno 1775 ein Ausfall von 9642 Rthlr. entstand. Um diesem Übel abzuhelfen, wurden fünf Bohrlöcher abgeteufet, und endlich 1782 der Varsthauser Brunnen angeleget; hierdurch und durch die Vermehrung des auswärtigen Debits fing der Ertrag des Werks wieder ansehnlich an zu steigen.

In den Jahren 1787 bis 1790 wurden abermals Verbesserungs - Bauten vorgenommen.

Die Gradierfläche wurde vermehret, so wie auch die Kräfte zum Betrieb der Gradierung. Es wurde wieder auf rohe Soole gearbeitet, und durch eine bessere Feuer-Vorrichtung die möglichste Kohlen-Ersparung beabsichtet.

Von den sämmtlichen Gradierwerken wurden nach den Vorschlägen des Dänischen Bergraths Abich die Dächer abgenommen, und die Dornwände, welche zuvor bey den sämmtlichen Gradierwänden doppelt waren, in eine Wand vereiniget und um 7 Fuß erhöhet. Die Wasserräder, welche unterschlächtig waren, wurden in mittelschlächtige umgeändert, und verschiedene Brunnen, vorzüglich Glückauf und Goldenesonne, in ihren Bohrlöchern vertiefet, wodurch die Soole nicht allein vermehret, sondern auch verbessert wurde.

Bey der Salz-Siederey wurden theils neue Pfannen erbauet, theils die Pfannen ver-

größert, theils Circulier-Züge unter denselben angebracht. Alle diese Anlagen erforderten eine Summa von 30933 Rthlr. Der neue Abichsche Brunnen sollte bis zur Quelle abgeteufet und alsdann diese von den oberen Tage-Wassern und geringhaltigen Salz-Quellen geschieden werden. Allein dieses Projekt konnte wegen Mangel der Kräfte nicht ausgesührt werden, indem man bis zum 64sten Fuß der Tiefe schon 12 Cubic-Fuß Wasser und arme Soole fördern mußte, welches hiernächst durch Anbohrung einer 2½ löthigen Salz-Quelle im 120sten Fuß der Tiefe noch um 30 Cubic-Fuß pro Minute vermehrt wurde. Demnach aber hat man auf kurze Zeit die tiefer liegende, 5 löthige Soole etwa 2½ Cubic-Fuß pro Minute, vermittelst einer darauf abzweckenden Vorrichtung durch kupferne Röhren, genutzet.

Der misslungene und kostspielige Versuch mit diesem Brunnen, welcher 9849 Rthlr. gekostet hatte, verursachte eine Untersuchung durch den Kriegesrath Schloenbach, wodurch in Absicht des übrigen Werks, unter andern einige Veränderungen an den Künsten, ein neuer Siede-Soolen-Kasten, und ein neues Sals-Koth etc. in Vorschlag gebracht, und diese Bauten ausgeführt wurden. Zugleich wurden 4 andere Kothen, des Alters wegen, abgebrochen, es waren dazu 12331‡ Rthlr. erforderlich.

Unter der Ober-Direction des Königlichen Ober-Krieges- und Domainen-Kammer-Präsidenten, Herrn Baron von Stein, bey Deroselben Salz-Departements-Verwaltung sind noch verschiedene Anlagen zur Verbesserung des hiesigen Werks seit anno 1792 hinzuge-kommen, wovon die Anlagen des neuen Gradier-Baues a 1100 Fuß Länge, die Vereinfachung der Wasser-Künste und die Anlage einer neuen Tretrads-Kunst und zweier kleinen Windmühlen, die vorzüglichsten sind.

lch hatte zu diesem neuen Gradierhause einen eigenen Plan angegeben, welcher das Glück hatte, von dem Herrn Ober-Präsidenten allerhöchsten Orts empfohlen zu werden, mit Beyfügung des Grundes, daß er alle Vortheile der offenen Gradierhäuser in sich vereinigte etc. Es ist daher derselbe auch wirklich mit allen dazu gehörigen Maschinen und Röhrleitungen zur Ausführung gebracht worden. Der Abfall der rohen Brunnen-Soole auf 2½ Loth machte aber auch zugleich das Außsuchen neuer Quellen nothwendig. Es wurde das Bohrloch Lit. O, P, Q, R und S abgeteufet. Durch O und Q erhielt man 5½ löthige Soole, bey den übrigen aber ist nichts gewonnen worden. Der mittlere Soolen-Gehalt war wieder bis zu 4 Loth gestiegen, bis zu Anfang dieses Jahres war derselbe aber auß neue bis 3½ Loth abgefallen, und es mußten daher ganz neue,

neue, jedoch nur Paliativ-Mittel in Anwendung gebracht werden, um bey dem abgefallenen Gehalt, durch Ausfütterung der Bohrlöcher mit kupfernen Röhren, welche unten im Bohrloch genau anschließend gemacht wurden, die Soole aus der Tiefe rein zu erhalten. Dieses Mittel hat bey verschiedenen Bohrlöchern sehr gefruchtet, und man hat den Zweck bis jetzt vollkommen erreicht, und 4löthige Soole, auch noch reichere erhalten.

Da aber das Werk auch in der Folge für das Verunedeln der rohen Brunnensoole zu sichern beabsichtet wird, und man aus der Tiese eine weit reichere Soole erhalten kann; so ist der von dem Königl. Ober-Bergrath Bückling vorgeschlagene Bau einer neuen Feuer-Maschine zur Absenkung eines Soolen-Schachts, und eines Schachts für die Tagewasser und Armen-Quellen, allerhöchsten Orts genehmiget worden, und es wird schon mit den Vorbereitungen zu dem Bau derselben der Ansang gemacht.

Nach dieser kurzen Geschichts-Erzählung werde ich demnach nunmehro auf die Beschaffenheit und Einrichtung des Werks selbst kommen.

(Die Fortsetzung im folgenden Bande.)

Rollmann. Salzweiks-Bauiuspektor.

VII.

Beytrag zu den Anleitungen, mit getrockneten Luftziegeln zu bauen, und insbesondere über die Verbindung der Frontmauern von gebranuten Steinen, mit den innern Scheidemauern von Luftziegeln.

Die immer noch schwankenden Urtheile und Zweisel über die Bauart mit Lustziegeln setzen allerdings voraus, dass die eigentliche Versahrungsart mit selbigen noch nicht gehörig untersucht, odor wenigstens, dass die Resultate dieser Untersuchungen noch nicht hinlänglich bekannt geworden sind. Es wird daher dem bauenden Publikum gewiss nicht unlieb seyn, die bisher sich so oft widersprechenden Urtheile über die Bauart mit Lustziegeln durch Ersahrungen immer mehr und mehr berichtiget zu sehen, damit nach und nach ein jeder ohne eigene kostspielige Versuche überzeugt werde, dass diese Bauart verdient, mehr befolgt und beybehalten zu werden.

Wenn gleich bey der Bauart mit Luftziegeln und Lehmpatzen hin und wieder ein Versuch mißlungen seyn sollte, so berechtiget dieses noch keinesweges ein zweiselhaftes Urtheil zu fällen, wenn nicht zuvor durch die genaueste Untersuchung bestätigt wird, daß wirklich das Material und nicht die Konstruktion die Ursach des Mißlingens gewesen ist. Sind nicht schon Gebäude aus Quadern und gebrannten Steinen, selbst in Städten, wo das Bauen sonst am mehrsten geübt wird, schadhaft geworden? und Niemand hat davon die Schuld auf die Materialien, sondern allemal, wie billig, auf die

Konstruktion geschoben, weil, wenn gleich die Materialien nicht von der besten Art sind, durch eine sleisigere Konstruction das wieder ersetzt werden sollte, was den Materialien an der Güte mangelt. Eben dieses ist durchaus der Fall bey der Bauart mit Lustziegeln; es würde nemlich Unwissenheit verrathen, wenn man behaupten wollte, dass Lustziegel ganz so gut, wie gebrannte Ziegel wären, vielmehr ist es ausser allem Zweifel, dass ein gut konstruirtes Gebäude von guten gebrannten Steinen mit Kalk gemauert, um vieles besser, als ein Gebäude von Lustziegeln, mit Lehm gemauert ist. Allein weil ersteres ausserordentlich kostbarer, als in den mehresten Fällen das Leztere ist, Lezteres aber auch (wie häusige Erfahrungen lehren) bey gehöriger Ausmerksamkeit auf Konstruktion und Jahreszeit vollkommen gut und dauerhast ausgeführt werden kann, so solgt daraus von selbst, dass die Bauart mit Lustziegeln sehr süglich und mit Nutzen da substituiret werden kann, wo Gebäude aus gebrannten Steinen zu kostbar seyn würden.

Wenn man also als Grundsatz annimmt, dass Lustziegel nur ein substituirtes Mittel in Ermangelung wohlseiler, gebrannter Ziegel seyn könne, so ist es auch sehr natürlich, dass in Absicht ihres Gebrauchs desto behutsamer zu Werke gegangen werden muß. Gleichwohl sieht man nicht selten, dass ohne Rücksicht auf die Jahreszeit und auf gehörige Konstruktion mit dieser Bauart vorgegangen, und dass von den Lustziegeln oder Lehmpatzen mehr verlangt wird, als selbst von gebrannten Steinen.

Gelingt nun ein solcher Bau unter dergleichen Nebenumständen nicht ganz vollkommen, so wird die Sache verschrieen und getadelt, ohne daß dabey der "Ursachen des Misslingens Erwähnung geschieht.

Die oftmalize Bestätigung dieser Beobachtungen hat mich bei mmt, folgenden mir kürzlich vorgekommenen Fall eines misslungenen Versuchs *) der Bauart mit Luftziegeln hierdusch bekaunt zu machen, und kann ich mich zugleich des Wunsches nicht enthalten, dass audere Baumei ter ihre selbst gemachten, ähnlichen Erfahrungen gleichfalls zur Belehrung diesem Journale zu eigen machten.

In hiesiger Gegend, auf dem Lande, wurde vor zwey Jahren ein Wohnhaus von 87 Fuß Länge, 36 Fuß Tiefe und 2 Etagen (jede von 10 und 11 Fuß) Höhe erbauet. Die äussern Umfassungs- und die Mittelmauern sollten von gebrannten Steinen mit Kalk, die Scheidemauern aber von Luftsteinen mit Lehm gemauert werden.

^{*)} Dass misslungene Versuche dieser Art die lehrreichsten sind, sagt schon ein altes Sprichwort,

Das Fundament wurde in gehöriger Tiefe gelegt und mit gesprengten Feldsteinen und Kalk sehr gut und fleissig aufgeführet; so dass also in Rücksieht dessen nichts zu besorgen war.

Zuerst führte man die Umfassungsmauern (zur Ungebühr) bis zur Gleiche der ersten Etage — und hiernächst erst die Scheidemauern auf. Die Jahreszeit war nicht ungünstig, der Bau wurde also möglichst beschleunigt, mithin, nachdem die Balken über die erste Etage gelegt waren, sogleich mit Aufmauerung der Umfassungsmauer der zweiten Etage bis zur Gleiche, und hiernächst eben so wie bey der ersten Etage mit Aufmauerung der Scheidemauern, jedoch nur in der einen Hälfte des Gebäudes fortgefahren.

Bis dahin war der Bau gekommen, als der Maurer-Meister dem Entrepreneur die förmliche Auzeige machte: »er könne mit Aufmauerung der Scheidemauern in der an"dern Hälfte des Gebäudes nicht fortfahren, indem sämmtliche, aus Luftsteinen beste"hende Scheidemauern völlig destruiret wären, so daß er alle Augenblick deren Einsturz
"befürchten müfste. Er verlange daher eine Untersuchungs-Commission, die ihn von
"den Folgen frey sprechen würde, indem er gleich Anfangs gesagt habe, daß mit Luft"steinen unmöglich etwas dauerhaftes zu machen sey, und es würde diesen Wänden
"unfehlbar schon eher er der Einsturz gedrohet haben, wenn er die Luftziegel nicht mit
"Spaarkalk *) vermauert hätte."

Inmittelst daß das Leztere vorging, war mir die Führung der Baugeschäfte in dortiger Gegend aufgetragen, und ich erhielt also den Besehl, diese Sache genau zu untersuchen, wobey sich Folgendes ergab.

Die Fronten waren in der ersten Etage zwey Stein, — die Giebel nebst den Fronten der zweyten Etage 1½ Stein, und ein Stück Mittelwand, von etwa 20 Fuß lang, auch 1½ Stein stark von gebrannten Steinen mit Mörtel von Kalk, alles übrige aber, als die übrigen Mittel- oder Corridor-Wände, so wie sämmtliche Scheidewände 1 Stein stark von Luftsteinen mit Spaarkalk gemauert. Die mit gebrannten Steinen und Mörtel von Kalk und Sand aufgeführten Fronten und Giebel-Mauern hatten sich (obgleich ebenfalls viele Fehler im Verbande darin entdeckt werden kounten) sehr gut gehalten, und standen lothrecht und gut, allein die Mauern von Luftziegeln waren folgendermaßen destruiret.

^{*)} Lehm mit Kalk vermischt,

Die Gleiche sowohl auf der einen Hälfte des Gebäudes, worin die Scheide- und Mittelwände nur eine Etage hoch, aber noch mehr da, wo selbige zwey Etagen hoch aufgeführet waren, hatten sich gegen die Fronten und Giebel ungleich mehr und dergestalt gesetzt, dass selbige in der Mitte um 4 bis 6 Zoll von der Horizontal Linie herunterwichen.

Dies würde jedoch dem Maurer-Meister nicht zu einer Anzeige gegen die Luftziegel, sondern vielmehr dahin veranlaßt haben, die Mauern (obgleich in unregelmäßigen Horizontal-Fugen) dennoch wagerecht auszugleichen, wenn nicht zugleich:

- 2) die sämmtlichen Luftziegel-Mauern stark geborsten, und von den Fronten und Giebeln zum Theil g\u00e4nzlich abgel\u00f6st gewesen w\u00e4ren.
- Waren sämmtliche Stubenthürzargen aus altem sechszölligen Quadrat- oder sogenannten Kreutzholze gemacht, und standen also nur auf einer Seite mit der Mauer bünd'g. Die Mauern waren wie gesagt, einen Stein oder 10 Zoll stark, und der über die Thüren gewöhnlich zu wölbende Bogen, welcher hier nur aus ½ gebrannten Stein, und darüber nochmals aus ½ Luftstein bestand, konnte mithin nur auf 6 Zoll Dicke von der Thürzarge aus mit der gewöhnlichen Bogenscheibe unterstützt werden; dadurch hatten sich die Mauern über den Thüren sämmtlich mehr und weniger nach der Seite übergehängt, wo selbige nicht von den Bogenscheiben unterstützt werden konnten, welches vorzüglich bey einer Thüre so statk war, dass, wie aus der Tab. IV. Fig. 3, besindlichen Skizze erhellet, die darüber aufzusührende Mauer der zweyten Etage nicht mehr durch die Balken geführt werden konnte.

Diese Schäden und Mängel rührten sämmtlich, (wie der Herr Geheime-Ober-Bau-Rath Eytelwein und ein mit hinzugezogener anderer Maurer-Meister bey nachheriger Untersuchung nochmals bestätiget haben) von folgenden Fehlern in der Construction her, welche ich nach der Folge ihre rmehreren und minderen Wichtigkeit aufführe.

a) Die Luststeine bestanden zwar aus sehr gutem Lehm und waren vor der Vermauerung vollkommen trocken; allein aus Gewohnheit und Fahrläßigkeit, wurden selbige beim Vermauern eben so, wie gebrannte Steine und bis zum Übermaß stark angenäßt, wodurch jeder Stein beynahe bis auf die Hälfte seiner Dicke durchweicht und mithin ausgedehnt wurde, so daß es eben nicht viel

- nachtheiliger hätte seyn können, wenn die Luftziegel sogleich nach ihrer Formung naß verarbeitet worden wären. Dies und
- b) die mehrentheils 3 Zoll starken, und wie natürlich mit weichem Mörtel ausgefülleten Fugen, konnten schlechterdings nichts anderes erzeugen, als daß sich die Luftsteinmauern um vieles niehr als die Mauersteinmauern, setzen, dadurch unebene Gleiche entstehen, und die starken Risse, so wie die gänzlichen Ablösungen der verschiedenartigen Mauern von einander erfolgen mußten. Hierzu kam noch daß ausserordentliche Fehler im Verbande statt fanden, indem vielfältig 4 bis 5 Fugen lothrecht über einander standen, als wodurch die erste Nothwendigkeit
- Fugen lothrecht über einander standen, als wodurch die erste Nothwendigkeit des Verbandes, nemlich die regelmäßige Verwickelung der Steine untereinander gänzlich mangelte, welches zwar bey gebrannten Steinen durch die bessere Bindungskraft des Kalkmörtels in vielen Fällen unschädlich gemacht wird, hier aber
- d) beym Gebrauche des Spaarkalks mit seinen ganzen nachtheiligen Folgen sich äussern nufste. Denn so wie der Kalkmörtel bey gebrannten Steinen das natürlichste und beste Verbindungsmaterial ist, so ist es (zwar nicht in gleichem Grade der Haltbarkeit) der natürliche Lehm bey den Lehm oder Luftsteinen. Allein umgekehrt ist das eine weniger dauerhaft, das andere aber ganz untauglich; nemlich, gebrannte Steine sind zwar wohl mit Lehm zu vermauern, aber Luftsteine mit Kalk gemauert, wird nie eine Verbindung bewirken.

Da also Lehm und Kalk einander entgegen stehende Materialien sind, so muß die Bindungsfähigkeit beider Theile durch ihre Vermischung gänzlich aufgehoben werden, und dies ist sowohl durch Erfahrung schon längst erwiesen, als man sich auch selbst davon unterrichten kann, wenn man ein Stück alten Spaarkalk, mit geringer Kraft in der Hand zu Staub zerdrückt.

e) Anch war es ein wesentlicher Fehler, daß die Umfa sungs-Mauern so hoch aufgeführt wurden, ehe man die Scheidemauern nachhohlte. Umgekehrt wäre es weniger schädlich, und (obgleich es überhaupt unregelmäßig ist, eine Mauer um vieles höher zu führen, ehe die übrigen nachgehohlt werd n) so glaube ich doch beynalie, daß es unter vorgedachten nachthedigen Umständen, gerade gut hätte seyn können, wenn die Luttziegel-Wände zuerst bis zur Gleiche heraufgeführet, und hernach die Mauerstein-Wände nachgehohlet worden wären, indem dann die Luftziegel-Wande schon etwas ausgetrocknet gewesen seyn, und sich gesetzt haben würden, und so die weniger sich setzenden Mauersteinwände mit

den Luftziegelwänden in der Austrocknung und dem Setzen vielleicht gleichen Schritt hätten halten können.

Alle diese Fehler gegen die allgemeinen Regeln der Baukunst, welche autentisch richtig sind, hatten ganz unbezweifelt das ungleiche Setzen, die Borsten, und die Trennungen der Mauern bewirkt; allein ein specieller Fehler hatte den hier am mehrsten in die Augen fallenden und in vorhergegangener Skizze gezeigten übeln Umstand veranlaßt. Wenn nemlich

f) die Thürzargen wie gewöhnlich aus 10 Zoll breitem Holze, so stark die Scheidewände sind, gemacht worden wären, so würde die über der Thür befindliche Mauer, ungeachtet des schlecht gewölbten Thürbogens, dennoch auf der Zarge in ihrer vollen Dicke eine Unterstützung gefunden haben. So aber sollte die Mauer nicht nur allein auf dem aussenzirkelförmig mit zwey halben Steinen einzeln und ohne Zentralfugen gewölbten Thürbogen ruhen, sondern es war vielmehr, da die Bogen wie gesagt, ganz gegen alle Regeln gewölbt waren, die auf der 6 Zoll starken Thorzarge unter der halben Dicke des Bogens angebrachte Unterstützung um so nicht nachtheilig, indem nun die andere halbe Dicke des Bogens heruntergedrückt wurde und so ganz unfehlbar das Überhängen der Mauer bewirken mußste.

Das Resultat war, dass alle Lustmauern durch beide Etagen wieder heruntergebrochen werden niusten.

Nach dieser Untersuchung, welcher, wie ich glaube, jeder Sachverständige beypflichten wird, kann ich mich mit Bezug auf den Eingang zu diesem Aufsatze der Frage nicht enthalten: Würde nicht mancher, ohne solche Untersuchung, sein Vorurtheil gegen den Bau mit Luftziegeln durch diese mislungene Ausführung und durch den entscheidenden Ausspruch des Maurer-Meisters, bestätigt zu finden geglaubt haben? und wie viele Gutsbesitzer giebt es nicht, welche sich auf das Urtheil und den Ausspruch ihres Manrer-Meisters mehr verlassen, als wenn ihnen aus der Ferne benachrichtiget wird, auf welche Art und unter welchen Umständen Gebäude mit Luftziegeln sehr gut ausgeführt werden können, und dass unter vielen andern, z. B. ein (in diesem Journal, 1sten Theils S. 180.) beschriebenes, 2 Etagen hohes Gebäude, bey Potsdam, ein noch größeres von dem Herrn von Haake auf Magnow (ebenfalls von zwey Etagen und sogar die Wände im Rez de Chaussée von Luftsteinen) so wie auch nach der mir gegebenen Versicherung eines Meklenburgischen Gutsbesitzers, sogar eine Reitbahn von 60 Fuss Tiefe und 2½

Stein starken (incl. Tatein mit gebrannten Steinen verblendeten) Umfassungswänden, sehr glücklich, solide und zur vollkommenen Zufriedenheit der Besitzer ausgeführt sind. Es ist auch weiter nicht zu bewundern, dass vieles gegen den Bau mit Lustziegeln eingewendet wird; wenn man das bedenkt, was ich Eingangs erwähnet habe, dass nemlich zur Aufführung eines Gebäudes von Lustziegeln mehr Geschicklichkeit und Nachdenken erfordert wird, als bey den gewöhnlichen Gebäuden von Mauersteinen, indem dabey durch Kunst und Ausmerksamkeit das ersetzt werden muß, was den Luststeinen an Festigkeit mangelt.

In Bezug auf vorhergehende Bemerkungen würde ich also nach meiner Überzeugung bey Verbindung der Mauern von gebrannten Steinen, mit Mauern von ungebrannten Steinen, in Vorschlag bringen:

- A) Die Luftsteine müßten um etwas weniges (je nachdem der Lehm zum Mörtel mehr oder weniger schwindet) größer als die gebrannten Steine, mit welchen sie in Verband gesezt werden sollen, gemacht werden. Desgleichen
- B) müssen die horizontalen Fugen zwischen den Luftsteinen so klein als möglich, dagegen die Fugen zwischen den gebrannten Steinen etwas größer als diese, jedoch nicht über einen halben Zoll gehalten werden, und zwar so, daß jede Schicht für sich oherhalb eine wagerechte Gleiche macht.
- C) Dass die Luftziegel völlig ausgetrocknet seyn müßten, versteht sich schon von selbst, allein es müßten dann auch
- D) Die Luftziegel beym Vermauern keinesweges angenäßt, sondern nur vom Staube gereiniget und in den weichen Lehm-Mörtel gelegt werden, weil die Feuchtigkeit aus dem Mörtel schon genug in die trockene Luftziegel dringet, und die Verbindung bewirkt. Daher man allenfalls festsetzen könnte, daß die Maurer die Luftsteine ohne Wasserfaß verarbeiten müßten.
- E) Anch ist reiner, jedoch nicht zu fetter, aber auch nicht zu magerer Lehm, sowohl zu den Luftsteinen selbst, als auch zu ihrer Vermauerung anzuwenden. Insbesondere aber ist nothwendig, daß der Lehm zu den Steinen und zum Mörtel ganz von gleicher Art und Güte ist.

Zum Grunde dieser Regeln nehme ich an: daß wenn die Luftsteine etwas größer als die gebrannten Steine genommen werden, und so demnach eine ungerechte Gleiche in jeder Schicht gemacht wird, daß alsdann die größern Kalkmörtel-Fugen mit den klei-

nern

nern Lehmfugen gleichviel schwinden, und dadurch ein gleichförmiges Setzen hervorbringen werden, da der Kalkmörtel weniger als der Lehm, trockene Luftsteine aber so wenig als Mauersteine, schwinden.

- F) Ferner ist bey den Lehm-Mauern, weil selbige auch selbst nach ihrer Austrocknung nicht die Härte und Festigkeit, als Mauern von gebrannten Steinen haben, auf fleißigern und kunstmäßigern Verband der Steine untereinander um so mehr su sehen.
- G) Hauptsächlich aber ist eine schickliche Jahreszeit zu Aufführung der Lehmmauern zu wählen. Ich verstehe darunter, daß das Frühjahr nur, wenn es trocken ist, der Herbst und Winter aber gar nicht dazu gewählet werden müßten.

Alle übrige Regeln, als dass das Fundament gehörig und wenigstens 2 Fuss hoch über der Erde mit gebrannten Steinen geführet seyn muss, übergehe ich, da dies von selbst sich versteht, und bemerke nur noch, dass da, wo die Lustziegel-Mauern und Mauerstein-Mauern zusammen verbunden werden sollen, die gebrannten Steine, so weit die Luststeine hinein reichen, nicht mit Kalk, sondern mit reinem Lehm vermauert werden müssen. Und eben so würde ich auch anrathen, die Mauern, welche auf ½ Stein ihrer Dicke mit gebrannten Ziegeln verblendet werden sollen, gleichfalls nur allein mit Lehm zu vermauern.

Um alle diese Regeln durch die Erfahrung bestätigt zu sehen, wurde mir bey dem erwähnten Bau dadurch die Gelegenheit benoumen, dass der Entrepreneur, (welcher, weil er gegen den Anschlag zu viel Mauern von Luftsteinen hatte machen lassen, einen Theil der Restitutions-Kosten tragen mußte), nun auch, eben so wie ich Eingangs gesagt, durch die fehlerhafte Aufführung der Mauern, das Zutrauen zu den Luftsteinen verlor, und lieber alles von gebrannten Steinen auf seine Kosten erbauen ließ.

So gern ich mich endlich bescheide, keine neue, sondern längst bekannte Erfahrungssätze aufgestellt zu haben, so glaube ich jedoch, daß sie nicht oft genug wiederhohlt und bestätigt werden können, indem doch noch täglich dagegen gefehlet, und der für den nicht bemittelten Landmann sonst so vortheilhafte Bau mit Lehmsteinen dadurch immer aus einem unrichtigen und mehrentheils nachtheiligen Gesichtspunkte betrachtet wird.

Friederici.

100000000

hiesiger Gouvernements - Baurath.

VIII.

Beschreibung des Landhauses Bagatelle bey Paris.

Die Anlage des Gebäudes, dessen nähere Beschreibung ich hier liefere, ist überhaupt eine der schönsten in ihrer Art, und das Ganze Gehört unstreitig zu den besten Werken der neueren frauzösischen Baukunst. Es kann sowold in der Anordnung selbst, wie auch in Rücksicht auf den Geschmack, zu einem sehr vortrefflichen Muster in beiderley Hinsicht dienen, und dabey ist übrigens noch durch Nettigkeit und Sorgfalt der Ausführung, in jeder Art der höchste Grad von Vollkommenheit erreicht, der um so mehr Bewunderung verdient und ein Zeuge von der Geschicklichkeit der dazu gebrauchten Künstler ist, da dieses Werk mit einer fast unglaublichen Geschwindigkeit entworfen nud vollendet worden.

Die Tab. V. beygefügte Abbildung ist allerdings durch die Enge des Raums sehr eingeschränkt, und so mögen auch die kleinen Mängel des Kupferstichs, worin die Zeichnung hier übertragen worden, mit einiger Nachsicht beurtheilt werden. Ich hoffe indessen, dafs dieses Blatt eben so, wie folgender kleine Aufsatz, von den Freunden der Baukunst nicht ganz unwillkommen aufgenommen werden wird, besonders da über diese Anlage, so sehr ihr Nahme auch bekannt und der Ruf ihrer Schönheit durch Erzählungen einiger Reisenden ausgebreitet ist, noch wenig ausführliche Nachnichten gegeben worden sind. Anch kenne ich von genanern Abbildungen nur die Blätter, welche der Herr Architekt Vancleemputte zu Paris, als colorirte Kupfer heransgegeben hat, worin zwar das Ganze ziemlich deutlich, aber besonders das Äussere des Gebaudes in nicht sehr vortheilhaften Ansichten vorgestellt ist.

Die Schnelligkeit und die Art, womit dieser Bau unternommen und vollendet ward. ist gewissermaßen ein arch tektonisches Wunder zu nennen. - Der Graf von Artois, Bruder des Königs Ludwig XVI., besafs hier, nahe bey Paris, an der herrbehem Waldung des Bois de Boulogne, unweit der Seine, eine kleine Anlage, die nur zuwelen zum Aufenthalt bey der Jagd diente. Die Königin hatte besonders diesen reizenden Ort lieb gewonnen und oft einen begnemern Wohnsitz dahin gewünscht. -- Dieser Wunsch bewog daher den Prinzen, die Anlage des Gartens und der Villa zu bewerkst Il gen. Er nannte sie Bagatelle: - wohl nur mehr, um dadurch den Charakter, als das Verhältnifs des Unternehmens auszudrücken. Die Idee und der Entschluß hierzu waren In wenig Tagen hatte der talentvolle Bellanger, damals eister Architekt des Prinzen, den Plan des Gauzen vollendet, und augenblicklich wurde zur Ausführung geschritten. Wenn nicht noch Augenzeugen vorhanden wären, so würde man zweifeln, daß es möglich war, diesen Bau, und selbst die Anlage des größten Theils des Gartens, in nicht mehr als sechs Wochen zu Stande zu bringen. *) Ungeachtet dieser kurzen Zeit wurde dennoch der Wunsch des Plinzen vollkommen befriedigt. hatte das Unternehmen der Königin besonders geheim gehalten, und so überraschte sie bev ihrer Rückkehr der zauberische Anblick dieser fast unbegreiflichen Schöpfung. -

Herr Bellanger hatte sogleich alle Arbeiter, alle Künstler in Beschlag genommen; alle Hände wurden zu gleicher Zeit beschältigt.

Während man noch mit der Aufführung des Fundaments beschäftigt war, wurden zugleich alle Mauern aus geschnittenen Quadern fast schon bis zum Außetzen vollendet. Bald arbeitete men am Fuß und am Gesims zugleich, und Tag und Nacht bey Fackellicht war des Gebäude mit Arbeitern angefüllt. Schon mit dem ersten Grundsteine wurden die kleinsten Theile des innern Ausbaues, die Böden von Marmor, Säulen und Kamine, die Glieder von Stuk, die Bronzen, Spiegel, Krystalle n. s. w., zugleich geschäftig in Arbeit ge ommen; die Täfelungen der Zimmer in entfernten Werkstätten zugerichtet, und die Mahler verzierten schon die künstlichen Gewänder, als die Manern, die damit bekleidet werden sollten, noch nicht einmal aufgeführt waren. Alle Kräfte

e) Herr Professor Huth hat im Magazin f. d. B. K. r. B. 2. Th. p. 253, auch eine Nachricht hievon angeführt, mit dem Zusatz, dass ehemalige Opernhaus in Paris, binnen of Tagen aufgeführt sey,—Man hat noch einige, obgleich allerdings sehr seltene Beispiele von so schnellen Arbeiten.

waren in Bewegung, und - was freylich das Nothwendigste war, - keine Kosten wurden gespaart, um Fleis und Geschicklichkeit hierbey thätig zu erhalten. So wurde dies Werk vollendet, das jetzt gleichwohl mit aller Festigkeit da steht, und dem überall der Stempel der mühsam und geschickt vollführenden Kunst aufgedrückt ist. zeigt keine Spur von der wunderbaren Schnelligkeit seiner Entstehung, die sich nur als Erzählung fortpflanzen, und vielleicht als Sage verlieren wird. — Nirgend ist die Eil sichtbar; überall ist Solidität des Stoffs mit der der Arbeit bis zur geringsten Ausführung gepaart, und durchweg herrscht sorgfältige Wahl vom Geschmacke geleitet. Es ist eine eigene Vorstellung, die sich uns bey einer solchen Unternehmung aufdringt, wenn man mit dieser ungewöhnlichen Anstrengung alles in gegenseitiger Thätigkeit denkt, wie jeder seine Arbeit für sich als ein eigenes Ganzes betrachtet, vollendet und dem großen Ganzen zuträgt, ohne vom Zusammenhange des Einzelnen etwas zu fassen, der allein dem ordnenden Sinne des Erfinders schon in jeder Kleinigkeit bis zur Vollendung vorschwebt. Was auch mancher vielleicht wohl, nicht selten sehr zur Unzeit (worüber ich mich jezt hier insbesondere nicht weiter auslassen mag) als eitele und eigensinnige Verschwendung an einem solchen Werke bemerken mag; so bleibt es an sich ein schönes und erfreuliches Denkmal des Kunstfleißes; um so erfreulicher als es sich, von Trümmern umringt, noch so unzerstöhrt in seiner Schöneit erhalten hat.

Die Strasse von Neuilly, welche von den Tuillerien an, durch die herrlichen Champs Elysées, in gerader Linie zur Barrière hinaus und zur Allée von Bagatelle, (die sonst beständig, und noch jetzt oft, am Abend prächtig erleuchtet wurde) führt, giebt noch immer dahin den besuchtesten brillanten Spatziergang. Auf einem Wege von einer kleinen halben Meile kömmt man hier nach Bagatelle, das an dem fruchtbaren Wiesenthale der nahen Seine auf einer Seite, auf der andern von dem, jezt großentheils sast bis zur Erde niedergehauenen Bois de Boulogne begrenzt, zwischen dem halb zerstörten Schlosse Madrid und den Ruinen der sonst so prächtigen Abbaye de Longchamps liegt.

Dieser Weg leitet zuerst zur Wohnung des Schweitzers, die nach englischer Bauart, im mahlerischen Style, von einem Halbkreise von Bäumen eingeschlossen, am Eingange des Gartens aufgeführt ist. Zur rechten Seite öffnet sich der Garten und erstreckt sich bis zum Schlosse; wenn man anders dieses bescheidene Gebäude so nennen will. — Der Garten ist nach dem neuern Geschmack angelegt, den auch die Franzosen unter dem Nahmen des englischen Geschmacks ergriffen haben, um sich von der einförmig peinlichen Regelmäßigkeit ihrer alten Garten-Anlagen zu befreyen. In wiefern diese

Umschaffung ihnen geglückt ist, was sie dabey gewonnen oder verloren haben, das wäre hier ganz ausführlich zu beautworten, zu weitläuftig. — Die Größe mit einem gewissen Charakter von Fülle und Alter in den frühern Anlagen vieler Gärten in Frankreich gepaart, giebt unter dieser Ordnung und iu der Verbindung besonders mit architektonischen Gegenständen, unstreitig etwas sehr Imponirendes zu dem Verhältnisse und dem Eindrucke des Ganzen, das schwerlich durch etwas anderes so ersetzt werden möchte. — Ohne mich zum Vertheidiger der eingekerkerten und beschnittenen Gärten (worüber man wohl oft unnöthig viel, von einer und der andern Seite gestritten hat) aufwerfen zu wollen, kann ich den oft sehr lebhaft empfundenen, und eben so sehr bey Andern bemerkten Eindruck von erhabener Wirkung, in vielen solchen Anlagen nicht verbergen und eben so wenig leugnen, daß ich ihn gerade so, besonders bey neuern Garten-Einfassungen von ausgezeichneten Gebäuden, der kleinlich gemißbrauchten, sogenannten englischen Umzäunungen nicht zu gedenken, — oft vermisse. Es giebt unstreitig auch eine kunstmäßig geschickte Behandlung in diesen Anordnungen, und es ist übertrieben, hierin so unbedingt zu sagen:

la symétrie est née sans doute de la paresse et de la vanité. *)
Es giebt eine Art, die Natur auch bey dieser Ordnung in ihrer Größe und reizenden Freyheit zu schonen. Man darf nur an Marly, St. Cloud, Chantilly erinnern, **) deren herrliche Anlagen man in ihrem wirklich majestätischen Eindruck keines spöttischen ennui majestueux ***) beschuldigen kann.

So viel Missbräuche auch hieraus entstanden sind, so hat die französische Garten-kunst vielleicht bis jetzt mehr auf einem andern Wege verlohren als gewonnen. So vortheilhaft sich auch einige vortrefflich gelungene Garten-Aulagen im mahlerischen Style, (z. B. Rincy, Ermenonville ****) u. s. w.) auszeichnen, so ist der Geschmack dafür im Allgemeinen doch immer noch weit unter dem Ideale geblieben. Er hat mit dem dortigen neuern Geschmack in landschaftlicher Kunst überhaupt, Schritt gehalten und

^{*)} De la composition des pnysages etc. par Gerardin S. Geneve 1777. S. 4.

^{**)} Man sehe les Jardins, poème par de Lille. Chant. 1.

^{***)} Ebendaselbst. S. 5. (Herr Gerardin ist Besitzer und Anleger des Gartens von Ermenonville).

^{****)} Leztere ist besonders durch die mit Kupfer versehene Beschreibung: Promenade ou Itineraire des Jardins d'Ermenonville. Paris, 8. 1788. schon allgemein bekannt.

sich in dem Übergange zur mahlerischen Freyheit und vermeyntlichen Ungebundenheit, mehr kleinlich als groß gezeigt. Es ist ohne Zwe fel wahr, daß die heutigen französischen Künstler im Fortschritte des Geschmacks, auch diesem Theile desselben eine ganz andere Richtung geben können und werden, aber bis dahin hat man den Ausdruck pittoresque — in Rücksicht auf diese land chaftliche Behandlung — eben so sehr gemißbraucht, als mißverstanden, so oft die Kunstrichter auch dagegen sprachen. — Sehr wahr sagt Herr Gerardin in dieser Hinicht:

cet ennui de la symétrie a fait tout d'un coup sauter d'une extrémité à l'autre. Si la symétrie a trop long-tems abusé de l'ordre mal entendu pour tout enfermer, l'irregularité a hientôt abusé du désordre, pour égarer la vue dans le vague et la confusion *)

Ein, dieser Nation von vielen Seiten wohl eigenthümlicher Hang zum Gesuchten und Geklinstelten hat hierzu vielleicht am meisten verführt, und die französischen Gärten größtentheils zu kleinen künstlichen Garten-Modellen umgeschaffen. Derselbe Hang herrscht auch jezt noch zu oft selbst in Deutschland, und häufig folgt man bildernd auch hier b'ofs den Laden-Büchern, die nur eine Stoppel-Erndte der englischen Gartenkunst darbieten. Gleichwohl sind vielleicht die Dentschen vorzüglich fähig, selbst den großen Sinn, der dem Engländer für mahlerische Natur angebohren ist, zu sassen und in eigener Kunst wirken zu lassen. Ein ernstes und reines Studium großer Wirkungen **) führt allein hier zur Votlkommenheit, die das nur verbessernd ersetzt, was man bev Aufopferung der strengen Regel verlor. - Die Beschreibung eines neuen französischen Gartens, nach dem gewöhnlich herrschenden Geschmacke, kann nur von künstlichen Erdhaufen, genannt Hügel, von Bosquets, Tempeln und Hütten aller Art, von kleinen Brücken und zusammen gedrängten Spielereyen reden, die oft sehr kindisch und höchst Selten fiedet man einen zuhigen Sitz. Überall ist die Natur nur geputzt, und die erkünstelt in Mausswerk eingefaßten, dennoch aber sich schlängelnden Bäche, erinnern oft an de Lille's schöne Verse:

^{*)} De la composition des paysages etc.

[&]quot;*) Mit wahrem Vergnügen hört man über dieses Studium einen neuen englischen Schriftsteller urtheilen, dessen Werk kürzlich unter dem Titel: Über den guten Geschnack bey landlichen Kunst- und Garteu-Aulagen (Leipzig, 8, 1798) übersezt ist. —

— — — Au lieu de la verdure qui renferme le fleuve dans sa molle ceinture l'eau dans des quais de pierre accuse sa prison: le marbre fastueux outrage le gazon.

So findet man den übrigens so einladenden Garten von Mousseau, die Folies de Chartres bey Paris, das sonst so reizende kleine Trianon; ja selbst den Garten von Bagatelle kann man besonders in seinen einzelnen Verzierungen nicht ganz von diesem spielenden kleinlichen Geschmacke freysprechen, dessen Eindruck so sehr mit dem übrigen contrastirt, und allein durch die Schönheit der Natur, durch die an sich so reizenden Waldungen, durch die hohen prachtvollen Baumgruppen, die das Gebäude selbst, als Gegensatz zu den freyen Aussichten in die Ferne, umschließen, wieder gemildert und vielleicht ausgelöscht wird. —

Von der Wohnung des Schweitzer-Wächters führt zur linken Seite ein größerer Hauptweg durch mahlerisch umpflanzte Obst- und Küchen-Gärten, zu der Villa selbst, deren verschiedene Abtheilungen mit dem eigentlichen Wohngebäude zu einem Ganzen umschlossen sind. - Dieses Ganze, dessen Haupt-Plan (A) hier auf dem Kupfer Tab. V. vorgestellt ist, wird auf einer Seite, nach der Seine zu, durch den Weg von Long-Champ nach Neuilly begrenzt; die andere Seite schliefst der Garten ein. - Der Fahrweg verliert sich hier am Ende der Waldung in einem kreisförmigen Vorplatz (a) worin sich die Garden am Eingangs-Pavillon (d) aufhielten. Der Vorhof (b) (la basse-cour) In den Seitenhöfen und kleinen Nebengebäuden sind Ställe ist mit Mauern umgeben. und Wirthschafts-Anlagen enthalten; und hiermit steht ein größeres Gebäude (f) in Verbindung, worin die Küchen und Wohnungen der Aufseher und Hausbedienten angelegt sind. Überall ist hier mit größter Nettigkeit der Anlage, Ordnung und Bequemlichkeit und eine dem Zweck angemessene Einfachheit des Styls, die höchst musterhaft Das Gebäude der Officianten trennt diese Partie von der herrschaftliist, verbunden. chen Wohnung. Ein halbzirkelförmiger Eingang (g) führt auf den großen Platz (c) (la cour royale), dem die Hauptseite des Schlosses nach der hier abgebildeten Ansicht entgegen gestellt ist. Die Seitenabtheilungen (h) dieses Platzes sind mit Brüstungs-Mauern in der Höhe der Terrasse des Gebäudes, umgeben, und dienen zu besondern Spatziergängen. Eine sehr gute Wirkung thun diese niedrigen Umschliessungs-Mauern zugleich als Abtheilungen des Ganzen, zur nöthigen Verbindung der Architektur und der Umpflanzungen, die sich in mahlerischem Überhängen daran anschließen. Die breite steinerne Treppe, zu deren Seiten sich eine Wasserleitung in zwey große Becken ergießt, Die Thüre desführt auf die Höhe der Terrasse, worauf das Hauptgebände (k) steht. selben, zwischen zwey Nischen mit Statüen, ist durch hervortretende Säulen eingeschlossen, die mit der Abtheilung des Ganzen eine sehr angenehme Wirkung geben. Aussenseite, deren einzelne Theile mit größter Sorgfalt und Genauigkeit ausgeführt sind, hat die natürliche Farbe des Quadersteins, woraus das Gebäude aufgeführt ist. bleichgelbe, durch die Witterung gemilderte Ton deses Steins, bewirkt hier, wie bey dem größten Theil der Pariser Gebäude, ein ungemein gefälliges Ansehen. und Thüren sind von braunem, unangestrichenen Holze, wodurch die Abtheilungen der ersteren in der Entfernung weniger auffallen und das spiegelnde Glas einen besondern Glanz erhält. Die Füllungen der Thür sind mit offenem durchbrochenem Gitterwerk von matter Bronze versehen, und beleuchten mit dem obern halbrunden Fenster, den Vorfluhr. Durch zwey Saulen, denen zwey andere, am Eingang zur Treppe, gegenüber stehen, tritt man in den gewölbt - bedeckten Fluhr, dessen einfach gequaderte Wände mit Basreliefs in Stuck, und mit vier, zur Seite aufgestellten Piedestals von Porphyr, Zur rechten Seite ist das Gesellschafts-Zimmer (a) angelegt, dessen Hauptseite mit einem Ausgange nach dem Garten zu liegt. Die Wände, welche ein länglichtes Achteck bilden, sind in einfachen, schön verzierten Täfelungen, gleich der Decke, abgetheilt, und das Ganze des Ameublements, in einem mehr zierlichen als prächtigen Geschmack, steht in vortrefflicher Übereinstimmung mit einander. Seite, diesem Zimmer gegenüber, liegt der Speisesaal (b) nach der Seine zu. Ein Ausgang führt hier auf die Terrasse, von deren, zwischen zwey Piedestalen aufgeführten Balüstrade, man die herrlichste Aussicht genießt. Jenseits des Strohms liegt geradeüber eine fruchtbar durch Wein- und Obstgärten angebaute Bergkette und die Höhe von Calvaire. Zur Linken sieht man Longchamp und mehrere Ortschaften. Die Wiesenfläche ist mit Heerden bedeckt und in einiger Entfernung erblickt man zwischen Bäumen einen thurmförmigen Aufbau, worin eine Feuermaschine angelegt ist, die den Garten und die Gebäude von Bagatelle mit Wasser versorgte. Zur Rechten sieht man Neuilly an der Seine herauf liegen, und hinter einer mahlerischen Insel (l'isle des peupliers) erblickt man die große Brücke von Neuilly, das Meisterstück des berühmten Perronet. -Keine freundlichere Lage konnte diesem Zimmer gegeben werden, und die höchst einfache

fache Verzierung desselben trägt unendlich dazu bey, den Genufs in seiner ganzen Fülle Eine weiße Täfelung mit leicht vergoldeten Verzierungen im einfachsten zu erhalte**n.** Geschmack erhoben, die man dort fast überall in den neuern Zunmern der Königlichen Schlösser findet, und die gewöhnlich den höchsten Luxus ausmacht, - bekleidet auch die Wände dieses Saals, und in demselben Geschmacke sind die weißen Marmorkamine und die übrigen Meubel. Die Decke ist ehen so einfach; der Fus-boden von Marmor. Die schmalen Seiten des Saals sind abgerundet; und in einer dieser Rundungen ist ein schön gestaltetes Becken aufgestellt. - Der große Gesellschafts-Saal (c) steht mit diesem Zimmer in Verbindung. Er ist länglicht rund und tritt in runder Form nach dem Garten hinaus, der hier in regelmäßigen Partieen als Übergang zu den wilden Holzungen angelegt ist. Der Saal trägt eine kuppelförmige Decke in einem geschmackvollen Arabesken Style verziert, gleich den Wänden, deren Füllungen mit Mahlereyen und Spiegeln abwechseln. Zur linken stößt an diesen Saal ein kleines höchst einladendes Cabinet, auf dessen Wandfeldern mahlerisch- arch tektonische Vorstellungen von der Hand des genievollen Robert angebracht sind. Ein ähnliches Cabinet (e) durch Mahlereyen von Callet verziert, und mit ausserordentlicher Eleganz zum Bade-Zimmer eingerichtet, liegt auf der andern Seite des Saals, und steht durch eine kleine Treppe mit den obern Wohnund Schlafzimmern in Verbindung. Die Ecken und Nischen dieses Cabinetts sind übrigens sowohl hier, als in der obern Etage mit größter Geschicklichkeit und höchst bequem angeordnet.

Vorzüglich geschickt ist die Aolage des Treppen-Raumes und ganz dem Maafsstabe der obern Zimmer zum gewöhnlichen Gebrauch angepaßt. Die Treppe geht in zwey Windungen hinauf, die durch ein gerades Podest getheilt sind. Unten an der Treppe und zwar im Mittelpunkt ihrer Windung, steht eine schon gearbeitete weibliche Figur, die eine krystallne Leuclite trägt, auf einem Postamente. Die Stufen sind von braunem polirtem Eichenholz mit ausserordentlichem Fleiße gearbeitet und ohne Seiten-Wangen, nach Art der massiven, frey angelegten Treppen, deren Stufen sich gegen einander selbst tragen, sehr geschickt verbunden. Diese Verbindungsart, die in Frankreich und England sehr häufig gebraucht ist, und auch schon in Deutschland, (z. B. in Dessau) nachgeahmt worden, hat in Riicksicht des Raums sehr viele Vortheile, und giebt ein ungemein leichtes, nettes Ansehen. Die tragenden Stäbe des Geländers stehen, jeder einzeln, auf diesen Stufen. Die Stäbe sind von Metall, stahlfarben, mit vergoldeten Rei-Fünfter Band. 15

fon und Verzierungen; der Handgriff aber von Mahagony-Holz. Die Wände des Treppen-Raums von lichtgelben Quadern, sind durch Felder, mit farbigen Mahlereyen nach der Antike geziert. Der Austritt der Treppe stöfst (nach dem Profil C) auf einen Gang o, p, der zu den obern Zimmern führt, und darüber geht, mit einem Geländer versehn, die Communication zum Dache und zu einigen Bedienten-Zimmern fort. Von oben ist diese ganze Partie durch ein Glasdach (Z) erleuchtet. Das einfallende Licht wird durch eine horizontal darunter ausgespannte, weiße Leinewand (x, w) sehr angenehm gemildert und vertheilt. Man bedient sich dieser Einrichtung in Frankreich überall, so wie man in England die Scheiben der Fensterdächer inwendig oft mit einer dännen, weißen Farbe überzieht, um einen gleichen Effekt zu erreichen, und um dadurch noch die feinen Drathgitter, die von aussen gegen Hagelschlag und sonstige Beschädigungen über die Scheiben gezogen sind, weniger sichtbar zu machen.

In der Ober-Etage tritt man zuerst in ein kleines Vorzimmer, welches zu den hier befindlichen Wohnzimmern führt. Das Schlafzimmer ist in der Form eines Zelts angeordnet. Seidene, weiß und blau gestreifte Teppiche bedecken die Wände, zeltförmig aufgehängt und an rings umher aufgestellten Lanzen befeitigt. Eben so ist die Nische gestaltet, worin das Bette als ein langer Sitz augebracht ist, welches zusammen mit den als Verzierung an den Wänden herum aufgehängten Waffen, einen sehr mahlerischen Effect giebt. Die übrigen Zummer sind einfach, aber höchst elegant, mit gemahlten Füllungen geschmückt; worunter sich besonders die mit aus erordentlichem Geschmacke in Zeichnung und Etfindung ausgeführten Arabeiken-Mahlereyen eines Cabinets auszeichnen, worfn Amor und Psyche in verschiedenen modernen Verkleidungen vorkommen. Dieser Geschmack mit feiner Wahl durch das Ganze vertheilt und überall mit gleicher Vortrefflichkeit der Arbeit gepaart, bietet dem Auge in jedem Standpunkte neue Reize dat, und mischt den höchsten Grad von Aumuth in den Charakter dieses Gebäudes, den der Besitzer durch die Überschrift:

PARVA SED APTA DOMUS.

hat ausdrücken wollen. Herr Bellanger hat den Ruhm, den er so sehr verdient, hier mit vollem Reclate begründet. *) Er ist einer von den wenigen Künstlern, welche der

^{*)} Noch sind wenig gute Abbildungen von Herrn Rellangers Arbeiten, ausser dem, was davon in dem, durch Herrn Architekt Vogel zu Paris, bey Firmin-Didot herausgegebenen Musée de la nouvelle architecture franzaise aufgenommen worden, vorhanden.

französischen Baukunst eine ganz neue Richtung gegeben haben, wodurch sie sich ohnfehlbar einst zu einer sehr hohen Vollkommenheit und über den herrschenden frivolen
Geschmack der Zeit, den die dortigen Künstler so rühmlich und standhaft zu bekämpfen
suchen, *) erheben wird. Ihre bisher mit vielem Glücke gewagten Versuche, sind unstreitig schon sehr wichtig und entscheidend, aber dennoch im Auslande, selbst in
Deutschland, entweder verkannt, oder noch zu weuig bekannt geworden.

Wir haben bis jetzt ausser den sparsam zerstreuten Bemeikungen deutscher Beobachter, wenig Ausführlicheres darüber, als die Nachrichten, welche neuerlich ein Reisender besonders über französische Baukunst und Baukünstler gegeben hat **). An einer richtigen und durch Geschmack geleiteten Auswahl der besten neuern französischen Architektur-Werke, wie Herr Vogel sie in dem angeführten Werke zu veranstalten wünschte, fehlt es übrigens auch noch ganz, und die jetzt etwa vorhandenen Sammlungen sind wie selbst frühere von eutschiedenem Werthe, z. B. wie die ungemein reichhaltigen Bearbeitungen der bey der ehemaligen Pariser Akademie der Architektur veranstalteten Preisaufgaben, ***) zur wenig ins Ausland gekommen.

Das königliche Bagatelle, vormals der abgeschiedene, ruhige Zusluchtsort vor den rauschenden Zerstreuungen des Hofes, stand übrigens Jedem, durch leicht zu erhaltende Einlaszettel, offen. Als National-Eigenthum ist es einem Restaurateur zu öffentlichen Gelagen vermiethet, und dem Taumel des flüchtigen Genusses preis-gegeben, ein Sammelplatz der eleganten Pariser Welt geworden. ****)

Fr. Gilly.

^{*)} Man sehe die in dieser Rücksicht sehr merkwürdige und mit ächter Kunstsprache abgefaste Vorrede, des von einem der ersten Architekten in Paris neuerlich herausgegebenen Werks: Palais et maisons de Rome (Fol. 1798-99.) und dessen im Magazin encyclopedique etc. u. s. w. enthaltene Ankündigung.

^{**)} Ein Aufsatz vom Herrn voa Wolzogen, im Journal des Luxus, 1798.

^{***)} Sie sind in geätzten und ausgetuschten Umrissen, in einem Folio-Band herausgegeben, und werden von Herin Lanctiemputte noch weiter furtgesezt; worüber ich Kunstfreunden erfor lerlich nähere Auskunft geben kann.

[&]quot;", Man sehe die Schilderungen im Journal: London und Paris.

11.

Vermischte Nachrichten.

·						
			•			
	Ŷ					
					v	

Berichtigung einer Nachricht in Nr. 55, der bey Haude und Spener herausgekommenen Berlinischen Zeitung, wegen der Brücke über den Rhein bey Schafhausen, und der über die Limmat bey Baden; auch Beantwortung einiger bey dieser Gelegenheit aufgeworfenen Fragen.

In No. 55 der bey Hande und Spener herauskommenden Berlinischen Zeitung, befand sich solgender Aufsatz, mit einer angehängten Rellexion über die (angebliche) Trägheit in Deutschland, in Absieht der Nachahmung großer Werke der Baukunst.

»Die Brücke über den Rhein zu Schafhausen,

wwelche die Franzosen bey ihrem letzten Rückzug in Brand gesteckt haben, war ein Meisterstück oder Zimmermanns-Baukunst, daher nachstehende Beschreibung derselben den Lesern unserer o-Zeitung gewi's willkommen seyn wird.

«Schafhansen hatte ehemals eine steinerne Brücke über den Rhein. Weil dieser schöne Strom bey derselben nicht nur ziemlich tief ist, sondern im Sommer, wenn er von dem auf oden hohen Bündtner Gebirgen geschmolzenen Schnee groß wird, einen schnellen Lauf hat, oso wurde durch die starken Wasserwirbel, die unten an der Brücke durch das Hinderniß verurssacht wurden, welches die Pfeiler dem gewaltsamen Strom entgegen stellten, der Boden oder odes Bett desselben ausgewühlt, und die Pfeiler untergraben. Da sie sich nothwendig auf dieser umtern Seite senken mußen, so wurde ihre Festigkeit geschwächt, und selbst die Bogen etwas

wzerrissen. Dieser Schade wurde von Zeit zu Zeit größer, und endlich stürzten den Gten Mai Im Sommer ist der Rhein gewöhnlich 6 Schuh höher, als im Winter. 31754 drey Bogen ein. ohn jener Zeit ist seine Tiefe oben an der Brücke 18 bis 20 Schuh, und unten an derselben 28 bis 30 Schuh. Man fand daher unmöglich, wenigstens nicht wohl thunlich, in einer so beträchtplichen Tiefe eines so schnellen und gewaltsamen Stroms wieder neue Pfeiler auf den unebenen ontid ausgewühlten Boden su setzen, und neue Bogen darauf zu wölben; und weil die andern pPleiler fast alle sich auf der untern Seite ebenfalls gesenkt hatten, und daher schadhaft waren. sso wurden sie vollends abgebrochen. Anstatt jener steinernen Brücke, die eine Zierde der »Stadt gewesen, wurde nun eine hölzerne am gleichen Ort über den Rhein gebauet, welche in pihrer Art eben so schön, und in der That viel künstlicher genennt werden kann. Sie ist ein »Hängweik, das, ausser an den Ufern, nur auf einem einzigen Pfeiler ruht, der ohngefehr in oder Mitte des Stroms steht. Dieser Pfeiler ist ein Überbleibsel von der steinernen Brücke, der nunveränderlich geblieben ist, und sich nicht gesenkt hat. Er steht nicht in gerader Linie mit oden Pfeifern an den Ulern, sondern um 8 Schult zurück, und deswegen macht die Brücke auf ademselben einen stumpfen Winkel. Die Weite von dem Ufer an der Stadt, bis da, wo sie auf »dem Pfeiler den Winkel macht, ist 171 englische Schult, und von diesem Punkte bis zu dem nandern Ufer suid es 193. Es macht also diese Brücke gleichsam zwey Bogen von oben bemelodeten Längen, und folglich hält sie von einem Ufer zum andern 364 englische Schuh. In einer »Entfernung von tausend bis zweytausend Schritt sieht sie frappant aus, und ohne ein Kenner ovon dergleichen noch wenig bekannten Hängwerken zu seyn, begreift man nicht, wie ein soloches Werk gleichsam in der Luft schweben könne; denn Hängewerke und hölzerne Gewölbe ovon fast 200 Schuh wird man ausser der Schweiz schwerlich antressen. Es ist freylich möglich. moch längere Hängewerke zu machen, die Schwierigkeiten aber wachsen nicht bloß im Verhältonifs der Länge, sondern sie nehmen in weit größerem Maaße zu. Seit Erbauung der Schafshansener Brücke sind allerdings Modelle von längern Hängewerken gemacht worden; allein im »Grosen läßt sich nicht so leicht ausüben, was im Kleinen angeht. Die Länge hat zur Stärke odes Holzes und zu der Schwere eines solchen Werks ein ganz anderes Verhältnis im Großen, wals im Kleinen. Diese Brücke wird sehr stark gebraucht. Das ganze Jahr durch fahren schwer obeladene Wagen über dieselbe, besonders aber wird jeden Herbst eine sehr große Menge Wein odarüber geführt. Auch sind schon viele ausserordentlich große und schwere steinerne Erunnenotröge darüber geführt worden. Bey so schweren Lasten kracht es da und dort. nhat man nicht gesehen, daß dasfurch der Brücke einiger Schaden wäre zugefügt worden. perfahrne sind, auf derselben stehend, voll Verwunderung, wenn sie spüren und sehen, daß sie nzittert, wenn nur ein Knabe darüber läuft. Dergleichen Zittern, oder überhaupt das Erschütstern durch einen gemeinen Wagen, thut derselben so wenig als einem gespannten langen Seile, ndas

»das auch zittert, wenn man ein wenig darauf schlägt. Ein Hängewerk ist in der That durch odie Streben ebenfalls gespannt, und mufs daher seine dadurch erlangte Schnellkraft bey jedem »Anlass äussern. Je länger ein Hängewerk ist, desto mehr und stärker wird es bey gleicher Urssache zittern. Man spürt dieses empfindlich auf der schönen Brücke über den Rhein bey Reiochenau im Bundtner Lande, die von einem Ufer zum andern geht, und 240 Schulie Länge hat. »Sie ist ein Hängewerk, das dem beschriebenen ähnlich ist. Diese bisher beschriebene Schafhausser Brücke wurde von Hans Ulrich Grubenman von Tüffen, aus dem Kanton Appenzell, in 3 »Jahren verfertigt, und jene zu Reichenau machte zu gleicher Zeit sein Bruder Johannes Gruwbennern. Etliche Jahre nachter machten sie beyde bey Baden über die Limmat, eine hölzerne »Brücke 200 Schuh lang, die kein Hängewerk, sondern ein überaus wohlgemachtes, sehr star-»kes und künstlich zusammengeseztes Gewölbe ist. Diese zwey Brüder, besonders der Hans "" Ulrich, verdienen den Namen überaus geschickter Zimmermeister, und in dergteichen und anodern mechanischen Sachen erfinderischer Köpfe. Sie haben ihr Handwerk meist von sich selbst ngefernt, nicht studirt und nichts auf Reisen gesehen, und können deswegen in ihrer Art Orioginal-Genies heißen. Welche Männer hätten sie werden können, wenn ihre vortreffliche Anplage und Fähigkeit durch die Mathematik wäre kultivirt worden!"

»In vorstehendem Aufsatze ist von den Kosten, welche der Bau einer solchen Brücke erforodert, gar die Rede nicht; wenn aber diese nicht sehr beträchtlich, und die Regeln, nach welnchen Hängewerke dieser Art erbauet werden, nicht ein Geheimnils sind; so müßte d r v.elfälotige Schade, den namentlich der diesjährige Eisgang so vielen kostbaren Brücken zugefügt hat, zu oden Fragen berechtigen: warum dergleichen Hängebrücken in Deutschland nicht allgemeiner osind? warum wir, nach dem Beyspiel der Engländer, deren Künste wir doch besitzen, nicht omehr gegossene eiserne Brücken, zum Theil von sehr weit gespannten Bogen, aufstellen? Ob wes uns an Köpfen solcher Art fehlt, wie die Gebrüder Grubenmen in der Schweiz waren, daovon einer das Meisterstück der Schafhausener Rheinbrücke gebauet hat? oder ob wir das Beyospiel des Auslandes nur in der Frivolität nachahmen, bey wichtigen, allgemein nüzlichen Sachen naber mit der phlegmatischen Gleichgültigkeit, die man den Deutschen sonst vorwarf, den alten oSchlendrian beybehalten? oder ob der Fehler daran liegt, daß wir keinen Gemeinsinn haben, odafs die Nation nicht gehörig ermuntert wird, in der Anwendung alles dessen, was die Fortoschritte der Künste und Wissenschalten hoffen lassen, mit ihren Nachbaren einen Wettstreit einwzugehen? oder endlich, ob heut zu Tage die laufenden Bedürfnisse der Staaten alles das absor-"biren, was sonst zu Begünstigung mehrerer solcher Unternehmungen ausgesetzt werden könnte. mund was so reiche Zinsen tragen würde?«

Nach der von einem zu seiner Ausbildung deutschen Architekten, *) mir überschickten, von dem Einsender selbst aufgenommenen, speziellen Zeichnung von der Brücke über den Rhein bey Schafhausen, und der über die Limmat bey Baden, finde ich es nötlig, vorstehende Nachricht wegen dieser Brücke, dahin zu berichtigen; daß erstere kein Hängewerk allein, wie nach dieser Nachricht gefolgert werden könnte, sondern wie eine jede solche Vorrichtung, ein Hänge- und ein Sprengewerk zugleich, so wie dies eben auch bey der Brücke über die Limmat der Fall ist, denn ein Hängewerk kann ohne ein Sprengewerk nicht bestehen, so daß auch die eigentliche Übersahrt der Limmat-Brücke, an den zu jeder Seite besindlichen Bögen hängt, die aus siebensach übereinander verzahnten Hölzern, construiret sind.

Das englische Journal, the Repertory of Arts and Manufactures in No. 34. S. 220, macht diese Construktion als eine angebliche neue Erfindung, hölzerne Brücken zu bauen, bekannt.

Die Bemerkung ist übrigens sehr richtig, dass dergleichen zusammengesetzte Hänge- und Sprengewerke, wenn darüber gefahren, geritten oder auch wohl nur gegangen wird, immer ein Schwanken verursachen, welches in so fern unschädlich ist, als dadurch kein Brechen oder Einstürzen zu besorgen ist. Eben so äussern auch die Hänge- und Sprengewerke in Gebinden, wenn sie gleich nicht erschüttert werden, ein fortwährendes Bestreben zum Heruntersinken, welches sich an überputzten Balkendecken, über denen solche Werke angebracht sind, beständig durch kleine Kalkrisse änssert, die sich auch nach der Ausbesserung wieder einfinden; daher haben solche Decken stets ein desektes Ansehen. Wenn nun gleich weiter keine Gesahr dabey zu besorgen ist, so wäre es dennoch gut, sich solcher Künsteleyen in Gebänden so viel als möglich zu enthalten. - Doch dies beyläufig. - Dem Verfasser dieses Aufsatzes war es angenehm, in der Zeitungs-Nachricht von der Brücke zu Schafhausen, die Sage übergangen zu sehen, die in der Schweiz selbst herungehet, und von vielen Reisenden verbreitet worden, dass nemlich diese Brücke so künstlich verbunden sey, dals sie nicht auf dem massiven Mittelpfeiler aufruhe, sondern daß sich zwischen ihm und der Brücke ein Zwischenraum befände; dies wird von dem Verfertiger der obengedachten Zeichnungen bestritten und angeführt, diese Vermuthung könne wohl daher entstanden seyn, weil die Brücken-Balken eigentlich einen flachen Bogen über die ganze Länge der Brücke formiren, der aber durch die auf dem Pfeiler ruhende Streben unterstützt wird.

So viel zur Berichtigung der Sache; die folgende Beantwortung der bey dieser Gelegenheit angehängten Fragen, — die wie aus einer andern Welt zu kommen scheinen, mag übrigens nöthiger seyn, als die Fragen selbst.

^{&#}x27;) Herr Louis Card aus Berlin.

Man frägt:

warum dergleichen Hängebrücken in Deutschland nicht allgemeiner sind? warum wir, nach dem Beyspiel der Engländer, deren Künste wir doch besitzen, nicht mehr gegossene eiserne Brücken, zum Theil von sehr weit gespannten Bogen aufstellen?

Dem dentschen Baumeister ist es gewiss nicht unbekannt, dass das steigende und sallende Wasser, und die dadurch leicht entstehende Fäulnis des Holzes die Brückenpläle sehr undauerhast macht, und dats sie bey Eisgängen und dem reissenden Lause des Stroms, der Gesahr des Wegtreibens ansgesezt sind. Man ist daher allerdings bemüht, wo nicht der Brückenpfäle ganz entübrigt zu seyn, doch deren oder der so genannten Brückenjoche so wenige als möglich anzubringen, weshalb man sehr einfache Hänge- und Sprengwerke auf Weiten von 50 bis 60 Fuß zu Größere Weiten erfordern schon künstlichere Vorrichtungen und Zusammensügungen des stärksten Holzes; die Fugenschnitte, Versetzungen, Verkämmungen etc. müssen, wenn die Arbeit dauerhaft seyn soll, vor dem Eindringen der Nässe gesichert, also solche Brücken überbauet werden, wie es die Rheinbrücke bey Schafhausen, die Limmat-Brücke und andere ähnliche, wirklich sind. Hiezu gehört aber eine ungeheure Menge Holz, und besonders bey der Schafhausener Brücke hat ihr Erbauer Grubenman, dem gewiss Geschicklichkeit nicht abzusprechen ist. obgleich mancher Deutsche Korf, wie man den verwunderten Frager versichern kann. es mit ihm aufzunehmen vermöchte, so manches überflüssige Verbandstück mit großer Verschwendung des Holzes angebracht, dass dieser Ban gewiss nicht geradezu zur Nachahmung dienen kann: auch dürsten aber bey dem allgemeinen Holzmangel in Deutschland, wohl wenige Forsten anzutreffen seyn, welche das zu einem solchen Bau aufs eingeschränkteste erlorderliche Holz, nicht allein danach in der Menge, sondern auch in der erforderlichen Gute, das ist, stark und kernicht zu hesern, im Stande wären; hierin mag wohl der nächsteGrund liegen, warum man es in Deutschland mit dergleichen Künsteleyen nicht zu weit treibt, besonders was die alte Bauart mit schwerfälligen Hänge- und Sprengewerken betrift, deren Nachahmung wie jeder Sachverständige weifs, gewiss nicht schwer ist.

Es sehlt jedoch, besonders in Sachsen, nicht an sehr weit gespannten hölzernen Brücken, und wer weiß, ob der deutsche Künstler-Geist nicht noch die im Jahre 1578 von Philibert de Lorme in Frankreich gemachte, und hier so willig ausgenommene Erfindung einer Construktion mit zusammengenagelten, kurzen Brettern, auch zu weit gespannten Brücken anwenden wird; der Anfang dazu ist bereits bey Brücken gemacht. Dächer in der Art sind aber schon häufig bey uns erbauet worden.

Diese nützliche Erfindung ruhete selbst in Frankreich über 200 Jahre, da sie denn erst bey der Kop el des großen Korn-Magazins in Paris, in Anwendung gebracht wurde, und erst jetzt 18 Jahre nach diesem Ban ist man in Frankreich enthusiastisch dafür geworden, anstatt daß wir Deutsche, denen diese Bauart unter solchen Umständen erst vor einigen Jahren bekannt werden konnte, gleich den auffallenden Nutzen von dieser Construktion erkannten, die Kenntnifs davon zu verbreiten suchten, und sie wirklich anwandten.

Fast eben so verhält es sich mit den eisernen Brücken. — Gleich nach ihrer Erfindung in England wurde in Schlesien durch den Herrn Grafen von Reden, der mit dem größten Eifer englische Industrie auf deutschen Boden verpflantzt, der Versuch damit gemacht, und eine solche Brücke dort, eine andere aber in Berlin erbauet; freylich sind sie bey weitem nicht so groß, als die englischen, allein von dem genannten Herrn Grafen steht gewiß zu erwarten, daß er, wenn er nur Gelegenheit dazu findet, auch wohl im Großen zeigen wird, was die schlesischen Hütten vermögen, und dann geht der Deutsche überhaupt langsam und sicher. —

Ist es denn unbekannt, dass in England eine eiserne Brücke, gleich nach ihrer Erbauung umsiel? Dadurch ist man dort wahrscheinlich auf eine bessere Konstruktion geleitet worden, — Einem Deutschen würden dergleichen misslungene Versuche nicht leicht verziehen werden — so wenig als wenn er die Konen bey Cherbourg erbauet hätte, von welchem Wunderwerk der Franzosen so viel Wesens gemacht worden; davon redet aber niemand, dass sogar das ganze Projekt die Rhede in der Art einzusassen, unzweckmäßig befunden worden, und dass die kostbaren Konen vom Meere zertrümmert worden sind. Anch im Auslande stehet nicht selten einem wohlgelungenen Werke, ein verunglücktes als Gegenstück zur Seite — wovon wir hier nur das große Meisterstück der Kunst, die Brücke von Neuilly bey Paris, und das dortige Pantheon, *) das nach einem Zeitraum von 40 Jahren den Einsturz drohet, erwähnen wollen.

Wer kann dafür, dass von den Werken des Auslandes bis auf die unbedeutendsten herab, so viel Schreibens und Erhebens gemacht wird, während dass sich niemand recht gerne darum bekümmert, was in seinem deutschen Vaterlande vorgehet; warum wird z. B. so viel von den englischen und holländischen Ziegeln gerühmt, da wir solche jetzt eben so gut, wo nicht besser machen.

Dies ist keine Übertreibung, und man ist bereit, es durch Proben zu bestätigen. Eben so ists mit dem Mauerwerke unser neuen Schleusen. Diese von vorgedachten Ziegeln erbanten Mauern, haben gewi's eben die solide Konstruktion und Dauerhaftigkeit, als die holländischen. Wer wird aber nicht lieber nach England oder Holland reisen, um Ziegelbrennereyen und Wassermauern aufführen zu sehen; und wenn er sie gesehen hat, der erstaunten Welt die fremden Seltenheiten auftischen?

Zugegeben indessen, daß diese Nationen auch hierin unsere Lehrmeister gewesen sind, so verdienen doch die deutschen Künstler den Vorwurf der Trägheit nicht so sehr, als mancher,

[&]quot;) Die ehemalige Kirche St. Genevieve.

der sein Vaterland nicht kennt, es zu glauben geneigt ist, und es dürste schwer zu erweisen seyn, dals wir blofs die Privolitat der Ausländer nachahmen, und den alten Schlendrian beibe-Warum schicken wir denn junge Baumeister, Bergwerks-Eleven, Ärzte und andere ins Ausland? doch wohl gewifs nicht, um blofs Werke des Luxus und der Moden von dorten hierher zu verpflanzen, sondern um das Nützliche zu bemerken und mit herüber zu bringen. In der That, ist auch oft nicht blofs nachgealint, sondern wohl verbessert worden. Der Verfasser dieses Aufsatzes besitzt z. B. Proben verschiedener ausländischer Steinpappe zur Bedeckung der Dächer, und selbst von der in Paris, unter der Benennung von ardoises artificielles (künstlichen Schiefer) erfundenen, woyon in den französischen Journalen so viel Anthebens gemacht worden. — Was sind diese ardoises artificielles anders, als angestrichene, mit pulverisirtem Schiefer bestreute Stücken gewöhnlicher Papier-Pappe, und also gegen die bey uns in Schlesien, besonders aber nenerlich in Thoren ærfundene Steinpappe, ein höchst elendes Produkt. — Was haben wir nicht für Fortschritte in den holzersparenden Feuer-Aulagen genacht? und sind uns denn die leichtesten, das Bauholz ersparenden und zugleich feuersicheren Bauarten auf dem Lande unbekannt? Ist denn das nicht Industrie, daß wir jetzt wieder anfangen, unsere Feldsteine in allerley regelmäßige Formen zu Baustücken zu bearbeiten? Ist es Trägheit zu nennen, wenn der Bauer in Lithauen, dergleichen Feldsteine viereckigt behauet und sie nun weiter zu Schlitten nach Königsberg bringt, wo sie zu den Fundamenten der Gebäude und zu Treppenstufen gebraucht werden? Freilich - mit der Ermunterung und dem Gemeinsinn sieht es bey uns Deutschen hin und wieder nicht sehr tröstlich aus. - Dies mag wohl die Ursache seyn, warum dasjenige, selbst unter uns so wenig bekannt ist, was man hier und da mit gutem Erfolg theils nachgeahmt, theils selbst gemacht und erfunden hat Es würde sonst vielleicht allgemein und auch im Auslande bekannt seyn, wie weit wir es darin gebracht haben, die niedrigen Strohm-Gegenden durch Eindeichungen nutzbar zu machen, die Ströhne zu diesem Zweck, und zur Verbesserung der Schiffahrt, durch Faschinen-Baue zu reguliren, und das lediglich wir Deutsche, und nahmentlich in den Königl. Preußischen Ländern, in Absicht der Construktion dieser Banart den höchsten Grad der Vollkommenheit erreicht haben.

Viele unserer Kanäle und Schleusen geben in der Solidität und Wichtigkeit der Ausführung, manchem Kanal in England nichts nach. — Wäre z. B. der Schlesswigsche Kanal in England, wie viel würde davon geschrieben und gedruckt seyn? — jetzt weis man kaum, dass derselbe existirt, und wohl eben so wenig, dass bey Wien ein so meisterhafter Kanal gezogen wird, der alles das vereinigen wird, was man in England und Frankreich nur in der Art sehen kann.

Und — ist der Professor Stapf in Insbruck, der kürzlich ein System zur Verminderung des Höhedrucks des Wassers, auf die tiefliegende Bodenfläche der Schleusen und Schiffsdecken, aufstellte, nicht auch ein Deutscher? Wenn gleich seine Lehre nicht so geradezu Anwendung fin-

det, so zeigt sie doch von tiesem Nachdenken, und gewiss von keiner pslegmatischen Gleichgültigkeit — und Festhalten am alten Schlendran. Der Durchstich bey Freyenwalde, oder die bey der Öffnung der Regierung Friedrich II, auf länger als eine halbe Meile durch hohe Sandberge, in großer Breite und Tiese ausgegrabene, so genannte und eigentliche neue Oder, würde im Auslande für ein herkulisches Unternehmen gehalten werden. — Hier weiß man kaum, ob Kunst oder Natur das bewirkt hat.

Mehrere Nachahmungen bey Eisen- und andern Fabriken, Anwendung der Dampfmaschinen bey denselben, und selbst Verbesserungen durch einen Deutschen, (m. s. Reichsanzeiger No. 92 v. 23. April d. J.) der hohe Grad von typographischer Schönheit, die einige unserer Druckereyen erreicht haben, mögen hier nur beyläufig erwähnt werden, und um in die Geschichte des Tages zu fallen, sind es denn nicht Deutsche, welche jetzt wetteifern, um aus den Runkelrüben Zukker zubereiten?

Was endlich die letzte Frage anlangt, nob etwa heut zu Tage die laufenden Bedürfnisse ndes Staats alles das absorbiren, was sonst zu Begünstigung mehrerer solcher Unternehmungen nangesetzt werden könnten, so würde die Beantwortung dieser Frage von Seiten des Unterzeichneten so anmassend seyn, als die Frage selbst. So viel aber könnte doch wohl ein jeder einsehen, daß allerdings im Kriege, und sollte er auch nur von Nachbaren geführet werden, für die Wissenschaften und für die nützlichen Gewerbe, abseiten des Staats nicht so viel geschehen kann, als im Scholse des Friedens.

Friedrich II. dem eine solche glückliche Ruhe oft lange ungestöhrt zu Theil wurde — wie sehr hat Er sie benutzt! Es wäre Undank, das was Er für die Künste that, zu verkennen. und Kleinmuth, wenn wir in einer heiteren Zukunft nicht gleichen Eifer von der Regierung erwarten wollten.

Gilly.

ΙI.

Kurze Notizen, architektonischen und litterarischen Inhalts.

Anzeige einer Erfindung aus Warschau; Pfühle auf eine leichte Art einzurammen;
Flüsse und Ströme zu verbessern, etc.

Im Hamburger Correspondenten 1-99. 9ten Jan. No. 6. befand sich solgendes Avertissement:

Ich Endesbezeichneter habe ein Mittel erfunden, auf Morästen, Flüssen und trockenem Lande, Plähle sogleich einzurammen, als man es begehret, und zwar ohne Rammel und ähnliche Maschine, so dass vier Mann in einer Viertelstunde den Pfahl nach Belieben in die Erde bringen können. Sollte also Jemand hundert Pfahle in einer Viertelstunde eingerammt zu haben verlangen, so darf er nur zu jedem Pfahl vier Mann gebrauchen.

Dieses wenig kostende Mittel kann dienen, Meerhäfen anzulegen, Brücken und Mühlen zu banen, etc. ja auch ein Kriegesheer über einen Fluß zu setzen, weil man ein Ponton darauf le gen, diesen nach dem Überzug wieder abnehmen, auch die Pfähle in einer Viertelstunde wieder herauszuziehen, sie mit dem Kriegesheere mitführen und an einem andern Orte wieder nutzen kann.

Solche Pfähle können im flachen Meere dienen, Schiffe zu warnen, indem kein Sturmwind, sie einstützen kann, da sie bis über die Hälfte in den Boden des Meeres können hineingetrieben werden.

Ich habe noch ein Mittel gefunden, den Strom flacher Flüsse mit wenigem Aufwande rege zu machen, als, in Poblen die Weichsel, in Rußland die Wolga, den Dnieper, welche die Seehäfen mit Sand und Schlamm verschütten.

Ziebt (zieht) man die Flüsse nach meiner Art zusammen, so werden sie tiefer und werfen die Erde durch ihre Schnelle an beyde Ufer, so daß man auf den Ufern mit Pferden oder Menschen-Fahrzeuge ziehen kann.

Wer diese Geheimnisse wissen will, wende sich an das Warschauer Zeitungs-Comptoir.

Gewesener Pohlnischer Senator

I exiers ki.

Sénateur passé de la Pologne.

à Warsowie.

13:1

Hier sind zwey von einem Architekten aus Warschau, mir gefälligst über diese Sache mitgetheilten Nachrichten, welche ganz vollkommen mit meinen, und wahrscheinlich auch mit den Vermuthungen mehrerer Baumeister übereinstimmen.

Erste Beylage ad No. 2.

Der Termin von 14 Tagen, den ich mir nach meinem letzten Briefe setzte, um Ew. etc. von den Jezierskischen Geheimniss, in Betreff einiger Probleme der Wasserbaukunst, nähere Aufschlüsse zu geben, würde zu weit hinausrücken, wenn ich warten wollte, bis ich hinter die Sache gekommen wäre. Ich glaube, der Jewierski wird wohl mit seinen Geheimnissen diese Welt verlassen, er ist schon sehr alt, und alles was man von ihm erzählt, bringt mich auf die Idee, ihm mit dem Armenier in F. Schillers Geisterseher zu vergleichen; - so viel ist gewiß, dals er ein bloßer Empiricus ist, der in seinem Leben viel nußglückt. Projekte gemacht und dadurch viel Geld etworben, aber auch vieles verschwendet hat. Wenn sich Ew. etc. noch der Salzsiederei in Perzisha bey Lencz e erinnern, die stammt von ihm her, und so besitzt er auch im jetzigen Österreichischen Cordon einen Eisenhammer. Beide Werke bieten jetzt Ruinen dar, die chen nicht von Weisheit, noch weniger von gründlichen Kenntuissen zeugen. - Hier ist dieser Jezierski Besitzer eines massiven Hauses von 2 Etagen, welches er am niedrigen Morast-Ufer der Weichsellauf pilotirten Grund erbauet hat. Diese Pilotage soll aber auf gewöhnliche, sehr natürliche Art gemacht seyn, dennoch aber damals schon Wunder erregt haben, weil man hier, wiewohl manches kostbare Gebäude aufgeführt ist; niemals auf einem Rost bauete, sondern statt sich dessen zu bedienen, lieber odem massiven Grund eine unendliche Tiefe gab, oder wo schlechtes Erdreich war, gar nicht bauete.

Der

Der Herr v. Jezierski behauptet übrigens, wirklich in dem Besitz des Wissens zu seyn, Pfähle, ohne Maschine, in jeden Grund in kurzer Zeit einrammen zu können, er macht aber doch die Ausnahme, dass ihm Steine und Felsen keine Hindernisse in den Weg legen müssen; und dass man vorher ganz genau unterrichtet seyn müsse, wie der Grund beschaffen ist. — Daraus folgere ich, dass er jedem Pfahl ein Fußgestelle mit eisernem Schiffsanker geben und ihn so nur auf den Punkt senken will, wo er hinkommen soll. Auf diese Art dürste wohl ein Pfahl zum Stehen zu bringen seyn, allein ob diese Manier nicht eben so kostbar ist, als das Einrammen mit einer Maschine, ist eine Frage, die mit der zugleich zu entscheiden seyn dürste: steht der auf jene Art ins Wasser gesenkte und aufgerichtete Pfahl so sicher wie dieser? —

Was übrigens die Geheimnisse des etc. Jezierski, wegen des Regermachens flacher Flüsse betrift, so glaube ich, liegt auch das nur in seiner Idee, denn wie gesagt, er ist kein Sachverständiger, besitzt keine fremde Sprachkenntnisse, hat also die neuern, oder gar keine Bücher über den Wasserbau gelesen, weiß mithin nicht, wie weit man in diesen Wissenschaften schon vorgerückt ist, und denkt also, daß eine ganz alltägliche Sache in der übrigen Welt eben so unbekannt ist, wie sie ihm bisher war.

Bey alle dem hat dieser Mann durch seine Ankündigung doch die Neugierde von ganz Europa rege gemacht, er wird mit Briefen von allen Orten her bombardirt, und ihm soll auch schon die Londner Akademie, 20000 Pfund Sterling haben anbieten lassen, er hat sich aber nicht zur Annahme, noch weniger dazu erklärt, seine Geheimnisse öffentlich bekannt zu machen. Er weiß selbst nicht was er will, vom Staat fordert er Schadloshaltung für seinen Verlust bey der Pohlnischen Revolution, er sagt aber nicht wie hoch er denselben rechnet, mündlich äussert er nur gegen seine Freunde, das er 50000 Dukaten verloren habe; indeß glaube ich wohl, daß Wir — so viel für ein Geheimniß nicht ausgeben werden, von dem am Ende Albernheiten zu erwarten stehen.

Warschau, den 20ten Febr. 1799.

N. N.

Nunmehro glaube ich Ew. etc. das Jezierskische Geheimnis, wegen schnellen Pfahleinrammens, näher enthüllen zu können, Dieselben werden aber auch gleich wahrnehmen, dass sich dasselbe bloß auf Einbildung gründet, und dass so wenig Theorie der Wissenschaft als praktische Ausübung derselben, die Ideen dieses Mannes leiten. Er will Pfähle ohne Rammel und ähnliche Maschinen, so tief in die Erde eintreiben, als es verlangt wird, und jeder Pfahl soll nur den Auswand von einer Viertelstunde Zeit und in derselben die Kräfte von vier Menschen

Fünfter Band.

erfordern. Wie macht er nun das? - Der Pfahl, den er in den Grund eintreiben will und dessen Länge er vorher wissen muß, läßt er entweder rund oder vierkantig, doch nach unten immer rund und spitzig bearbeiten und von der äussersten Spitze herauf nach Erfordernils des Grundes, holzschraubenartig zurichten und einen eisernen Schuh, sehr spitzig und ebenfalls mit Schraubengewinde, daran befestigen. Der so beschaffene Pfahl wird nun an dem Ort seiner Eestimmung gesenkt und von den vier Arbeitern gerichtet; auf ihn herunter bis aufs Gerüste (wenn nehmlich ein solches nöthig ist) wird eine Zwinge von vier Queerhölzern gesenkt und diese mit eisernen Klaimmern auf dem Gerüste befestigt, damit der Pfahl sich nicht verschieben kann; alsdann wird er ein oder ein paar mal mit einer eisernen starken Kette in erforderlicher Höhe umwunden, und durch die zwey starken Erdringe der Kette ein starker hölzerner Hebel gestochen, vermittelst welchem nun die vier Arbeiter den Pfahl in den Grund schrauben, und damit die Kette nicht rutschen kann, wird sie, ehe man anfängt zu schrauben, mit einer eisernen Klammer am Pfahl befestigt; und muls Kette und Hebel höher gerichtet werden, so zieht man die eiserne Klammer wieder heraus, lültet die Kette, und bringt sie nach Belieben höher und längt das Schrauben des Pfalils von neuem an, bis derselbe tief genug in den Grund eingetrieben ist.

Das zweite Geheimniss des etc. v. Jezierski, flache Flüsse mit wenigem Aufwande reger zu machen, schränkt sich darauf ein, dass er die Inseln und Sandbänke derselben durchstechen und in die gemachten Gräben den Strohm einleiten will, auch gedenkt er seiner leichten Methode des Pfahleinrammens sich dabei zu bedienen; er will leichte Bollwerke machen, nach der Normal-Breite des Strohms, und wenn er auf einem Fleck seine Absicht erreicht hat, die Bollwerke wieder wegnehmen und weiter hinunter damit gehen. Als Theorie ist dieses Mittel wohl zu hören, ob es aber mit Erfolg wörtlich angewendet werden kann, muss versucht werden.

So enthüllt sich also das ganze Geheimnis, welches ich nur durch Nachforschen, durch gehörte einzelne Worte, nicht aber v. etc. Jezierski selbst herausgebracht habe.

Warschau den 28ten Febr. 1799.

N. N.

Anmerkung. Im Reichsänzeiger Nr. 55. von 1797, kündigte der Zinngießermeister Schmidt, zur Erleichterung der Baukosten, die Erfindung einer Rammel (Ramme) an, welche durch zwey Tagelöhner gezogen werden sollte, an welcher gewöhnlich 12 und mehrere Personen ziehen müssen. — Mir ist zber weiter nichts davon bekannt geworden.

Vorschlag aus Leipzig, sich des Lehms anstatt des Kalks, beym Mauern zu bedienen, weil ersterer eben das leisten soll, was der Kalk bewirkt.

In dem Leipziger Intelligenz-Blatt Nr. 56. vom Jahr 1798, befindet sich folgender Aufsatz, das Mauern mit Lehm betreffend.

»Der jetzt allenthalben einreissende Holzmangel wird durch die vielen Baue im Lande und die dadurch häufiger betriebenen Kalkbrennereien um ein beträchtliches vermehrt. brenner in Schleberode und dortiger Gegend, verbrauchen wöchentlich gegen 50 Klafter Holz. und dieses ist doch gewiss der kleinste Theil im Lande. Man kann, durch eine längere als dreissigjährige Erfahrung unterstützt, die gewisse Versicherung geben, dass mit einem gut bindenden Leimen (Lehm) eben so gut und dauerhaft gebaut werden könne, als mit dem besten Kalke. Es können auch sehr massive, auf diese Art aufgeführte Gebäude, die keinem andern an Festigkeit den Vorzug lassen, auf einem Ritterguthe ohnweit Leipzig, in Augenschein genommen werden. - Kalk und Leimen dienen beide bloß, den Steinen eine gleiche Lage zu verschaffen, und sie durch Ausfüllung der Zwischenfugen in die gehörige Spannung zu bringen. Durch diese beiden Materialien wird diese Absicht gleichmäßig erhalten, sobald das Gebäude regelmäßig und fehlerfrey angelegt ist. Finden sich aber im Grunde oder anderwärts Fehler, so wird das Gebäude sich drücken und schieben, und weder Kalk noch Leimen werden im Stande seyn es in seiner Richtigkeit zu erhalten. Möchte doch an Orten, wo jetzt so viel gebauet wird, diese Bauart mit Leimen statt Kalks eingeführt werden. Die Bauherren würden hierbey eine große Geld-Ersparniss machen, und dem Lande würde durch Verminderung der Kalkbrennereyen ein beträchtlicher Theil an Brennholz erhalten werden.

G. S.

Diese Ankündigung wurde von dem, auf jede mögliche Verbesserung, ausmerksamen Königl. Preuß. General-Directorio, dem Königl. Oberbau-Departement mitgetheilt, und dessen Gutachten über die Sache erfordert, welches sein Sentiment dahin abgab, daß wenn vom Mauern überhaupt eine Definition gegeben werden solle; sie dahin ausfallen würde, daß solches so viel sey; als aus vielen kleinen Steinen durch ein Bindungsmittel einen großen Stein zu machen. Dies sey die Absicht und der Zweck des Mauerns. Diejenigen Materien oder Compositionen nun, welche dies im höchsten Grade und in der kürzesten Zeit leisteten, wären also unstreitig diejenigen, womit obige Forderung am besten und geschwindesten erreicht würde. — Nun bestätiget die Natur der Sache und die Erfahrungen, daß in letzterer Rücksicht, nemlich in Absicht der baldigen Coliaesion, der Gips noch dem Kalkmörtel vorzuziehen seyn würde, wenn ersterer nicht im Feuchten seine bindende Krast verlöre; vom Kalkmörtel war aber bekannt, daß der-

selbe, wenn er einmal ausgetrocknet ist, durch nichts wieder erweicht werden kann, und daß derselbe unstreitig also das beste und dauerhafteste Mittel sey, um Feld-Bruch- und gebrannte Steine auf das festeste mit einander zu verbinden.

Dem Lehm felilte aber schlechterdings diese bindende Kraft bey vorgenannten Steinen, obgleich derselbe bey Lehmpatzen und allen bloß getrockneten, ungebrannten Lehmsteinen, weil sie völlig mit dem Lehm homogen wären, ein besseres Verbindungsmittel sey, als der Kalkmörtel.

Der Verfasser des obgedachten Aufsatzes führte an: "daß Kalk und Lehm bloß dazu die-"nen, den Steinen eine gleiche Lage zu verschaffen, um sie durch Ausfüllung der Zwischenräu-"me in die gehörige Spannung zu bringen.«

Wäre dies der Fall, dass man so ganz von aller Cohaesion beym Mauerwerke abstrahiren könnte, so könnte auch die Ausfüllung der Zwischenräume mit einer jeden andern Materie, als mit Kalk und Lehm und selbst mit Sand und Erde geschehen, und es sey also nicht abzusehen, warum doch von einem guten bindenden Lehm geredet würde.

In oft gedachter Bekanntmachung, nach dem Satze; dass "Kalk und Lehm nur dazu diene, "den Steinen eine gleiche Lage zu verschaffen, um sie durch Ausfüllung der Zwischenfugen in "die gehörige Spannung zu bringen, und dass diese Absicht durch beide Materialien gleichmäßig "erhalten wird, "wurde ferner die Bedingung angeführt: "Wenn das Gebäude regelmößig "und fehle frey angelegt wäre, dass aber, wenn sich im Grunde oder anderwärts Fehler fänden, "das Gebäude sich drücken und schieben, und weder Kalk noch Lehm im Stande seyn werde, "es in seiner Richtung zu eihalten."

Hierauf läßt sich antworten: daß die Kunst des Bauens eben darin besteht, den auf einander zu stellenden Massen durch Verschaffung fester Grundlagen oder Unterstützungen für das Sinken, und andern, der Erforderniß gemäßen Theilen, welche einen Seitendruck ausübten, ein gehöriges Gleichgewicht entgegen zu stellen, und nun sey die Frage leicht zu beantworten; ob dergleichen Grundlagen, Unterstützungen und Gegenstrebungen (als z. B. Mauern, woran Gewölbe gelehnt sind) wohl sicherer mit solchen Körpern aufzuführen, die, wenn es möglich wäre, gleich ein Ganzes ausmachten, oder doch mit solchen Materien, welche das Mauerwerk baldmöglichst mit einem hohen Grad von Festigkeit zu einem Ganzen verbinden würden, oder ob man sich wohl lieber zu dieser Verbindung der kleinen Körper zu ganzen Massen, eines Materials bedienen würde, welches erweislich die Steine nicht verbindet, nemlich der Lehm, und ob man vernünftiger Weise sich wohl desselben eben so gut, als des Kalks bedienen könnte; es schiene, daß solches um so weniger geschehen könnte, als die Cohaesion des Kalkmörtels sogar mit der Zeit so zunimmt, daß derselbe die Härte der Steine selbst annimmt, wohingegen der Lehm seine im trockenen Zustand allenfalls, jedoch nur höchst geringe Bindungskralt mit den Steinen, bey Benässungen und im Feuchten ganz verliert.

Man sey indessen nicht in Abrede, dass nach Verschiedenheit der Gebäude in Absicht ihrer Größe und Höhe, und selbst ihrer Belastung, nicht alle Mauern gleich stark gedrückt und eben so, dass nicht alle Theile der Gebäude nach dieser Verschiedenheit oder der besondern Construktion derselben, gleichen Seitendruck zu erleiden hätten, und dass mithin, Modificationen in Absicht des Grades der Tüchtigkeit der Mauern an und für sich, statt finden könnten; so dürften z. B. die Mauern leichter Colonisten — oder bürgerlicher Gebäude, und besonders die innern Wände, welche vor der Nässe gesichert sind, wohl von Ziegeln, mit Lehm aufgeführt werden; jedoch wird man wohl in keinem Fall behaupten können, dass es gleich gut sey, ob Kalkmörtel oder Lehm dazu genommen werde, sondern solches nur für ein Nothbehelf ansehen.

Wollte man aber jedennoch, anstatt des Kalks, sich des Lehms bedienen, indem man dem Anführen Glauben beimist »dass auf einem Ritterguthe bey Leipzig mit Lehm aufgeführte Ge»bäude vorhanden sind, die keinem andern an Festigkeit den Vorzug lassen«, so entstände jedoch
die Vermuthung, dass diese Gebäude entweder ihres Gebrauchs und Einrichtung nach, von
starken Belastungen oder Seiten-Schub befreyet, oder dass die Mauern wenigstens um desto
stärker wären, als sie seyn dürften, wenn sie mit einem bindenden Kalkmörtel wären aufgeführt
worden. Eins von beiden liegt schlechterdings in der Natur der Dinge. Wie viel würde nicht
die Baukunst noch gewinnen, wenn die Cohaesion des Kalkmörtels so augenblicklich vor sich
ginge, als die des seltener zu habenden, auch andern Fehlern unterworfenen Gypses? — Durch
die schleunige Verbindung einzelner Theile oder der Steine, zu einer Masse, könnte man mit
weit schwächern Mauern auskommen, als man wegen des erst später erfolgenden höchsten Grades der Cohaesion des Mörtels, zu machen genöthiget ist.

Es sey bekannt, dass die Steine bey anzusertigenden Gewölben, nachdem letztere flach oder höher sind, ein mehreres oder minderes Bestreben äussern, gegen einander herab zu gleiten, welches der frische Mörtel noch nicht völlig aufheben kann, und also entsteht gegen die Seitenmauern oder Widerlagen ein starker Seitendruck, und um diesem zu widerstehen, müssen, besonders Erstere, die flachen Gewölbe starke Widerlagen erhalten, deren Dicke sehr vermindert werden könnte, wenn man sich jederzeit eines schnellern Bindemörtels bedienen könnte. Dies beweisen die mit Gips gemauerten, in Frankreich bekannten, ganz flachen Gewölbe des Grasen d'Espin, welche an sich nur einige Zoll dick, und deren Seitenmauern nur äusserst schwach sind.

Der Verfasser jener Bekanntmachung in dem Leipziger Intelligenzblatte beabsichtigt hauptsächlich die Holzersparung durch einen geringern Bedarf von Kalk. Wenn aber nach unumstößlichen Gründen die Mauern in ihrer Stärke in dem Grade zunehmen müssen, als das Verbindungsmittel des Steins schwächer ist, so frägt es sich, ob das Brennen der mehrern Ziegel nicht

eben das und noch mehr Holz erfordern dürfte, als zu dem ersparten Kalk nöthig gewesen seyn möchte? ---

Dies sey um so glaublicher, da es bey einem guten Mauerwerk gar nicht auf vielen Kalk ankömmt, sondern gerade das Gegentheil durch Haltung schwacher Fugen, zwischen den Steinen, erfordert wird, aus Gründen, die hier anzuführen, zu weitläuftig seyn würde; genug, der Kalk soll bey dem Mauerwerk dasjenige seyn, was der Leim bey Zusammenfügung des Holzes bewirkt, und es kommt also keinesweges auf Dicke, sondern vielmehr auf dünne Kalkfugen an, wenn nur alle Punkte der zu verbindenden Steine davon berührt werden, und mithin könnte durch ein geschicktes und accurates Mauerwerk allenfalls weniger Kalk als gewöhnlich gebraucht werden, wenn es möglich wäre, lauter sehr reguläre Ziegel zu haben, und die Maurer an eine solche genaue Manipulation zu gewöhnen.

Das Ober-Bandepartement hoffte hinlänglich erwiesen zu haben, dass die Festigkeit und Dauerhaftigkeit des Mauerwerks hauptsächlich mit in der Güte des Kalkmörtels beruhet; auch Ziegler hätte in der, im Jahre 1776, von Sr. Königl. Majestät hohem General - Directorio gekrönten Preisschrift, über die, von demselben vorgegebene Frage; über die Urssche der Festigkeit alter römischer und gothischer Gebäude, im Ganzen genommen, eben dasselbe dargethan, und wäre zu wünschen, dass der Zurus aus Leipzig, nicht Bauende versühren möchte, von dem Wege der Solidität abzuweichen.

Es sey solches jedoch um so mehr zu besorgen, da oft gedachte Bekanntmachung sich auch in Nr. 35 des Reichsanzeigers von diesem Jahre befände; jedoch erginge dabey zugleich die Bitte an Sachverständige, die Frage: ob diese Bauart überall, ohne übele Folgen davon zu haben, anzuwenden sey? welche denn also anch hier beantwortet ist.

Ober - Bau - Departement.

Ankündigung von Brücken und Schleusen. In Bezug auf dasjenige, was in der Anmerkung S. 8. des 21en Theils vom Jahrgang 1798, dieses Journals, von einem Brückenbau angeführt werden, wird folgendes hier eingerückt:

(Columbian Centinel. Boston 1797. Decbr. No. 1431)

Anzeige eines Patents für Brückenbau, erfunden von John Stickney. — Eigenthümer oder vereinigte Gesellschaften bey neuen Brücken-Anlagen, werden erinnert, diese Eisindung noch jetzt besonders zu beherzigen, da eben der Winter noch die beste Zeit ist, das Holz, zu der-

gleichen Bauten im folgenden Frühjahre und Sommer, zu fällen, zu schneiden und zuzubereiten. Die Erfindung dieser patentirten Brücken ist jeder andern, wegen der geringen Quantität von Bauholz, so dazu erforderlich, wegen der Einfachheit der Verbindung, wegen der gro'sen Weite, die man einem solchen Bogen geben kann, und endlich in Bücksicht auf die Leichtigkeit und Sicherheit, womit das Ganze wieder reparirt werden kann, vorzuziehen. Die gröfsten Verbindungshölzer erfordern nur eine Länge von 52 Fuß (engl.) und 7 Zoll Dicke, zu 14 Zoll Breite. Der Erfinder verspricht ohne allen Zweifel, auf Verlangen, einen solchen Brücken-Bogen von 250 Fuß weit zu construiren, und es hat noch bis jetzt kein Sachverständiger einen Einwand dagegen aufgestellt, noch irgend sich ein Zweifel gefunden, daß man diese Weite nicht selbst verdoppeln (also auf 500 Fuß bringen) könnte. Man kann sich dieserhalb schriftlich an den Erfinder wenden, oder bey demselben selbst, sich eine genaue Vorstellung von dem Detail, durch ein 250 Zoll langes Modell (1 Fuß zu einem Zoll angenommen) verschaffen, wornach dem Baulustigen das Baurecht, dem Patente zufolge ertheilt werden wird.

(Ein kleiner aber undeutlicher Holzschnitt bey dieser Anzeige, stellt einen solchen flachen Brückenbogen von 250 Fuß weit, gegen etwa 18 bis 20 Fuß Scheitelhöhe, vor; woraus nur ungefähr so viel zu ersehen, daß die Construction aus drey übereinander stellenden Holz-Bögen, durch Ringel, welche nach dem Centro gerichtet sind, verbunden, bestehe, so daß darans ein Bogen-Verband von etwa 10 Fuß Dicke oder Höhe entsteht, deren mehrere zusammen die Brücke bilden, und gegen starke massive Widerlagen an den Ufern gespannt seyn werden. Diese Verbindung von siebenzölligen Bohlen, nach der Angabe des Erfinders, giebt vorläufig, bis auf nähere Auskunft darüber, einen neuen. Beytrag zum Bohlen-Bau, Bauen mit bloßen Bohlen anstatt des Bauholzes.

(Aus dem Monthly Magazine. February 1799.) Schreiben von Fr. Hill aus Laughborough, au die Herausgeber.

Ich bitte den Besitzern und Anlegern von Kanälen bekannt zu machen, daß ich eine Schleuse erfunden habe, wodurch die Schiffe bey jeder Gefälleshöhe, mit der Hälfte, und nach gewissen Umständen, selbst mit einem Viertel des Wassers gehoben werden können, als man bey der jetzigen Einrichtung nöthig hat. Diese Erfindung, welche ich näher zu erklären mich willig erbiete, beruht auf einfachen hydrostatischen Grundsätzen.

Vom Gebrauch des Torfs beym Baue in Ostfricsland.

In einer Schrift, betitelt:

Über die Vehne- oder Torfgräbereien, von Johann Conrad Friese, mit einer Karte und Kupfer. Aurich 1789.

heißt es S. 152.

Nutzen des Torfs bey dem Bauwesen.

Ausser dem Brande leistet der Torf bey dem Bauwesen gleichfalls nützliche Dienste, indem er an manchen Orten in Holland zur Legung des Fundaments, worauf große Häuser erbauet werden, gebraucht wird. Ja selbst in den Gebäuden, denen keine sonderlich feste Fundamente gegeben werden können, erbaut man die obern und inwendigen Mauern, der Leichtigkeit wegen von Torf, damit die untern Mauern keine zu schwere Lasten erhalten und der Einsturz des Gebäudes vermieden werde. Man bedient sich dieser Torfmauern insonderheit sehr viel auf dem sogenannten Buiterplauzen, und hat immer mehr gefunden, daß sie dasclbst von großem Nutzen sind, indem bey der Feuchtigkeit des Clima's der Torf solche an sich zieht, und deswegen gemeiniglich trockene Mauern verursacht, daher denn diese Erfindung, ungeachtet dergleichen Torfmauern wohl etwas bersten wollen, in der That nützlich zu nehmen ist. Geringe Leute in den Moor-Gegenden erbauen ihre Häuser und Hütten davon, und nutzen den Torf, statt der ihnen sehlenden Steine.

Auf dem Hause *Dornum*, in hiesiger Provinz, hat man Plätfonds von Torf, welche hiernächst mit Kalk und Gips überzogen wurden, machen lassen, die sehr gut gerathen sind. Auch werden hier im Lande die mehresten Brunnen mit Torf aufgesetzt, wozu der graue leichte Torf genommen und mit weißem Sande, wie ein Mauerwerk in einander gefügt wird.

Dies letztere war mir insonderheit auffallend, und um näher davon unterrichtet zu werden, schrieb ich an den Königl. Landbaumeister Herrn Deuth in Aurich, welcher die Gefälligkeit geliabt, mir folgendes zu berichten:

"Um Ew. etc. über Dero gütigen Auftrag, in Betreff der auf dem Schlosse Dornum, gefertigten Platfonds von Torf, eine vollständige und sichere Auskunft geben zu können, habe ich mich vor einigen Tagen selbst an Ort und Stelle verfügt, und kann darüber nunmehro folgende Nachricht mittheilen:

Bekanntlich sind in hiesiger Provinz und auch in den vornehmsten Häusern, fast allgemein, die Decken weder verschaalt, noch gewellert, und nur selten findet man Gypsdecken und hölzerne getäfelte Platfonds, sondern der Ostfriese findet es schön und geschmackvoll, die Balken ohne

ohne Verkleidung, frey und mit kleinen Leisten behobelt, hiernächst angefärbt oder lackirt, über sich zu sehen, und friert für dieses Vergnügen lieber in hohlen kalten Stuben.

Dies letztere scheint aber der weyland Besitzerin des Schlosses zu Dornum, der Gräfin Vosquil nicht angestanden zu haben, und um solches zu vermeiden, hat sie also vor etwa 15 Jahren einige Zimmer, zu ihrem Gebrauche mit Torf-Platfonds, zur Erhaltung mehrerer Wärme, aptiren lassen. (Denn beyläufig gesagt, es ist hier an der Nordsee ganz ungemein kalt.)

Solche Zimmer mit Torf-Platsonds fanden sich drey, und zwar ist der Torf nach anliegender Handzeichnung, etwa 6 Zoll lang und 2 bis 3 Zoll breit und dick, zwischen den Balken-Feldern auf Latten-Gerüsten mit Lehm vermauert, und hiernächst unten, jedoch ohne Berohrung, mit Gipskalk beworfen und abgeputzt.

Wie ich von dem jetzigen Administrator des Schlosses erfahren, so sollen sich diese Torfdecken, die ersten 6 bis 7 Jahre hindurch, gut gehalten haben, dann aber sind unerwartet auf einmal ganze Felder, wegen des zusammengetrockneten Torfs, sammt dem Gips-Abputz herunter gefallen, und selbst die vorbenannte Besitzerin hat einmal Gefahr gelaufen, von einem herunterstürzenden Felde beschädigt zu werden.

Um Ew. etc. von diesem sonderbaren Gebrauch des Torfs einen anschaulichen Beweis zu geben, habe ich ein Stück aus gedachter Platfonds-Decke ausgebrochen und solches mit der gestrigen fahrenden Post, zur Collection Ihres Baumaterialien-Cabinets abgeschickt. — Sonst ist es gegründet, daß sowohl hier, als auch in Holland, der Torf in kleinen Formaten, wegen seiner Leichtigkeit, zu Scheidewänden in den Etagen, auch von ganz armen Leuten wohl zu ganzen Häusern von einem Stockwerke, in Lehm gemauert, verbraucht wird, jedoch habe ich noch kein Fundament von Torf in der Erde gesehen. Daß übrigens hier bey dem gänzlichen Mangel am Brennholz, alle Sorten von Ziegeln und Kalkmaterialien etc. mit Torf gebraunt werden, wird Ew. etc. bekannt seyn, nicht zu gedenken, daß fast sämmtliche Brunnen in hiesiger Provinz Pütten genannt) mit Torf ausgesetzt werden und trefsliches Wasser liefern.

Aurich, den 18ten Dezbr. 1793.

Deuth.

Anmerkung. Dieses Stück Torf hat die, Tab. IV. Fig. 7. abgebildete Gestalt. — Mit den Einschnitten liegt ein Stück neben dem andern auf den an die Balken genagelten Latten und formirt so die Decke.

Vergleichung der verschiedenen Bauarten zweier Brücken in Paris.

Principes de l'ordonnance et de la constructivn des bâtimens; avec des recherches sur le nouveau pont de Paris, construit par Perronet, etc. par Charles-François-Viel, architecte de l'hôpital général. Première partie, à Paris 1797. S. 203. Chap. XXXV.

Neue durch Perronet erbaute Brücke in Paris.

Die älteste unter der großen Menge der in Paris befindlichen, sämmtlich von Steinen, seit zweien Seculis erbauten Brücken, ist die Brücke, le Pont Neuf, zu welcher Jacques-Andronet Ducerceau im Jahr 1578 den Grund legte. Sie ist eine der schönsten Brücken in Europa, und dasjenige Monument von der Art, welches wir mit der von Perronet 1790 erbauten Brücke in Vergleichung stellen wollen.

Die durch ihre große Länge von 170 Toisen (Klastern, zu 6 franz. Fuß, etwa 6, 2 rheinl. Fuß) und durch ihre ungewöhnliche Breite, von 12 Toisen (oder 74 rhl. Fuß) merkwürdige Brücke, le Pont Neus gevannt, besteht aus Bögen, welche im vollen halben Zirkel konstruirt sind, und die an ihren Stirn-Seiten leichte und nützliche Verbreitungen (évasements) haben; Die Art dieser Wölbungen behauptet die erste Stelle unter denjenigen, die man für die solidesten hält:

» Die stärksten Gewölb-Bögen, sagt der große Bloudel, sind im halben Zirkel, weil sie » gänzlich auf den Pfeilern ruhen, ohne daß einer den andern zu verschieben trachte.»

(Cours d'architecture, part. V. chap. 4. Seconde édition. Paris, 1698.)

Ducerceau wußste den Pfeilern eine Masse zuzueignen, welche im Stande war, dem respektiven Druck eines jeden der Bögen zu widerstehen, die Widerlagen aber haben keine vorzüglichere Bestimmung, als in Betracht der letztern Bögen. Im Gefolge dieser Anordnung entdeckt man dabei standhafte, nach den schönsten Brücken des Alterthuns entlehnte Formen, welche dem Anblick schmeicheln und zugleich zur Solidität beitragen.

Ein starkes und schön profilirtes Gesims krönet und vollendet diese edle Anlage. Die Construction dieser Brücke ist von der Art, daß wenn aus irgend einer Ursache, ein oder mehrere Bögen beschädiget oder zerbrochen werden sollten, demohnerachtet alle übrigen stehen bleiben könnten, und es würde in diesem Falle nur allein auf die Wiederherstellung der beschädigten Bögen ankommen. Dieser, nach unserer Hypothese vermuthliche Erfolg könnte leicht durch den Calcul erwiesen werden, wenn nicht die Überbleibsel der auf verschiedenen Flüssen existirenden in der Art erbaueten Brücken des Alterihams, die Wahrheit davon bestätigten.

Die von Perronet mit fünf Bögen erbaute Brücke, steht der vorhin gedachten in Absicht der Länge und Breite sehr nach. Die Form ihrer Bögen besteht aus schwachen Segmenten, deren Chorde unermeßlich ist. Die Pfeiler, welche kaum den zwölften Theil der Bogen-Öffnung zur Dicke haben, sind dergestalt mit einer Gattung von Säulen zusammengesetzt, daß deren Anordnung den herabhängenden Schlußsteinen gewisser gothischer Bögen gleicht, während daß die ganze Gestalt dieser Brücke mit einem wellenförmigen Zuge, die bey ihrem Ausgang aus der Hauptstadt, hundert Klafter betragende Breite des Bettes der Seine, zu überspannen scheint; auch besindet sich in den Widerlagen die Krast des Widerstandes gegen den Seitendruck der Bögen, dessen Gewalt die Vorstellung übernisst.

Man würde also in der Anordnung dieser Brücke diejenigen Formen und Massen, von welchen die schönen Essekte in der Baukunst hergeleitet werden, vergeblich aussuchen; vergeblich würde man auch einige interessante Details dabei zu sinden hossen. Das Gesims ist wild zusammengesetzt, und hat keine hängende Platte, welche doch ein wesentliches Glied der Gesimse ist. Um sich von demjenigen zu überzeugen, was wir hier in Absicht des Essekts dieser Brücke anführen, so darf man selbige nur in einiger Entsernung auf dem mittägigen User gegen Morgen zu, betrachten; in dieser Stellung trägt der Blick des Anschauenden jenseits, umsast den Canal des Flusses, und erstreckt sich bis an die Mauern, welche die entgegengesetzte Seite einsassen, so wie die hohen Bäume welche sie umgeben, und wovon er zugleich den Fuss und die Spitzen erblickt. Es solgt darans, dass die Brücke, welche das Haupt-Objekt des Gemähldes seyn sollte, den Nebendingen ausgeopsert, und dass die Ansicht durch selbige vernichtet ist.

Allein diese Fehler werden noch merklicher, wenn man sich um die Brücke des Ducarceau mit der Perronetschen zu vergleichen, auf die zwischen beiden befindliche Brücke stellt. Alsdann zeigt die erste keine Größe oder bedeutende Masse, während daß die zweite sich mit dem Charakter darstellt, welche allen ihren Theilen eigen ist.

Die Kunst hat ohne Bedenken bei dieser neuen Construktion, die Solidität bewirkende Mittel hervorgebracht; es kömmt auch hier nicht darauf au, die geringste Unruhe wegen des Gegentheils in dem Publikum zu verbreiten; wir wollen nur bemerken, daß alle Theile dieser Brücke dergestalt von einander abhängig sind, daß wenn man sich die Zerbrechung eines Bogens gedenkt, die andern auch einfallen müssen. Diese Folge wird aber, wie wir bereits bemerkt haben, bey dem Pont-Neuf nicht statt finden. Wir sind also zu schließen berechtiget, daß die Formen und Verhältnisse der Anordnung bey der einen Brücke, Sicherheit-leistend sind und eine, gegen alle Angrisse schützende Dauerhastigkeit besitzen, anstatt daß bey der andern, obgleich mit berechneten Krästen versehen, die Ermangelung der Formen dem Kenner die große Manier in der Architektur, welche den öffentlichen Bauwerken zukömmt, entzieht.

Ich enthalte mich der weitern Ausdehnung meiner Betrachtungen über die Brücke, obgleich

die Richtigkeit meiner Betrachtungen fiber die Brücke in Paris, dadurch desto mehr Bestätigung erhalten würde, daß seit funfzig Jahren die mehresten Brücken in verschiedenen Gegenden Frankreichs nach diesem System der Leichtigkeit ausgeführt worden sind.

Es ist aber zur Ehre der Kunst zu vermuthen, daß eine solche Mode nicht fortdaußend seyn wird: sondern daß die großen Entwürfe und die damit unzertrennlich verbundenen schönen Formen, küuftig und nach einer langen Verbannung, bey dem Bau der erforderlichen Brücken, in alle ihre Rechte wieder werden eingesetzt werden.

Über das Alter einiger neuern Entdeckungen.

Allgem. Zeitung Nr. 62. 3ten Mürz. 1799.

In unserer Zeit, wo der Holzmangel immer fühlbarer wird, ist man mit Recht eifrig beflissen, sowohl die Pflanzungen dieses unentbehrlichen Materials, als diejenigen Einrichtungen, wodurch der Verbrauch desselben vermindert werden kann, zur möglichsten Vollkommenheit zu bringen. Die menschenfreundlichen Tiefdenker, Franklin und Rumford*, haben in der letztern Absicht viele interessante Versuche angestellt, und viele zweckmäßige Versuche gethan. Bisher liefsen wir den größten Theil des Warmestoffs, der sich aus dem Holze entwickelt, ungenutzt, weil der Rauch, worin derselbe hauptsächlich enthalten ist und weiter ströhmt, durch die ge-

^{*)} In Nr. 93 VII. année, p. 407. des Journal de l'aris stand, dass bey Magimel zu haben sey; les mémoires du Comte de Rumford, traduits de l'anglois, par les auteurs de la bibliothèque Britannique, et rassemblés en un petit volume.

Wobey folgendes angemerkt war: — Nach diesem Buche kann man sich einen Kamin å la Rumford für 24 Livres verschaffen, welches noch etwas wohlfeiler ist, als die Désarnotssche Öfen, und erstere heitzen mit wenigerm Holze besser.

Die Rumfordschen holzsparenden Kamine, sind nicht nach Art derjenigen, die bisher wegen dieser Eigenschaft so sehr angegriffen wurden, indem sie mehr die Wärme, als das Holz ersparten, wolfingegen erstere verschwenderisch in Mittheilung der Hitze, und nur allein in Absicht des zu gebrauchenden Holzes, ersparend sind.

⁽Qui épargnoient plus encore la chaleur que le bois, mais ceux-ci sont prodigues de chaleur, et économiques pour le combustible sculement.)

Ist bereits auch deutsch übersetzt zu finden, in Benj. Grasen von Rumfords kleinen Schriften, polit. öconom. und phil. Inhalts. Nach der zweiten vermehrten Ausgabe, aus dem englischen übersetzt, mit neun Beilagen. Weimar, 2 Bände, 8 mit Kupf. im Industrie-Comptoir.

wöhnlichen kutzen Röhren unserer Öfen schnell wegflog. Der Amerikanische Philosoph hat daher angerathen, diese Röhren an der ganzen Wand des Zimmers, das geheitzt werden soll, durchzuführen; und wer die Probe davon machen will, wird finden, welch ungleich größerer Grad von Wärme das ganze Zimmer erfüllt, wo diese Einrichtung getroffen ist, gegen ein anderes Zimmer, wo, bey gleichem Raum, und bey eingelegter Quantität von Holz, nur die gewöhnlichen kurzen Blech-Röhren angebracht sind, die den Rauch, statt ihn durch das ganze Zimmer durchzuleiten, sofort vom Ofen hinweg wieder in den Kamin-Schoofs (Schornstein-Röhre) abführen. Obgleich Franklins großer Geist, ohne Zweifel durch die Kraft eigenen Nachdenkens aus diesen Gedanken kam, so ist es doch merkwürdig, daß schon im alten Rom, unter Nero's Regierung diese Einrichtung üblich wurde.

» Einige Erfindungen — sagt Seneca davon ganz bestimmt — wurden erst zu unserer Zeit gemacht; so, z. B. *) dass man an den Wänden Röhren hinführt, durch welche die Wärme

Die Heitzung der Futsböden u. s. w. ist auch in neuern Zeiten auf ahnliche Art schon vielfach, besonders in Frankreich, gebraucht worden. In Paris findet man diese Einrichtung in den großen Gebanden, durch Saie, Zimmer und selbst schon in den Vestibules oder Fluhren angebracht. Man bedient sich derselben noch jetzt bey allen großen Anlagen, und vorzüglich nach der neuesten vortrefflich verbesserten Art von Mont-Miembert. Sie ist neben der Holzersparung besonders in öffentlichen Versammlungs-Salen zur Heitzung vortreffllich. So werden z.B. die Sale der Conseils erwärmt, und auch die Zimmer und Sale des neuen Palais du conseil des 500, (dessen Beschreibung in der Décade philosophique etc. Nr. 5. an 7 steht) sind eben so eingerichtet. Die Öfen selbst liegen im äussern Corridor und leiten die Warme in Canale, welche unter den Fußboden fortgehen, an den Wanden hinaufsteigen, und zuletzt in den eigentlichen Schornstein führen. Diese Canale, bis gegen 5 Fuss breit und 10 Zoll hoch, sind von Ziegeln angelegt, ost auch nur plättirt. Von oben werden sie mit bieiten Fliesen bedeckt, die möglichst dunn sind, und darauf liegt der marmorne Fussboden von dinnen Platten, oder der Parquet-Boden. In der Gallerie des Museums ist eine gleiche Heitzung angebracht, wo diese massiven Canale zwischen den Unterlagshölzern, unter dem Parquet-Boden durchgeben. - Diese Anstalt scheint aber wohl etwas gefahrlich und hier doppelt furchtbar zu sevn. Der Brand des Schlosses in Copenhagen hat hiervon ein trauriges Beispiel gegeben. An den Wanden ge-

^{*,} In Italien finden sich noch sehr unterrichtende Überreste von Anlagen dieser At., dadurch man sie selbst im genauesten Detril kennen lernen kann, z. B. in den alten Substructionen det Bader u. s. w. Von solch einem unter dem Fußboden und durch hohl bekleidete Wände, überall geheitzten Zimmer kann man sich aus dem kleinen, so eingerichteten Bade, in dem schönen antiken Landhause zu Pompeji, einen Begrif machen. Man sehe: Loy ages pittoresques de Naples etc. Tom. 2. p. 70. — Ein mehreres hieruber findet man gesaminlet in Eeckmanns Beiträgen zur Geschichte der Erfindungen; über Geschichte etc. der Schornsteine, — welche anch in Hut. Megazin für die Baukunst, Band 2 abgedruckt ist; ferner über die Heitzungs-Anstalten der Alten, in einer Abhandlung sur le chauffage economique par Cointeraux. Paris, 1792. 4to.

durch das ganze Zimmer durchgeleitet wird und alle Theile desselben gleich stark erfüllt. 4 ("Quaedam nostra demum prodisse memoria soimus, ut — impressos parietibus tubos; per quos circumveherctur calor, qui ima simul et summa foveret aequaliter, « Epist. 90.) Man sieht, dass die Sache durchaus dieselbe ist, und dass nur im Zweck eine Verschiedenheit liegt. Die alten Weltherrn wollten dadurch bloss die Wollust einer g'eichen Temperatur. Wir beabsichtigen dabei die so nöthig gewordene und immer nötliger werdende Holz-Ersparnis.

hen jene Röhren eben so mit einer dünnen Platten-Bekleidung versehen, und durch den Putz verdeckt, hinauf. In verschiedenen Distanzen sind, nach Art der Alten, Öffnungen angebracht, wodurch die gesammelte Hitze noch besser ausströhmen kann. Dergleichen Öffnungen, mit dünnen durchbrochenen Metall-Platten bedeckt, sind auch gewöhnlich bey den Eingängen, so auch gleich bey den Thüren des Vestibuls im Fußboden angebracht, um den Eintretenden zum Wärmen der Füße zu dienen.

III.

A n z e i g e n.



Bücher - Anzeige.

Der Herr Graf v. Podewils auf Gusow, hat aus dem Englischen übersetzt: John Johnstone, Abhandlung uber das Austrocknen der Sümpfe und Entwässerung kalkgrundiger Aecker, nach der neuesten von dem Herrn Elkingston entdeckten Verfahrungsart, mittelst Abfangen der Quellen. Diese Übersetzung ist so eben auf Kosten des Herrn Verfassers in ito gedruckt mit XV Kupferplatten erschienen, und in Commission bey Friedrich Maurer in Berlin für 2 Thlr. zu haben.

Der Verfasser gehet davon aus, dass die Nässe in den Feldern zwey Ursachen hat, welche wiederum in sich so verschieden sind, als die daraus entspringenden Wirkungen. Die Nässe entsteht nemlich:

- 1) entweder aus Regenwasser das nicht einziehen kann, oder
- 2) aus Quellwasser, dass auf der Oberstäche überstehet, oder unter derselben versehlossen ist.

In thonigem Boden, der keinen natürlichen Abfall hat, ist sie gewöhnlich der erstern, bey unendlich vir len Fällen aber der letztern Ursache zuzuschreiben. Zuvörderst wird von den bedeckten Abzugsgräben *) gehandelt, dann folgen die weitern Grundsätze der Entwässerungskunst des Erbigstern, welche so genau mit der Natur der Gräben verbunden sind, daß, ohne diese und die Ursachen ihrer Entstehung zu kennen, es unmöglich ist, jene mit Erfolg und Vortheil in Ausübung zu bringen.

Man findet daher in diesem Werke alles, was hierher gehört, und sodann die Entwässerungs-Methoden selbst auf das deutlichste vorgetragen und durch die Kupfer erläutert.

Sonderbar ist die S 41 beschriebene Geschichte der Erfindung des Verfassers *), die Sümpfe mittelst Ableitung der Quellen zu entwässern.

^{*)} Ganz neu ist die Sache wohl eben nicht; man sinder die Entwässerung durch abgesenkte Brunnen, schon in Cancrins ökonomische Schriften, wovon die, diesen Gegenstand betreffende Abhandlung in Riga bey Hartknoch, besonders abgedruckt ist, unter dem Titel: Von verschiedenen Methoden, die Moräste und Sümpse auszutrocknen. Auch ist vieles hierüber in des Herrn Jacob Anderson Landwirths zu Mouchshery, Aberdeens-District in Schottland, Versuche den Ackerbau und Landverbesserungen betrefsend. 2 Theile, 5te Aust. Edinburg 1784, anzutressen. G.

Herr Elkingston erbte von seinem Vater 1763 ein Guth, Namens Prince-thorp, in dem Kirchspiele Stretton auf der Dunsmoorschen Heide, in der Grafschaft Warwick. Der Boden war hungrig und so nafs, daße er viele hundert Schafe an der Fäule verlor. Dies brachte ihn zuerst auf den Gedanken der Entwässerung, wozu er auch 1764 sogleich schritt. Das Feld, wo er anfing, hieß Long Harol Pitt. Es hatte einen nassen thonigten Boden. Durch die aus einer benachbarten Kiesbank entspringenden Quellen, wurde es in einen schwimmenden Morast verwandelt. Um dieses Feld zu entwässern, zog er Gräben 4 bis 5 Fuß tief, etwas vor dem Rande des Morastes. Er fuhr damit in derselben Richtung und Tiefe fort, fand aber, daß er das Wasser, welches das Übel verursachte, nicht erreichen konnte. Dieses setzte ihn in große Verlegenheit. Während er noch in der Überlegung war, was nunmehr zu thun sey, ging einer seiner Leute mit einem eisernen Stocke, deren man sich dort bedient, um die Löcher für die Hürdenpfäle zu machen, vorbey.

Da Herr Ellingston vermuthete, dass sein Graben nicht tief genug war, und er die Unterlage kennen zu lernen wünschte, nahm er den eisernen Hürdenstock und stieß ihn auf einen Fleck 4 Fuß in den Boden seines Grabens. Wie er ihn wieder herauszog; quoll aus dem damit gemachten Loche eine große Menge Wassers, und floß den Graben herunter. Dies brachte ihn auf den Gedanken, daß die Nässe öfters durch solches Wasser bewirkt würde, das zu tief läge, um durch Gräben erreicht zu werden. So hatte diese wichtige Entdeckung ihre Entstehung einem bloßen Zusalle zu danken; die Quelle so mancher nützlichen Erfindung. Nach dieser Anleitung führte er nicht nur die Entwässerung dieses Feldes, sondern aller nassen Stellen seines Guths aus.

Dieser glückliche Einfall breitete des Herrn Ellingston Ruhm in der Futwässerungskunst bald in der ganzen Gegend aus. Nachdem er sie auf verschiedenen Gütern in der Nachbarschaft mit vielem Erfolge ausgeübt hatte, wurde er bald allgemein gebraucht, so daß es ihm jetzt unmöglich wird, alle die Arbeiten anzunchmen, die ihm übertragen werden, und kaum die Hälfte derjenigen auszuführen, die er bereits übernommen hat. Seine lange Erfahrung hat ihm eine solche Fertigkeit und Beurtheilung der untern Erdlagen und der Natur der Quellen gegeben, daß er mit großer Genauigkeit die Örter, wo man Wasser finden wird, und den Lauf der Quellen angiebt, wenn man gleich auf der Oberfläche nicht die geringste Spur davon bemerkt. Die Regeln, wornach er verfährt, werden im Werke selbst auseinandergesetzt — und man wird aus dem hier angeführten, den Werth dieser Schrift für die Landwirthschaft schon im Voraus einsehen.

In der Vorrede dieser Übersetzung führt der Herr Graf v. Podewils an, als die 1794 gestiftete Ackerbau-Gesellschaft in London erfihr, daß Herr Elkingston eine neue Entwässerungsart entdeckt hätte, die mit einem ausserordentlichen und beinahe unglaublichen Erfolg begleitet war; so hätten sie gleich den großen Vortheil eingesehen, den das dortige Publikum von dessen Be-

kanntmachung haben würde, und gab daher ihrem Präsidenten, dem berühnten John Sinclair auf, bey dem Parlamente die Bewilligung einer Belohnung von 1000 Pfund (6666 Rithlr. 16 Gr.) für den Herrn Elkingston nachzusuchen, um ihn in den Stand zu setzen, mehrere Versuche zur Erweiterung dieser nützlichen Entdeckung zu machen. Dieses wurde auch bewilliget. Belohnungen dieser Art, fügt der Herr Übersetzer hinzu, sind wirksame Mittel, geschickte Männer zu bewegen, ihre Kräfte zum Dienste der menschlichen Gesellschaft anzustrengen, und ihrer Anwendung hat England seine Vorzüge in so vielen Wissenschaften und Künsten größtentheils zu danken. Durch Preise von 5 und 10 Thlr. wird man diesen Zweck nie erreichen.

Nachricht.

Ich sehe mich genöthiget die Fortsetzung der Darstellung des Land- und Wasterhaues in Pommern, Preussen und einem Theil der Neumarh, in diesem Bande auszüsetzen, weil in selbiger die Beschreibung der architektonischen Merkwürdigkeiten in und bey Lanzig folgen müßte, ich aber die dazu gesammleten Nachrichten, gerne noch bey meiner nüchsten Anwesenheit an diesem Orte und in der Gegend, besonders in Absicht des Hafen-Banes, vervollstämligen möchte. Ich hoffe hierdurch bey den verehrungswerthen Lesern dieses Journals, wegen dieser Verzögerung entschuldigt zu werden, und eben sowohl wegen der ebenfalls noch nicht erfolgenden Karte vom Schainemunder Hafen Nachsicht zu erhalten, weil ich noch etwas zu deren Vervollständigung zu bekommen hoffe.

Gilly.

Anzeige der Kupfer.

Plan eines Toscanischen Tempels etc. zur 1ten Abhandlung		-	_		_	Tab.	I.
Situations-Plan der Belitzer Schleuse etc. zur zten Abhandlung.	_	_		_		${f T}$ ab.	II.
Leucht-Thurm und Hafen zu Memel, zur 4ten Abhandlung.	_	_	_	-		Tab.	Ш.
Entwurf eines Arbeitshauses zur 5ten Abhandlung, und Plan der	Stad	lt Ur	na 2	zur 6	iten		
Abhandlung. — — — — — — —			-	_		Tab.	IV.
Plan und Ansielt des Landhauses Bagatelle bey Paris, zur Sten	Abh	andlı	mg.	-		Tab.	V.

Die Titel-Vignette

stellt eine steinerne Ruhebank vor, dergleichen man in der Gegend von Anspach und Baireuth, und in einigen andern Gegenden Deutschlands an den Chausseen aufgestellt findet. An der vordern beite der Sitz-Platte, der eine nach dem Laufe des Weges abgeschrägte Richtung gegeben ist, sind nach beiden Seiten, Inschriften zur Benennung und Meilen-Anzeige der Strafse angebracht. Diese Einrichtung dient also zugleich als Wegweiser, statt der sonst isolirt aufgerichteten Steine oder Pfähle und gewährt zugleich einen sehr bequemen Zweck, besonders für Fußgänger. — Bey den Chausseen am Ober-Rhein und vorzüglich bey den herrlichen Strafsen im Badenschen Gebiete, sind mit dergleichen Wege-Bänken, noch eine Art von Postamenten oder Tischen verbunden, welche den Last-Trägern zu Ruhe-Stützen dienen und mit einladenden Inschriften verbunden sind.

Bey Wegen von gelogener oder kreutzender Richtung werden die Sitz-Platten hiernach besonders gestaltet und darnach die Aufschriften angebracht.

den, wo für öffentliche Anordnungen dieser Art noch so manches zu wünschen ist, was oft mit wenigen Kosten auszuführen wäre.

Erklärung des Kupfers Tab. I.

Fig. I. Plan toskanischer Tempel nach Vitruv — wovon

- Die eine Hälfte den Deckenplan: mit den Seitenzellen a. und den Antae b.
- B. Die andre Hälfte den Grundplan: mit Seitenhallen c Anstatt der Seitenzellen, und der Antae vorstellet.
 - d. Die Säulen, die der dentsche Übersetzer wegzulassen glaubte.

Fig. II. Im Plan und Aufris:

- Das Verhältniss der Verjüngung der toskanischen Säule.
- Die Glieder der Base mit der runden Plinthe.
- Die Glieder des Knaufes mit der runden Platte — Abacus —

Fig. III. Ein Stück des gekuppelten Hauptbalkens

a. Subsens. b. Securiela.

Fig. IV. Aufriss der Fronte.

A. Die Hälfte, wo man das Skelet der Construction wahrnimmt. a. der Hauptbacken.
 b die Deckenbalken. c. die Bretterverkleidung — Antepagmenta. d. die Bohlen. e.

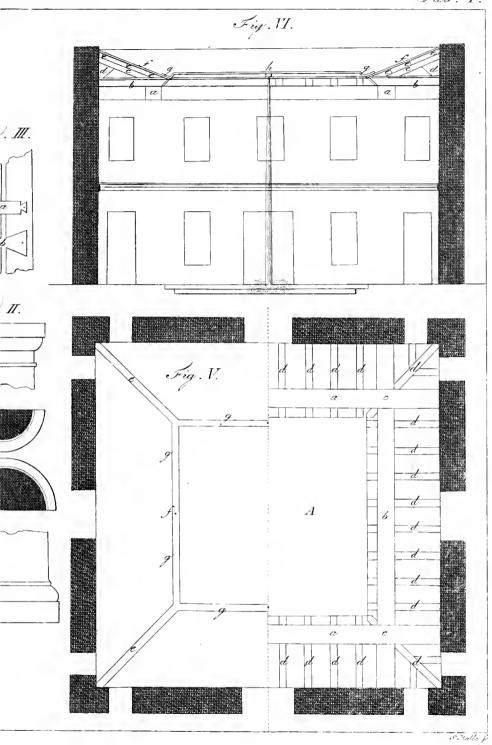
- die Sparren. f. die Fetten. g. die Latten. h. die Platt - und Hohlziegel. i. die Rinne.
- B. Die fertige Hälfte. k. die Bilderstühle Acroteria — in Mitte des Giebels, und auf dem Ecke.

Fig. V. Plan des toskanischen Hofes.

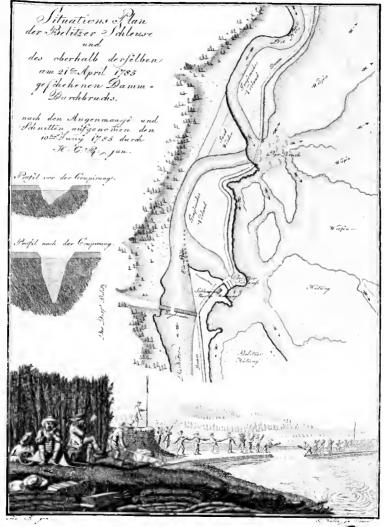
- A. Die Hälfte mit den Balkenlagen.
- a. Balken trabes nach der Breite.
- b. Balken nach der Länge interpensiva -
- d. Deckenbalken tigna welche vorspringen.
- c. Der Zapfen oder Schraube.
- B. Die Hälfte mit der Ansicht auf das Dach.
 - e. Die Kehlrinnen Colliquiae -
 - g. f. Die Dachrinnen mit der Öfnung in der Mitte zum Ablauf des Wassers — dejectus stillicidiorum e medio complusio —

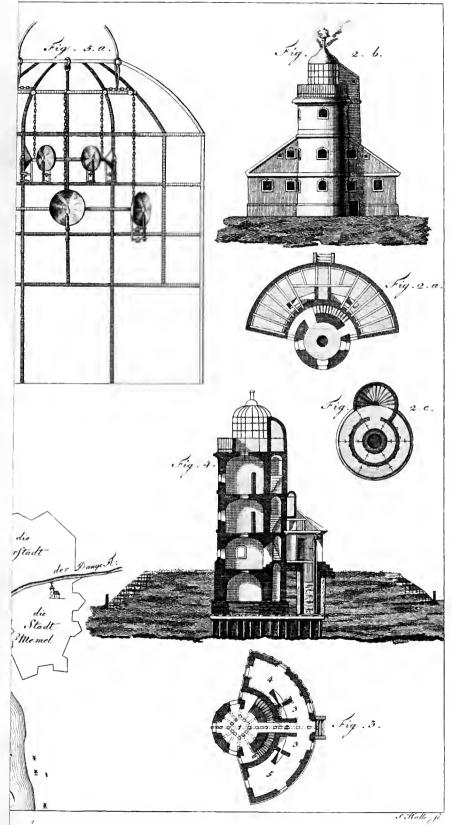
Fig. VI. Durchschnitt des Hofes.

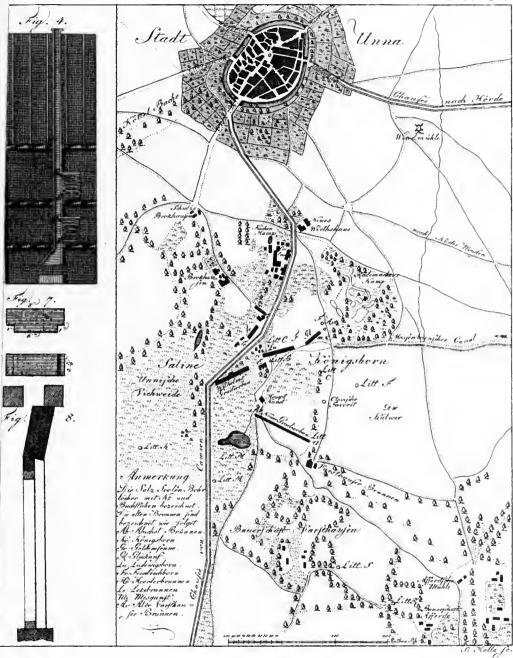
- a. trabes und interpensiva.
- b. tigna Deckenbalken -
- c. Spairen.
- d. Streben.
- e. Fetten.
- f. Latten asseres.
- g. Rinne Complurium —
- h. Öfnung zum Wasserablauf dejectus stillicidiorum —

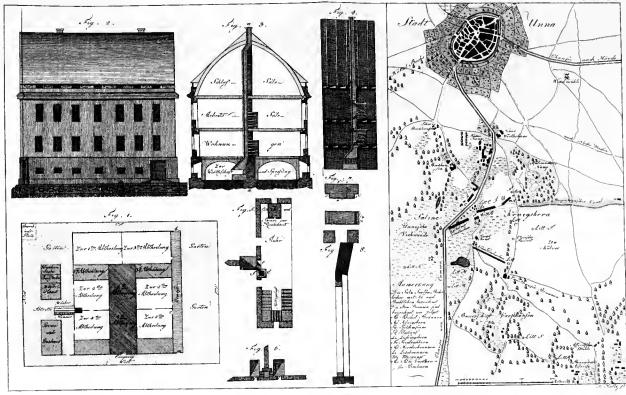


	÷				
•					





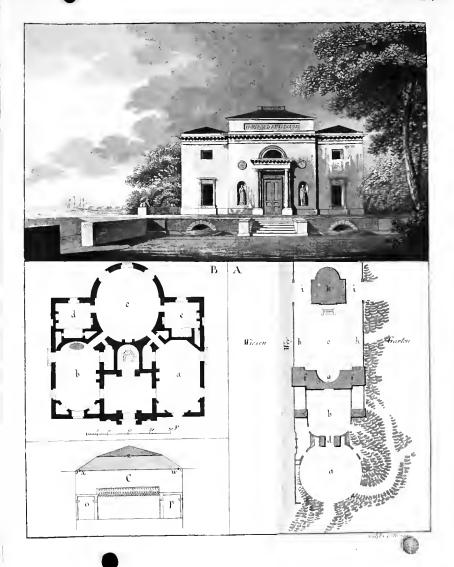






The sollowing

eier



	-				
,	•		-		
					•
		:			í
			•		
3-					
	,			•	



SPECIAL 86-5 PERIOD. 489

NA 1066

518

1799 V.3

Ass (Tiles

